

# المحتار للعلوم



مجلة علمية سنوية محكمة تصدرها جامعة عمر  
المحتار  
البيضاء - ليبيا

- تأثير الغمر في الماء على بعض مقاييس الدم والمقاييس الفسيولوجية في الفئران .....  
صالح سليم .....  
حسين رشاد .....  
إبراهيم فؤاد .....
- العادات الغذائية لأسماك موسى الشائعة (*Solea vulgaris* (Quensel, 1806) في شاطئ بنغازي - البحر المتوسط - ليبيا .....  
محمد السيد المر .....  
تأثير فصول السنة على كرات الدم الحمراء وبعض خصائصها من ولادة النوق مباشرة إلى سنة تحت الظروف الرعوية (الصحراوية) الليبية .....  
طارق عبد السلام سالم الطيف .....
- تأثير شهور وفصول السنة على هرمونات الدرقية والبروتين الرابط للثيوركسين في دم النوق من الولادة إلى سنة تحت الظروف الرعوية الطبيعية (الصحراوية) الليبية .....  
طارق عبد السلام سالم الطيف .....
- كيفية تشخيص نوع الإصابة في مفاصل الجمال ومعرفة درجة الإصابة ومدى الاستجابة للعلاج بدراسة السائل السينوفي .....  
أشرف عبد الحميد حجازي .....  
خالد مسعود الحمري .....
- دراسة بيولوجية على صغار أسماك السردينية أوريتا (*Sardinella* (Valenciennes, 1847) في شاطئ بنغازي على البحر الأبيض المتوسط - ليبيا .....  
محمد السيد المر .....
- مكافحة أعفان ثمار التفاح باستخدام تراكيز مختلفة من محاليل أملاح كلوريد الكالسيوم والصدوديوم .....  
زهرة إبراهيم الجالي .....
- دراسة مسحية لذات الرئة في أغنام الجبل الأخضر .....  
غيث صالح محمود .....  
منير الصابر محمود .....
- امتزاز بعض أيونات المعادن الثقيلة على سطح طفلة مدينة درنة - ليبيا .....  
صابر السيد منصور .....  
محمد علي قاسم .....
- مقارنة بين مكونات الحليب لسلالة الماعز المحلي وبعض السلالات المستوردة والمرباة تحت ظروف الجبل الأخضر .....  
سالم امعزيق .....  
إبراهيم الجراري .....

# المختار للعلوم

مجلة علمية سنوية محكمة تُصدرها جامعة عمر  
المختار  
البيضاء - ليبيا



السنة 2008

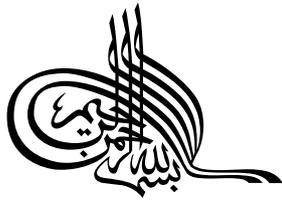
العدد العشرون

توجه جميع المراسلات الخاصة بالمجلة إلى

رئيس التحرير - مجلة المختار للعلوم

ص.ب. : 919 - البيضاء - ليبيا

بريد مصور 32233 - 084 مبرق MUKUASC-LY 50409



هيئة التحرير :

- 1- أ.د. صابر السيد منصور المسماري
  - 2- د. عبد السلام عبد ربه موسى
  - 3- د. عزة سعيد عبد الكافي
  - 4- د. إبراهيم عطية أبو فارس
  - 5- أ. أبو بكر سليمان أبو نغيرة
- رئيساً للتحرير  
أميناً للتحرير  
عضواً  
عضواً  
عضواً

## المحتويات

9	تأثير الغمر في الماء على بعض مقاييس الدم والمقاييس الفسيولوجية في الفئران	صلاح سليم
	وصفي ظاهر	حسين رشاد
	إبراهيم فؤاد	
	العادات الغذائية لأسماك موسى الشائعة ( <i>Solea vulgaris</i> (Quensel, 1806) في شاطئ بنغازي - البحر المتوسط - ليبيا	
15	محمد السيد المر	
	تأثير فصول السنة على كرات الدم الحمراء وبعض خصائصها من ولادة النوق مباشرة إلى سنة تحت الظروف	
25	الرغوية (الصحراوية) الليبية	
	طارق عبد السلام سالم الطيف	
	تأثير شهور وفصول السنة على هرمونات الدرقية والبروتين الرابط للثيروكسين في دم النوق من الولادة إلى سنة	
41	تحت الظروف الرغوية الطبيعية (الصحراوية) الليبية	
	طارق عبد السلام سالم الطيف	
	كيفية تشخيص نوع الإصابة في مفاصل الجمال ومعرفة درجة الإصابة ومدى الاستجابة للعلاج بدراسة	
53	السائل السينوفي	أشرف عبد الحميد حجازي
	خالد مسعود الحمري	
	دراسة بيولوجية على صغار أسماك السردينة أوريتا ( <i>Sardinella</i> (Valenciennes, 1847) في شاطئ	
62	بنغازي على البحر الأبيض المتوسط - ليبيا	
	محمد السيد المر	
74	مكافحة أعفان ثمار التفاح باستخدام تراكيز مختلفة من محاليل أملاح كلوريد الكالسيوم والصدويوم	
	زهرة إبراهيم الجالي	
88	دراسة مسحية لذات الرئة في أعنام الجبل الأخضر	غياث صالح محمود
	منير الصابر محمود	
138	امتزاز بعض أيونات المعادن الثقيلة على سطح طفلة مدينة درنة - ليبيا	إبراهيم علي الصرصور
	صابر السيد منصور	محمد علي قاسم
	مقارنة بين مكونات الحليب لسلالة الماعز المحلي وبعض السلالات المستوردة والمرباة تحت ظروف الجبل	
116	الأخضر	سالم امعيزيق
	إبراهيم الجراري	

## شروط النشر

### الشروط الواجب توفرها في البحوث المقدمة للنشر بالمجلة

- 1- يشترط في البحث أن يكون أصيلاً .
- 2- لا يجوز نشر البحوث التي سبق نشرها أو قبلت للنشر في أي مجلة أخرى .
- 3- لا يجوز لمقدم البحث سحب أو استرجاع بحثه بعد تقديمه إلى المجلة في حالة رفضه أو قبوله .
- 4- يجب أن يكون عنوان البحث معبراً عنه وبشكل موجز .
- 5- يكتب البحث بمسافات مزدوجة على ورق طباعة جيد (22 × 28سم) على أن يترك مسافة 3سم من جميع الجهات .
- 6- تحمل الصفحة الأولى من البحث تحت العنوان اسم الباحث أو الباحثين ثلاثياً والعنوان الذي تتم عليه المراسلة .
- 7- تقدم الرسومات والخطوط البيانية مرسومة بالخير الأسود على ورق مصقول ، على أن يقدم كل شكل أو رسم أو جدول على ورقة منفصلة بحجم الصفحة المعتمدة ، وأن تكون البيانات مطبوعة أو مكتوبة بخط واضح .
- 8- يستعمل النظام المتري في وصف وحدات القياس (النظام الفرنسي) .
- 9- تستعمل الأرقام العربية دون غيرها مثل 1 ، 2 ، 3 ، ... الخ .
- 10- يشترط أن تكون الصور الفوتوغرافية في حجم بطاقة البريد وواضحة المعالم .
- 11- يشترط أن لا تزيد صفحات البحث بما فيها الأشكال والرسوم والجدول وقائمة المراجع عن ثلاثين صفحة بالحجم المعتمد .
- 12- يشترط في البحث المقدم أن يكون حسب الترتيب الآتي : الملخص - المقدمة - طرائق البحث - النتائج والمناقشة - المراجع .
- 13- يجب أن تكون الصفحات مرقمة ويراعى التسلسل في الترتيب لجميع محتويات البحث .

- 14- تكتب قائمة المصادر والمراجع على النحو الآتي : يشار للمرجع في المتن بالاسم والتاريخ ويرتب في صفحة المراجع حسب التسلسل الأبجدي ، حيث يكتب اسم المؤلف أو المؤلفين (العائلة أولاً) ويليهما سنة النشر ، عنوان البحث ، عدد المراجع ، أرقام الصفحتين الأولى والأخيرة من المرجع .
- 15- ترسل البحوث المراد نشرها إلى المجلة مكتوبة باللغة العربية مع ملخص لا يزيد عن 200 كلمة باللغتين العربية والإنجليزية .
- 16- يرسل إلى المجلة ثلاث نسخ من البحث مطبوعة باللغة العربية ويجوز استخدام الأحرف اللاتينية في كتابة المصطلحات العلمية التي لا يوجد لها مرادفات في اللغة العربية .
- 17- لهيئة تحرير المجلة الحق في إعادة الموضوع لتحسين الصياغة أو إحداث أي تغييرات من حذف أو إضافة بما يتناسب مع الأسس العلمية وشروط النشر بالمجلة .
- 18- تعرض البحوث المقدمة للنشر على محكمين من ذوي الاختصاص والخبرة ، يتم اختيارهم من قبل هيئة التحرير ، بعد أن تتم المراجعة المبدئية للبحث من هيئة التحرير التي لها الحق في رفض البحث قبل إرساله إلى المحكمين .
- 19- تلتزم المجلة بإشعار مقدم البحث بوصول بحثه في موعد أقصاه أسبوعان من تاريخ استلامه ، كما تلتزم المجلة بإشعار الباحث بقبول بحثه للنشر أو عدم قبوله فور إتمام إجراءات التقويم .
- 20- سوف لن ينظر إلى البحوث التي لا تتبع النظام والشروط الواردة أعلاه .

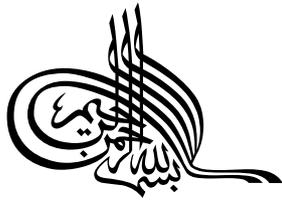
#### هيئة التحرير

توجه جميع المراسلات الخاصة بالمجلة إلى

رئيس التحرير - مجلة المختار للعلوم

ص.ب. : 919 - البيضاء - ليبيا

بريد مصور 32233 - 084 مبرق MUKUASC-LY 50409



هيئة التحرير :

- 1- أ.د. صابر السيد منصور المسماري
  - 2- د. عبد السلام عبد ربه موسى
  - 3- د. عزة سعيد عبد الكافي
  - 4- د. إبراهيم عطية أبو فارس
  - 5- أ. أبو بكر سليمان أبو نغيرة
- رئيساً للتحرير  
أميناً للتحرير  
عضواً  
عضواً  
عضواً

## المحتويات

- 9 ..... تأثير الغمر في الماء على بعض مقاييس الدم والمقاييس الفسيولوجية في الفئران .....  
وصفي ظاهر صلاح سليم  
إبراهيم فؤاد حسين رشاد
- 15 ..... العادات الغذائية لأسماك موسى الشائعة (*Solea vulgaris* (Quensel, 1806) في شاطئ بنغازي - البحر المتوسط - ليبيا .....  
محمد السيد المر
- 25 ..... تأثير فصول السنة على كرات الدم الحمراء وبعض خصائصها من ولادة النوق مباشرة إلى سنة تحت الظروف الرعوية (الصحراوية) الليبية .....  
طارق عبد السلام سالم الطيف
- 41 ..... تأثير شهور وفصول السنة على هرمونات الدرقية والبروتين الرابط للثيروكسين في دم النوق من الولادة إلى سنة تحت الظروف الرعوية الطبيعية (الصحراوية) الليبية .....  
طارق عبد السلام سالم الطيف
- 53 ..... كيفية تشخيص نوع الإصابة في مفاصل الجمال ومعرفة درجة الإصابة ومدى الاستجابة للعلاج بدراسة السائل السينوفي .....  
أشرف عبد الحميد حجازي خالد مسعود الحمري
- 62 ..... دراسة بيولوجية على صغار أسماك السردينة أوريتا (*Sardinella* (Valenciennes, 1847) في شاطئ بنغازي على البحر الأبيض المتوسط - ليبيا .....  
محمد السيد المر
- 74 ..... مكافحة أعفان ثمار التفاح باستخدام تراكيز مختلفة من محاليل أملاح كلوريد الكالسيوم والصدويوم .....  
زهرة إبراهيم الجالي
- 88 ..... دراسة مسحية لذات الرئة في أعنام الجبل الأخضر .....  
غياث صالح محمود منير الصابر محمود
- 138 ..... امتزاز بعض أيونات المعادن الثقيلة على سطح طفلة مدينة درنة - ليبيا .....  
إبراهيم علي الصرصور محمد علي قاسم صابر السيد منصور
- 116 ..... مقارنة بين مكونات الحليب لسلالة الماعز المحلي وبعض السلالات المستوردة والمرناة تحت ظروف الجبل الأخضر .....  
سالم امعيزيق إبراهيم الجراري

## شروط النشر

### الشروط الواجب توفرها في البحوث المقدمة للنشر بالمجلة

- 1- يشترط في البحث أن يكون أصيلاً .
- 2- لا يجوز نشر البحوث التي سبق نشرها أو قبلت للنشر في أي مجلة أخرى .
- 3- لا يجوز لمقدم البحث سحب أو استرجاع بحثه بعد تقديمه إلى المجلة في حالة رفضه أو قبوله .
- 4- يجب أن يكون عنوان البحث معبراً عنه وبشكل موجز .
- 5- يكتب البحث بمسافات مزدوجة على ورق طباعة جيد (22 × 28سم) على أن يترك مسافة 3سم من جميع الجهات .
- 6- تحمل الصفحة الأولى من البحث تحت العنوان اسم الباحث أو الباحثين ثلاثياً والعنوان الذي تتم عليه المراسلة .
- 7- تقدم الرسومات والخطوط البيانية مرسومة بالخير الأسود على ورق مصقول ، على أن يقدم كل شكل أو رسم أو جدول على ورقة منفصلة بحجم الصفحة المعتمدة ، وأن تكون البيانات مطبوعة أو مكتوبة بخط واضح .
- 8- يستعمل النظام المتري في وصف وحدات القياس (النظام الفرنسي) .
- 9- تستعمل الأرقام العربية دون غيرها مثل 1 ، 2 ، 3 ، ... الخ .
- 10- يشترط أن تكون الصور الفوتوغرافية في حجم بطاقة البريد وواضحة المعالم .
- 11- يشترط أن لا تزيد صفحات البحث بما فيها الأشكال والرسوم والجدول وقائمة المراجع عن ثلاثين صفحة بالحجم المعتمد .
- 12- يشترط في البحث المقدم أن يكون حسب الترتيب الآتي : الملخص - المقدمة - طرائق البحث - النتائج والمناقشة - المراجع .
- 13- يجب أن تكون الصفحات مرقمة ويراعى التسلسل في الترتيب لجميع محتويات البحث .

- 14- تكتب قائمة المصادر والمراجع على النحو الآتي : يشار للمرجع في المتن بالاسم والتاريخ ويرتب في صفحة المراجع حسب التسلسل الأبجدي ، حيث يكتب اسم المؤلف أو المؤلفين (العائلة أولاً) ويليهما سنة النشر ، عنوان البحث ، عدد المراجع ، أرقام الصفحتين الأولى والأخيرة من المرجع .
- 15- ترسل البحوث المراد نشرها إلى المجلة مكتوبة باللغة العربية مع ملخص لا يزيد عن 200 كلمة باللغتين العربية والإنجليزية .
- 16- يرسل إلى المجلة ثلاث نسخ من البحث مطبوعة باللغة العربية ويجوز استخدام الأحرف اللاتينية في كتابة المصطلحات العلمية التي لا يوجد لها مرادفات في اللغة العربية .
- 17- لهيئة تحرير المجلة الحق في إعادة الموضوع لتحسين الصياغة أو إحداث أي تغييرات من حذف أو إضافة بما يتناسب مع الأسس العلمية وشروط النشر بالمجلة .
- 18- تعرض البحوث المقدمة للنشر على محكمين من ذوي الاختصاص والخبرة ، يتم اختيارهم من قبل هيئة التحرير ، بعد أن تتم المراجعة المبدئية للبحث من هيئة التحرير التي لها الحق في رفض البحث قبل إرساله إلى المحكمين .
- 19- تلتزم المجلة بإشعار مقدم البحث بوصول بحثه في موعد أقصاه أسبوعان من تاريخ استلامه ، كما تلتزم المجلة بإشعار الباحث بقبول بحثه للنشر أو عدم قبوله فور إتمام إجراءات التقويم .
- 20- سوف لن ينظر إلى البحوث التي لا تتبع النظام والشروط الواردة أعلاه .

#### هيئة التحرير

---

تأثير الغمر في الماء على بعض مقاييس الدم والمقاييس الفسيولوجية في الفئران  
The Effect of Immersion in Water on Some Blood & Physiological  
Parameters in Rats

وصفي ظاهر<sup>(2)</sup>

إبراهيم فؤاد<sup>(4)</sup>

صلاح سليم<sup>(1)</sup>

حسين رشاد<sup>(3)</sup>

---

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.817>

### الملخص

أجريت هذه الدراسة على 21 فأر أبيض في أعمار متساوية تتراوح أوزانها بين 250-300 غرام ، تم تقسيمها إلى ثلاث مجاميع ، المجموعة الأولى مجموعة أَلضابطة متكونة من (7) فئران، المجموعة الثانية متكونة من (7) فئران تم غمرها في حوض ماء زجاجي حتى رقبتهما في درجة حرارة 4° لمدة ساعتين ، المجموعة الثالثة تم غمرها في الماء بدرجة حرارة 40 لمدة ساعتين . ذبحت المجموعات وأجريت القياسات لتركيز أنزيم الفوسفاتيز القاعدي وعدد كريات الم الحمراء وهيموغلوبين الدم وقياس تراكيز الصوديوم والبوتاسيوم والكالسيوم والفسفور كما اخذ تركيز هرمون التستوستيرون في الدم . أظهرت النتائج انخفاض معنوي في نسبة تراكيز الالكتالين فوسفاتيز وهرمون التيستوستيرون ونقص طفيف في عدد كريات الدم الحمراء والهيموغلوبين . أما مستوى ايونات الصوديوم والبوتاسيوم فظهر نقص غير معنوي مقارنة بالمجموعة الضابطة مع وجود زيادة معنوية في مستوى ايون الكالسيوم والفسفور . يستدل من هذه الدراسة إن عامل الكرب أو الإجهاد يؤثر سلبيا على معظم المقاييس و تأثيرا ايجابيا على الكالسيوم والفسفور أي زيادة تراكيزهما .

---

(1) كلية الطب البيطري - جامعة الزقازيق - مصر .

(2) كلية الطب البيطري - جامعة عمر المختار .

(3) عيادة الجامعة - كلية الطب - الزقازيق - مصر .

(4) مركز البحوث الزراعية - قسم الأحياء والكيمياء الحيوية - مصر .

© المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

أشار Epstei و Sarula (1971) ، إلى أن الغمر بالماء مرتبط بانخفاض نشاط الرينين renin في بلازما الدم كذلك ارتفاع تركيز هرمون الالدستيرون aldosterone مع زيادة بروتوجلاندين البول urinary prostaglandin المطروح. وأضاف Smith وآخرون (1998) أن الرينين يفرز استجابة إلى انخفاض الضغط الشرياني ، كما إن الالدستيرون يعمل على النيبات الكلوية القريبة ويمنع إعادة امتصاص الصوديوم وهذا يعكس التأثيرات على هذه المقاييس عند غمر حيوانات التجارب في الماء في ظروف حرارية متغيرة وأشار Peiffer وآخرون (2007) في دراستهم إلى تأثير الحرارة على وظيفة العضلة والتآكل الذي تسببه والغمر في الماء البارد وتأثيره على درجة حرارة الجسم وقطر الأوعية الدموية .

وأشار Hsieh وآخرون (2007) إلى أن الغمر بالماء يؤدي إلى توسع الأوعية الدموية بسبب التأثير على نشاط الأعصاب الودية sympathetic nerve .

تهدف هذه الدراسة إلى معرفة تأثير الغمر في الماء الدافئ والبارد على بعض الكهارل electrolytes (الصوديوم ، البوتاسيوم ، الفسفور والكالسيوم ) وهيموجلوبين الدم Hb و أنزيم فوسفيتيز القاعدي alkaline phosphatase وهرمون ألتستوستيرون Testosterone .

## المواد وطرق البحث

استخدمت في التجربة فئران بيضاء تتراوح أوزانها من 250-300 غرام و قسمت إلى ثلاث مجاميع تجريبية ، المجموعة الأولى متكونة من سبعة فئران تركت في الهواء لفترة ساعتين والمجموعة الثانية متكونة من سبعة فئران غمرت بالماء لمدة ساعتين بدرجة حرارة 40 م ه ، المجموعة الثالثة متكونة من سبعة فئران غمرت بالماء بدرجة حرارة 4 م ° . استخدمت حاويات زجاجية لغمر الفئران بالماء معلقة بخيط من منطقة الصدر وتم ضبط الحرارة المطلوبة بواسطة منظم حراري (thermostat) . ذبحت الفئران ثم جمعت عينات الدم بعد انتهاء فترة الغمر كذلك بالنسبة للمجموعة الضابطة جمع الدم في أنابيب البولي اثيلين المحتوية على الهيبارين . استخدم جهاز الهيموسايتوميتر Heamocytometer لعد كريات الدم الحمراء وفق طريقة هايمس ، أما معدلات الصوديوم والبوتاسيوم والكالسيوم والفسفور فقد تم قياسها باستخدام flame photometer وفق طريقة Hawk (1965) .

هرمون ألتستوستيرون تم قياس تركيزه وفق طريق Moor (1973) . و تم قياس مستوى أنزيم فوسفيتيز القاعدي وفق طريقة Kind و King (1954) . التحليل الإحصائي تم بمقارنة فرق الفترات the period differences بين الماء البارد والدافئ والمجموعة الضابطة . اختبرت المعنوية باختبار t . (Hine و Wetherill 1975) .

## النتائج والمناقشة

أظهرت نتائج الدراسة انخفاضاً في مستوى أنزيم الفوسفاتيز القاعدي عن المجموعة الضابطة عند غمر الفئران في الماء الدافئ والبارد (18.81% و 6.19%) على التوالي، كما انخفض مستوى الهيموغلوبين عند الغمر في الماء الدافئ والماء البارد (5.44% و 13.6%) على التوالي بينما ارتفع عدد كريات الدم الحمراء (7.54% و 9.43%) على التوالي، أما هرمون والتستوستيرون فقد ارتفع مستواه (47.17% و 42.45%) على التوالي (الجدول رقم 1 و 2).

كما أظهرت نتائج الدراسة انخفاضاً في مستوى أنزيم الفوسفاتيز القاعدي عن المجموعة الضابطة عند غمر الفئران في الماء الدافئ والبارد (18.81% و 6.19%) على التوالي، كما انخفض مستوى الهيموغلوبين عند الغمر في الماء الدافئ والماء البارد (5.44% و 13.6%) على التوالي بينما ارتفع عدد كريات الدم الحمراء (7.54% و 9.43%) على التوالي، أما هرمون والتستوستيرون فقد ارتفع مستواه (47.17% و 42.45%) على التوالي (الجدول رقم 1 و 2).

أما مقارنة التغيرات بين معدلات المقاييس عند الغمر في الماء الدافئ والبارد لكل من أنزيم الفوسفاتيز القاعدي والهيموغلوبين وعدد كريات الدم الحمراء وهرمون والتستوستيرون فكانت

أما فرق التغيرات بين المقاييس للصدويوم وال بوتاسيوم والكالسيوم والفوسفور بين الغمر في الماء الدافئ والبارد فكانت (2.38% و 11.11% و 2.97% و 6.37) على التوالي (الجدول رقم 6).

**جدول 1** يبين المتغيرات في المقاييس هيموجلوبين الدم وكريات الدم الحمراء وأنزيم الالكالين فوسفاتيز والتستوستيرون عند الغمر في الماء الدافئ

المقاييس	المجموعة الضابطة N = 7	الماء الدافئ N = 7	فرق التغيرات %
أنزيم الفوسفاتيز القاعدي U/100mg	16.8 + 6.7	15.32 + 5.02	%8.81 N.S
الهيموغلوبين Hb gm/100ml	14.7 + 9.1	13.9 + 3.7	%5.44
كريات الدم الحمراء RBCs mill/mm <sup>3</sup>	5.3 + 0.4	9.4 + 0.7	%7.54
التستوستيرون Testosterone mg/dl	1.06 + 0.06	0.56 + 0.038	%47.17

N = عدد الفئران في المجموعة

N.S = غير معنوي not significant

تأثير الغمر في الماء على بعض مقاييس الدم

**جدول 2** يبين المتغيرات في المقاييس (هيموجلوبين الدم وكريات الدم الحمراء وأنزيم الالكالين فوسفاتيز والتستوستيرون عند الغمر الفئران في الماء البارد

parameters	المجموعة الضابطة N=7	الماء البارد N=7	فرق التغيرات %
أنزيم الفوسفاتيز القاعدي U/100mg	16.8 ± 6.7	15.76 ± 4.36	%6.19 N.S
الهيموغلوبين Hb gm/100ml	14.7 ± 9.1	12.7 ± 4.2	%13.6
كريات الدم الحمراء RBCs mill/mm <sup>3</sup>	5.3 ± 0.4	4.8 ± 0.9	%9.43
التستوستيرون Testosterone mg/dl	1.06 ± 0.06	0.61 ± 0.044	%42.45

n = عدد الفئران في المجموعة

N.S = غير معنوي not significant

**جدول 3** يبين مقارنة في المقاييس (هيموجلوبين الدم وكريات الدم الحمراء وأنزيم الالكالين فوسفاتيز والتستوستيرون عند الغمر الفئران في الماء الدافئ والحر

المقاييس	الماء البارد N=7	الماء الدافئ N=7	فرق التغيرات %
أنزيم الفوسفاتيز القاعدي U/100mg	15.76 ± 4.63	15.32 ± 5.02	%2.79 N.S
الهيموغلوبين Hb gm/100ml	12.7 ± 2.4	13.9 ± 3.7	%8.63
كريات الدم الحمراء RBCs mill/mm <sup>3</sup>	4.8 ± 0.9	4.9 ± 0.7	%2.04
التستوستيرون Testosterone mg/dl	1.61 ± 0.044	0.56 ± 0.038	%8.19

n = عدد الفئران في المجموعة

N.S = غير معنوي not significant

المختار للعلوم العدد العشرون 2008م

**جدول 4** يبين المتغيرات في المقاييس (الصوديوم والبوتاسيوم والكالسيوم والفسفور) عند الغمر الفئران في الماء الدافئ

المقاييس	المجموعة الضابطة N=7	الماء الدافئ N=7	فرق التغيرات %
الصوديوم Na <sup>+</sup> mg/L	12.8 ± 4.1	108.9 ± 2.3	%15.97 *
البوتاسيوم K <sup>+</sup> mg/L	3.6 ± 0.12	2.7 ± 0.11	%25 *
الكالسيوم Ca <sup>+2</sup> mg/100ml	8.7 ± 0.021	10.1 ± 0.034	%13.86 *
الفسفور Ph mg/100ml	5.38 ± 0.31	6.32 ± 0.91	%14.87 *

ن = عدد الفئران في المجموعة

\*P &lt; 0.05 المعنوية

**جدول 5** يبين المتغيرات في المؤشرات (الصوديوم والبوتاسيوم والكالسيوم والفسفور) عند الغمر الفئران في الماء البارد

المقاييس	المجموعة الضابطة N=7	الماء البارد N=7	التغيرات
الصوديوم Na <sup>+</sup> mg/L	12.8 ± 4.1	106.2 ± 2.9	%18.5 *
البوتاسيوم K <sup>+</sup> mg/L	3.6 ± 0.12	204 ± 0.9	%33.3 *
الكالسيوم Ca <sup>+2</sup> mg/100ml	8.7 ± 0.021	9.8 ± 0.047	%11.22 *
الفسفور Ph mg/100ml	5.38 ± 0.31	6.75 ± 0.82	%20.29 *

ن = عدد الفئران في المجموعة

\*P &lt; 0.05 المعنوية

**جدول 6** يبين المقارنة في المقاييس (الصوديوم والبوتاسيوم والكالسيوم والفسفور) عند غمر الفئران في الماء البارد والدفء

المقاييس	الماء البارد N=7	الماء الدفء N=7	فرق التغيرات %
الصوديوم Na <sup>+</sup> mg/L	106.2 ± 2.9	108.9 ± 2.3	2.28 %
البوتاسيوم K <sup>+</sup> mg/L	204 ± 0.9	2.7 ± 0.11	11.11 %
الكالسيوم Ca <sup>+2</sup> mg/100ml	9.8 ± 0.047	10.1 ± 0.034	2.79 %
الفسفور Ph mg/100ml	6.75 ± 0.82	6.32 ± 0.91	6.37 %

ن = عدد الفئران في المجموعة

أظهرت نتائج الدراسة إلى الانخفاض في الجدول (رقم 1 و 2) في نشاط أنزيم الفوسفاتيز القاعدي بعد ساعتين من الغمر في الماء الدفء والبارد (18.81% و 6.19%) على التوالي وقد يعود إلى التخفيف بواسطة تغير السوائل داخل الخلايا أثناء الغمر و أشار Garor وآخرون (1970) و Smith أو آخرون (1998) إلى انخفاض مستوى الإنزيم كنتيجة للإجهاد ومرتبطة بالتغيرات التي حصلت بالمؤشرات الفسيولوجية الحيوية (biophysiological) الأخرى .

وأظهرت البيانات في الجداول (1 و 2) انخفاضاً في الهيموغلوبين عند الغمر في الماء الدفء

والماء البارد (5.44% و 13.6%) على التوالي بينما ارتفع عدد كريات الدم الحمراء (7.54%)

و 9.43%) على التوالي هيموجلوبين الدم وعدد كريات الدم الحمراء على التوالي يعود إلى تخفيف الدم بسبب انحراف السائل داخل الخلوي (intracellular fluid) الذي يلي ارتفاع حجم السوائل خارج الخلايا خلال عملية الغمر وينعكس هذا الانخفاض على عملية نقل الأوكسيجين إلى الأنسجة لذا ينتج الإنهاك العضلي (fatigue) في الفئران . و أشار Mantoni (2007) إلى انه بعد الغمر في الماء المثلج يحصل فرط تهوية مؤدية إلى انحسار في الشريان السدماغي المتوسط تؤدي إلى فقدان الوعي (unconsciousness) والتضليل (disorientation) .

النتائج في الجداول (1 و 2) تشير إلى انخفاض في تركيز هرمون التستوستيرون في ذكور

الفئران بعد الغمر في الماء الدافئ والبارد ولمدة ساعتين (47.17% و 42.45%) على التوالي أن هذه النتائج تتطابق مع ما توصل إليه Heshmet وآخرون (2001) والسبب المتوقع لهذا الانخفاض إلى تغيير المكونات في السوائل البينية الوعائية ، كما أضاف Kady (1990) أن الإجهاد يسبب الانخفاض في التستوستيرون ويزيد الكورتيزول من عمليات الهدم الايضية catabolism بسبب تحويل البروتينات إلى سكر جلوكوز . كذلك وجد Tammer (2003) إن كل من الكورتيزول والتستوستيرون يلعبان دور مهم خلال عمليات الإجهاد .

أشار Devries و Hansh (2000) إلى أن التستوستيرون له دور حيوي في تأييد البروتين والاستجابة السلبية للإجهاد .

أظهرت نتائج الغمر بالماء الدافئ والبارد لمدة ساعتين انخفاضاً معنوي في تركيز الصوديوم جدول (4 و 5) (15.97% و 18.5%) على التوالي مقارنة بالمجموعة الضابطة من جانب آخر هناك انخفاضاً قليل في مستوى البوتاسيوم (33.3% و 2.5%) في الماء الدافئ والبارد على التوالي . إن الانخفاض الذي حصل في الدراسة الحالية في تركيز الصوديوم قد يعود سببه إلى انخفاض معدل إعادة الامتصاص بالإضافة إلى تخفيف الدم (hemodilution) العائد إلى انحراف انتقال السوائل بين سوائل البينية (interstitial) إلى سوائل داخل الأوعية الدموية (intravascular) وهناك عدة آليات توضح حقيقة الانخفاض الحاصل في إعادة امتصاص الصوديوم .

وضح Murrage وآخرون (2000) و Epstein و Sorula (1971) و Epstein (1984) الفعالية الكبيرة لهرمون الالديستيرون في عملية نقل ايون الصوديوم خلال الخلايا الكلوية و ثم انتقاله إلى السائل البيني بطريقة مضخة الصوديوم - بوتاسيوم (the Na<sup>+</sup> K<sup>+</sup> dependant ATPase pump) . ويتم تجهيز الطاقة اللازمة من خلال ATP كما تعمل آليات مختلفة تشمل البوتاسيوم والهيدروجين K<sup>+</sup> و H<sup>+</sup> .

ووجد López وآخرون (2007) إن البوتاسيوم ينخفض مستواه كنتيجة لزيادة كميات البول المنتجة urine output .

إن تغيير تراكيز أيونات الكالسيوم والفوسفور في الدراسة الحالية الجدول (4 و 5 و 6) ظهر ارتفاع معنوي في مجموعتي الماء البارد والدافئ بعد الغمر لمدة ساعتين وهذه الزيادة يمكن تفسيرها بان تخفيف الدم (hemodilution) الذي أعقب زيادة حجم السائل خارج الخلايا (extracellular volume) خلال الغمر أدى إلى خفض مستوى الكالسيوم الذي بدوره حفز تحرير هرمون جار الدرقية (parathyroid) المرتبط بإعادة امتصاص العظام Ganong (1991) ، أن الزيادة في مستوى الفوسفور خلال عملية الغمر يمكن أن

تعود إلى تايض معادن العظام بدون زيادة في طرحه في البول (Boing وآخرون 1972) . هنالك دراسات عديدة أشارت إلى أن الفئران التي تتعرض إلى ظروف إجهاد وعدم استقرار تتولد لديها حالة فرط حساسية (Henry وآخرون 1975 و Herd وآخرون 1969) . واكتشفت دراسة Birmingham وآخرون (1984) إلى وجود مستقبلات متحسسة للقشرنيات المعدنية (mineralocorticoid) ، في المناطق المخية تؤدي إلى الإجهاد بالإضافة إلى تأثير

التقلص الوعائي vasoconstrictive وزيادة التبادل عبر الأغشية بين الصوديوم والهيدروجين والتغير في نقل الصوديوم و البوتاسيوم والكالسيوم (Nazaro 1996) . أما بالنسبة للفوسفور فقد أوضح تقرير CLOWING (1997) أهمية الفسفور في نقل الإشارات العصبية وعمليات الفسفرة. وأظهرت الجدول (3 و 6) مقارنة بين التغيرات التي حصلت بعد الغمر في الماء الدافئ والماء البارد على مقاييس الدم والكهارل التي استهدفتها الدراسة .

### The Effect of Immersion in Water on Some Blood & Physiological Parameters in Rats

Salah I. Selim<sup>(1)</sup>

Wasfi DH. Abdali<sup>(2)</sup>

Hussein M. Rashad<sup>(3)</sup>

Ibrahim F. M.<sup>(4)</sup>

#### Abstract

This study was carried out using 21 albino rats with the same age and weighted from 250-300 gm and subdivided into 3 groups. The first group 7 rats as control group, The second group 7 rats was immersed in glass jar containing war water at 40°C until the neck for 2 hours. The third group was immersed in glass jar containing water at 4°C and treated similar to the second group.

<sup>(1)</sup> Faculty of Veterinary Med. Zagazig University – Egypt .

<sup>(2)</sup> Faculty of Veterinary Medicine/ Omar El-Mukhtar University.

<sup>(3)</sup> Faculty of Medicine – Uni - clinic Zagazig University – Egypt

<sup>(4)</sup> Agriculture researches center – Biological biochemistry department , Egypt .

The rats were slaughtered immediately at the end of the experiment period, blood samples were collected, then the following were measured: Alkaline phosphatase concentration, RBCs count, Hb concentration, sodium, potassium, calcium, phosphorous concentration and testosterone hormone level.

The data investigate slightly significant decrease in alkaline phosphate concentration and testosterone hormone concentration and little decrease in RBCs count and Hb concentration as well as decrease in  $Na^+$ ,  $k^+$ , concentration and significant increase in  $Ca^{++}$  and phosphorus concentration.

The study is concluded that the stress of immersion in worm and cold has a negative effects on the alkaline phosphatase, testosterone, RBCs count, Hb,  $Na^+$ ,  $k^+$ , and positive effects on  $Ca^{++}$  and phosphorous.

### المراجع

- Birmingham, M ;Stumpl . Wand Sar. M. (1984). Localization of aldosterone and corticosterone in CNS assessed by quantitative autoradiography. *Neurochem. Res*; 9:333.
- Boing,D; Ulner,H; and Stegman, J. (1972). Water immersion and mineral in rats. *Aerospace. Med*; 43, 413-418.
- Clowing H; (1997). physiological changes during long training. *J. Appl. physiol.* 109-112.
- Deveris,H and Hash, M. (2000) *Physiology of exercise*. 3<sup>rd</sup> Brown and Bench Mark, Iowa. USA.
- Epestin,M and Sarula, T. (1971). Suppression of aldosterone secretion. *J. Appl. Physiology*; 31, 368-374.
- Epestin, M. (1987). Renal effects of immersion in water. *Clin. Sci. (London)*; 67; 417.
- Ganong, W. (1991) *Medical Physiology*. Along. Med. Book, USA.
- Garor, O; enrry. J. and Behan, C. (1970). The effect of immersion on biochemical changes. *Ann, Res. Physiol*; 32:547.
- Hawk. P. (1965). Hawk s physiological chemistry. 14<sup>th</sup> ed. Oser. Mcgraw, Hill Book , Co.
- Henry, J; stephens, P and Santisteban G. (1975). A model of psychosocial hypertension showing preversibility of cardiovascular complications. *Live, Res.* 36:156.
- Henry, R. (1974) *clinical chemistry, principles and techniques* 2<sup>nd</sup>. ed, Harper na Raw, p: 525.
- Herd, J; Moras, W. and Jonis ,L. (1969). Arterial hypertension in Monkk during behavioral experiments. *Am. J. Physio*; 217-241.
- Heshmet, H Salah, M; Hussien, A. (2001). The effect of long distance run on DNA and some biochemical parameters. 6<sup>th</sup>

- an, Cong, Eur, Col. Sp, Sc. Vol 1.3312.
- Hine, J and Wetherill, GB. (1975). A program test in statistic . Book 3 T,ex 2 Godness of fit Champman and Hill. London.
- Hsieh, CH; Huang, KF, Liliang, PC; Huang, PC.; Shih, HM. and Rau CS. (2007). Water immersion cause similar vasodilatation in replanted fingers. J Surg Res. 2007 Dec; 143 (2): 265-9.
- Kady, N (1990) The Physiological of exercise .Part 2.Medical arab university. 13 Bangazi-Libya.
- Kind, P and King, E (1954)Measurement of Alkaline Phospatase .J clin, Path. 7, 322.
- López- Ortega, ME; Santiago-Luna, E; Salazar-Páramo, M; Montañez-Fernández, JL; Osuna-Rubio, J,and González-Ojeda A. (2007). Water immersion for adjuvant treatment of refractory ascites in patirhts with liver cirrhosis. Cir Cir. Sep-Oct; 74(5): 337-41.
- Mantoni, T; Belhage, B; Pedersen, LM. and Pott FC. (2007) Reduced cerebral perfusion on sudden immersion in ice water: a possible cause of drowning. Aviat Space Environ Med. Apr; 78 (4): 374-6.
- Moor, T (1973) Testosterone estimation hormone .Metabolic research. Vol , 6. p: 474.
- Murrage, R; Mayes, P; Granner, D; Rodwell, V (2000) Harper,s Biochemistr. Alonge Medicales Book USA.
- Nazzaro, P (1996) Stress response and high blood pressure., Mosby. Wolf. Med. Con. UK.
- Peiffer, JJ; Abbiss, CR; Nosaka, K; Peake, JM. and Laursen PB. (2007) ersion after exercise in the heat on muscle function effect of cold water immction, body temperatures, and vessel diameter. : J Sci Med Sport. 2007 Dec 14.
- Smith, A; Beckett, G. and Walkerl, S (1998) Lecture notes on clinical biochemistry.6 ed .Black well, Sc. Publ., london, UK.
- Tammer, I., (2003) the effect of fish oil on fatty acids and energy production. ph, D thithes. Zagazig university.

---

## العادات الغذائية لأسماك موسى الشائعة (*Solea Vulgaris*(Quensel, 1806)

في شاطئ بنغازي - البحر المتوسط - ليبيا

محمد السيد المر<sup>(1)</sup>

---

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.818>

### الملخص

تم دراسة العادات الغذائية لأسماك موسى الشائعة في 550 عينة مجمعة من المصيد التقليدي شهرياً في الفترة من يناير وحتى ديسمبر 2007م بواسطة شبك الجر التي تعمل بمحاذاة ساحل بنغازي على البحر المتوسط ، وتم دراسة العناصر الغذائية وتغيراتها الموسمية والتغيرات الملحوظة في نوعية وكمية الغذاء بالنسبة للطلول وشدة التغذية ، وقد أظهرت الدراسة أن شدة التغذي منخفضة جداً في أسماك النوع المستهدف ، وتزيد شدة التغذية نسبياً في فصلي الربيع والخريف ، وقد وجد أنها تتغذى على عديدة الأشواك ، مجدافيات الأرجل والطحالب ، والأعشاب البحرية والرخويات ، ومزدوجة الأرجل وحيبيبات القاع كما أظهرت الدراسة أن عديدة الأشواك ومجدافيات الأرجل هي الغذاء الأساسي خلال شهور الدراسة ، وفي كل الأطوال ، وقد تبين أن نسبة عديدات الأشواك ومجدافيات الأرجل تقل بزيادة الأطوال بينما تزيد نسبة الأعشاب البحرية والطحالب بزيادة الأطوال .

**الكلمات المفتاحية :** عادات التغذية ، أسماك موسى الشائعة *Solea vulgaris* ، الساحل الشرقي الليبي البحر المتوسط .

---

<sup>(1)</sup> قسم الموارد البحرية ، كلية الموارد الطبيعية وعلوم البيئة ، جامعة عمر المختار ، ص.ب. 919 ، البيضاء-ليبيا .  
© المؤلف (المؤلفون) هذا المقال مجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

وتشمل الأسماك المفلطحة 520 نوعاً من الأسماك القاطنة للمناطق البحرية المعتدلة وشبه الاستوائية ؛ خصوصاً في المياه الضحلة ، وهي من المكونات القاعية للبحار والمحيطات (Nelson, 1976) ، وقد تم دراسة العادات الغذائية لهذه الأنواع في العديد من مناطق العالم ؛ في مياه نيوزلانده (Livingston, 1987) ، وفي خليج ألاسكا (Livingston, 1993 ; Yang, 1995) ، المحيط الباسيفيكي (Orlov, 1997) ، وبحر البلطيق (Aarnio *et al.*, 1996) ، وبحر الشمال (Kaiser and Ramsay, 1997) ، ومياه الأطلنطي على الشواطئ الأمريكية الكندية (Methven, 1999) .

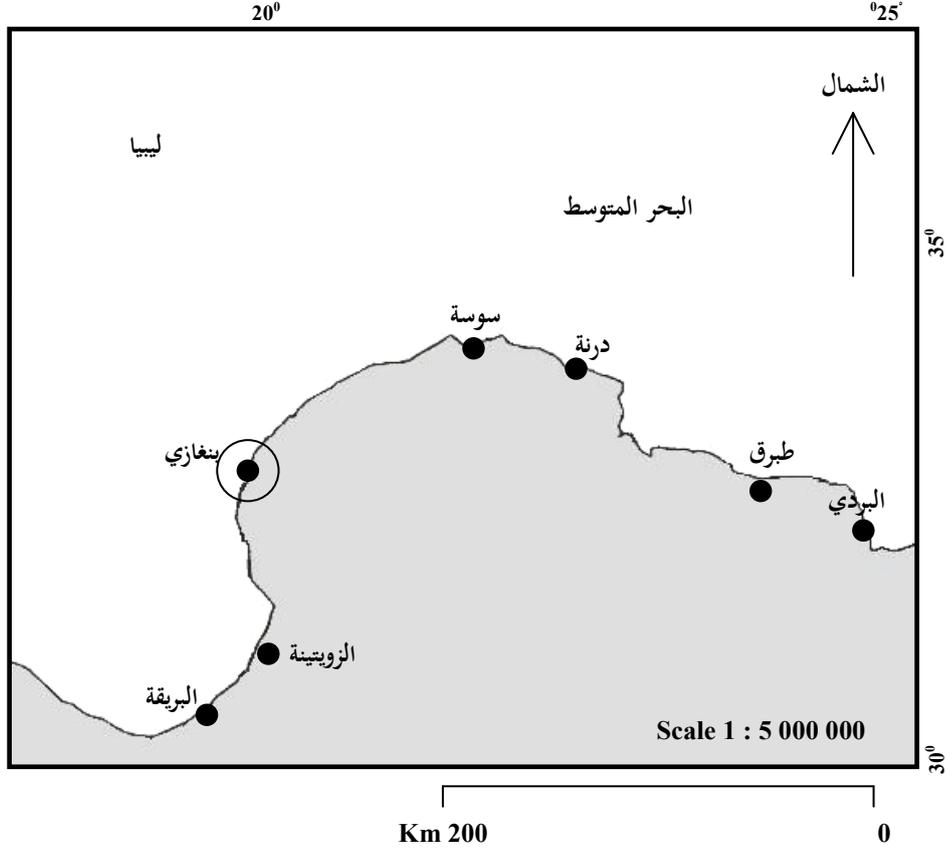
وفي خليج ألاسكا حدد Livingston (1993) ، Yang (1995) أن الأسماك المفلطحة تتغذى أساساً على اللافقاريات والأسماك القاعية ، بالإضافة إلى مكونات غذائية أخرى ، ومن المعروف أن الأسماك المفلطحة تتغذى أساساً على الأسماك والقشريات والديدان عديدة الأشواك والرخويات (De Groot, 1971 ; Lande, 1973 ; Stickney *et al.*, 1974 ; Kravitz *et al.*, 1977; Percy and Hancock, 1978; Steinarsson, 1979) .

وفي الشواطئ المصرية المطلّة على البحر المتوسط حديثاً قامت Sharaf *et al.* (2006) بدراسة عادات التغذية لأسمك موسى المصرية ، وقد كانت السمكة تتغذى أساساً على الديدان الشوكية ومخاطبات الأرجل ، بالإضافة إلى الطحالب

والأعشاب البحرية والرخويات وخيشومية الأقدام وكميات من الرسوبيات . وأسمك موسى لها تركيب غذائي مختلف ومميز عن بقية الأنواع السمكية الأخرى ويمكن من خلاله دراسة العلاقة بين العادات الغذائية للسمكة ومجتمعات الطحالب واللافقاريات المحيطة لفهم العلاقة التي تنظم عمليات التغذية لذلك يهدف هذا العمل إلى دراسة بيولوجية عن عادات هذه السمكة وعاداتها الغذائية في الشواطئ الليبية الشرقية ومعرفة نوعية الغذاء ونسبته والتغيرات الشهرية في الغذاء وتغيرات العناصر الغذائية حسب إحجام الأسماك لعمل قاعدة بيانات لهذا النوع تمهيداً لاستزراع بحريا .

## المواد وطرق البحث

تم فحص حوالي 550 عينة من أسماك موسى الشائعة *Solea vulgaris* لدراسة عادات التغذية في الفترة من يناير إلى ديسمبر 2007م من المصيد التقليدي في شواطئ بنغازي شكل (1) ، والتي تم صيدها بواسطة شباك عديدة الطبقات . كما تتضمن البحث دراسة التركيب السنوي للغذاء ، والتغيرات الشهرية في المكونات الغذائية والتغيرات الغذائية حسب الأطوال ، وشدة التغذية .



شكل 1 الساحل الشرقي الليبي متضمناً منطقة الدراسة بساحل بنغازي

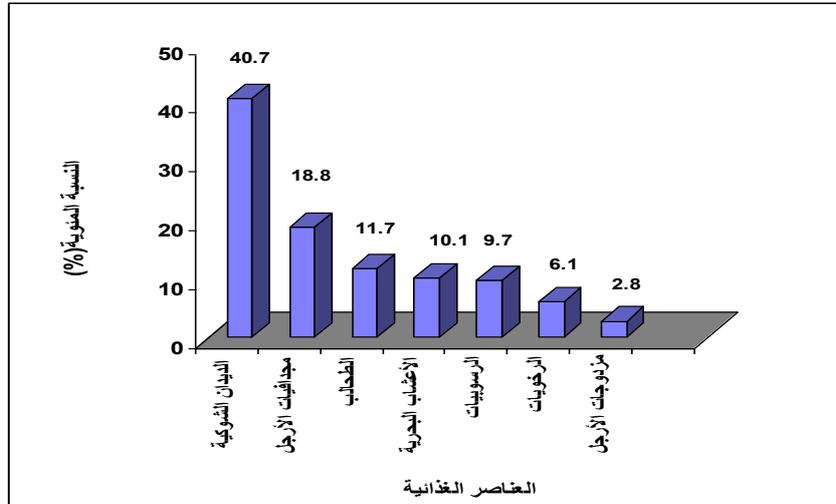
تم قياس الطول الكلي لكل عينة سمكية بالسنتيمتر ،  
 وتم تشريحها وفتح قناتها الهضمية وكشطها من نقطة  
 في بداية التجويف البطني وحتى قبل فتحة الإخراج  
 مباشرة . تم حساب درجة الامتلاء للمعدة بواسطة  
 العين المجردة ، وقسمت درجات امتلاء المعدة إلى :  
 معدات فارغة ، ومعدات بها بقايا طعام ، ومعدات  
 4/1 امتلاء ، ومعدات 2/1 امتلاء ، ومعدات بها  
 4/3 الامتلاء ، والمعدات الممتلئة وذلك طبقاً لتقسيم  
 Pillay (1952) . تم فتح المعدة بعد ذلك طولياً  
 وأزيلت المحتويات الغذائية تماماً من داخل المعدة  
 ونقلت لطبق بتري يحتوي على قليل من الماء المقطر  
 وتم فحص وتصنيف المحتويات الغذائية بواسطة المجهز  
 Binocular microscope ، عرفت المحتويات  
 الغذائية إلى مجموعات ، وكتبت قائمةً بالمحتويات

الغذائية ؛ لتحديد التركيب العام للقائمة الغذائية للسلمكة .  
 تم تحليل المحتوى الغذائي بطريقة نقط التقدير Points of assessment تبعاً لكل من (Hyslop, 1980 ; Hynes, 1950) ، تم حسابها رياضياً ومعالجتها احصائياً حسب Godfriaux (1969) لإعطاء صورة حقيقية لعادات التغذية لسلمكة موسى الشائعة .

**النتائج والمناقشة**

**1- التركيب السنوي للغذاء The annual food composition :**

تم تمثيل التغيرات في التركيب السنوي للغذاء في شكل (2) ، وقد كانت الديدان عديدة الأشواك



شكل 2 التركيب السنوي للمكونات الغذائية لسلمكة موسى الشائعة Solea vulgaris في ساحل بنغازي خلال عام 2007 م

10.1% ثم الرسوبيات بنسبة 9.7% والرخويات بنسبة 6.1% ، وتمثل في أحادية وثنائية المصراع ، ثم أخذت مزدوجة الأرجل نسبة قليلة بلغت 2.8% من الحجم الغذائي الكلي خلال فترة التجميع . جدول 1 .

جدول 1 التغيرات الشهرية للمكونات الغذائية في 550 سمكة من أسماك موسى شائعة *Solea vulgaris* في ساحل بنغازي خلال عام 2007م

المكونات الغذائية (%)								
الشهور	العدد	الديدان الشوكية	مجدافيات الأرجل	الطحالب	الأعشاب البحرية	الرسوبيات	الرخويات	مزدوجات الأرجل
يناير	22	39.2	20.6	18.8	20.7	0.8	A	A
فبراير	23	51.8	21.7	10.6	14.5	1.5	A	A
مارس	49	68.2	25.4	2.3	1.6	2.6	A	A
أبريل	57	69.5	17.5	3.9	2.8	6.3	A	A
مايو	66	60.6	11.1	7.4	4.7	6.2	3.2	6.9
يونيو	33	33.2	13.2	12.1	3.1	17.1	11.5	9.9
يوليو	41	19.7	15.4	11.2	7.2	17.8	22.4	6.2
أغسطس	44	11.3	19.4	1.4	9.1	20.9	33.8	4.1
سبتمبر	59	47.3	23.7	4.8	9.7	10.6	0.9	3.1
أكتوبر	68	41.9	20.2	14.4	10.1	10.8	0.5	2.2
نوفمبر	70	34.9	19.6	18.2	15.2	11.3	A	0.9
ديسمبر	18	11.1	17.9	36.3	22.2	12.5	A	A

ملاحظة : A = لا يوجد غذاء من هذا النوع في هذا الشهر .

وقد سجلت الديدان عديدة الأشواك ومجدافيات الأرجل والطحالب والأعشاب البحرية والرسوبيات الغذاء الرئيسي للسمكة والديدان الشوكية ظهرت في جميع أشهر التجميع ، ولكن بنسب مختلفة . فالديدان عديدة الأشواك ومجدافيات الأرجل شكلت الغذاء الرئيسي للسمكة والديدان الشوكية ظهرت في شهر يناير بنسبة 39.2% وزادت هذه النسبة في

الشهور التالية لتسجل أعلى القيم حتى 69.5% في أبريل ثم انخفضت هذه القيمة بعد ذلك في الشهور التالية لتسجل أقل قيمة (11.1%) في ديسمبر. أما عن مجدافيات الأرجل فقد ظهرت في شهر يناير بنسبة 20.6% ، وزادت هذه النسبة في الشهرين التاليين ، حتى سجلت أعلى قيمة (25.5%) في شهر مارس ، ثم انخفضت هذه القيمة في الشهور التالية وتذبذبت القيمة بين الزيادة والنقصان بنسبة ضعيفة حتى سجلت قيمة 17.9% في ديسمبر.

### 3- التغيرات في المكونات الغذائية

#### للمجموعات مختلفة الأحجام

#### The variations in diets with length

تمت دراسة التغيرات في المكونات الغذائية بالنسبة للمجموعات الطولية المختلفة ، وقد تم تمثيل النتائج في جدول 2 . وقد قسمت الأطوال من 11.5 إلى 23.4 سم ، ويمدى 0.9 سم ، وقد قسمت الأطوال إلى 12 مجموعة طولية ، ومن الجدول يتضح أن الديدان عديدة الأشواك ومجدافيات الأرجل وجدت في جميع المجموعات الطولية ؛ فالديدان الشوكية سجلت نسبة 74.9% في المجموعة الطولية 11.5 إلى 12.4 سم ، وانخفضت هذه النسبة مع الزيادة في الأطوال لتسجل أقل قيمة (9.4%) في المجموعة الطولية 22.5 إلى 23.4 سم ، أما عن مجدافيات الأرجل فقد ظهرت بنسبة 25.2% في المجموعة الطولية 11.5 إلى 12.4 سم ،

كما ظهرت الطحالب في شهر يناير بنسبة 18.8% ، وقد انخفضت هذه النسبة في الشهور التالية لتسجل أقل قيمة لها هي 2.3% في شهر مارس ، وازدادت هذه القيمة بعد ذلك لتصل إلى 36.3% في شهر ديسمبر والأعشاب البحرية ظهرت في شهر يناير بنسبة 20.7% ، وانخفضت هذه النسبة في الشهور التالية لتسجل أقل قيمة لها هي 1.6% في شهر مارس ، ثم تزداد بعد ذلك في الشهور التالية لتصل إلى 22.2% في شهر ديسمبر ، أما عن الرخويات فقد ظهرت لأول مرة بالقائمة الغذائية في شهر مايو وبنسبة 3.2% ، وقد زادت هذه النسبة في الشهور التالية بأعلى قيمة (33.8%) في شهر أغسطس ثم نقصت هذه القيمة في شهري سبتمبر وأكتوبر ؛ حيث سجلت نسبة 0.9 ، 0.5% على التوالي ثم احتفت تماماً من القائمة الغذائية في شهري نوفمبر وديسمبر .

جدول 2 المكونات الغذائية لمجموعات الأطوال المختلفة في 550 عينة من سمكة موسى شائعة Solea vulgaris في ساحل بنغازي خلال عام 2007 م

المكونات الغذائية (%)								
مزدوجات الأرجل	الرخويات	الرسوبيات	الأعشاب البحرية	الطحالب	مخديفات الأرجل	الديدان الشوكية	العدد	مدى الطول الكلي (cm)
A	A	A	A	A	25.2	74.9	9	12.4 - 11.5
12.4	3.1	A	A	A	16.4	68.2	13	13.4 - 12.5
7.1	6.3	3.3	A	A	20.9	62.3	26	14.4 - 13.5
5.9	7.2	7.6	A	A	20.2	59.2	38	15.4 - 14.5
4.1	14.3	7.9	3.3	0.9	19.9	49.6	52	16.4 - 15.5
3.2	20.5	7.5	5.1	1.6	19.1	42.9	97	17.4 - 16.5
1.2	8.2	21.7	6.8	2.2	18.2	41.8	103	18.4 - 17.5
A	6.3	20.9	11.8	6.2	18.1	36.6	63	19.4 - 18.5
A	4.1	15.6	14.1	26.2	17.9	22.2	60	20.4 - 19.5
A	3.2	19.3	16.7	32.1	17.2	11.6	47	21.4 - 20.5
A	A	8.5	29.6	34.5	16.8	10.6	26	22.4 - 21.5
A	A	4.5	33.8	36.2	16.1	9.4	16	23.4 - 22.5

ملاحظة: A = لا يوجد غذاء من هذا النوع في هذا الطول .

ونقصت هذه النسبة مع الزيادة في الطول لتصل إلى أقل قيمة لها (16.1%) في المجموعة الطولية من 22.5 إلى 23.4 سم . أما الرخويات فقد ظهرت في المجموعة الطولية من 12.5 إلى 13.4 سم بنسبة 3.1% وزادت هذه النسبة لتسجل أعلى القيم (20.5%) في المجموعة الطولية من 16.5 إلى 17.4 سم ثم قلت هذه القيمة في المجموعات الطولية التالية لتسجل أقل القيم (3.2%) في المجموعة الطولية من 20.5 إلى 21.4 سم ، ثم اختفت تماماً في المجموعتان الطوليتان التاليتان .

وتنقصت هذه النسبة مع الزيادة في الطول لتصل إلى أقل قيمة لها (16.1%) في المجموعة الطولية من 22.5 إلى 23.4 سم ، وقد ظهرت الطحالب أولاً في المجموعة الطولية من 15.5 إلى 16.4 سم بنسبة 0.9% وزادت هذه النسبة لتسجل أعلى المعدلات حتى 36.2% في المجموعة الطولية من 22.5 إلى 23.4 سم .

كما ظهرت الأعشاب البحرية لأول مرة بنسبة قدرها 3.3% في المجموعة الطولية 15.5 إلى 16.4 سم وزادت هذه النسبة في الشهور التالية

وظهرت مزدوجة الأرجل في الأطوال بين 12.5 سم (بنسبة 12.4%) ، 18.4 سم (بنسبة 1.2%) ، ثم اختفت في المجموعات الطولية التالية ، وقد ظهرت الرسوبيات لأول مرة في القائمة الغذائية بنسبة 3.3% في المجموعة الطولية 13.5 إلى 14.4 سم ، وقد ازدادت هذه النسبة بزيادة الأطوال ؛ حتى سجلت أعلى القيم (21.7%) في المجموعة الطولية 17.5 إلى 18.4 سم ، ثم قلت هذه النسبة في المجموعات الطولية لتسجل 4.5% في المجموعة الطولية 22.5 إلى 23.4 سم .

**4- شدة التغذية The feeding intensity**  
يمكن القول إن سمكة موسى الشائعة ضعيفة التغذية جدول (3)

جدول 3 التغيرات الشهرية في شدة التغذية لسمكة موسى الشائعة *Solea vulgaris* في ساحل بنغازي خلال عام 2007 م

درجة شدة التغذية في المعدة (%)									
الشهور	العدد	فارغة	بقايا	1/4	%	1/2	3/4	ممتلئة	%
يناير	22	52.3	22.9	3.2	78.4	A	5.3	16.3	21.6
فبراير	23	60.3	12.2	3.0	75.5	2.5	3.6	18.4	24.5
مارس	49	A	10.0	A	10.0	70.5	14.3	5.2	90.0
أبريل	57	A	8.4	A	8.4	71.6	11.5	8.5	91.6
مايو	66	10.2	11.7	A	21.9	44.5	18.9	14.7	78.1
يونيو	33	52.7	27.5	2.1	82.3	6.9	6.9	3.9	17.7
يوليو	41	59.6	15.7	11.2	86.5	5.1	4.9	3.5	13.5
أغسطس	44	78.2	7.3	7.3	92.8	3.1	1.9	2.2	7.2
سبتمبر	59	A	39.9	A	39.9	32.8	11.5	15.8	60.1
أكتوبر	68	1.1	3.6	25.0	29.7	36.8	17.3	16.2	70.3
نوفمبر	70	12.2	14.6	A	26.8	38.3	17.6	17.3	73.2
ديسمبر	18	40.3	23.0	13.1	76.4	11.5	10.8	1.3	23.6

ملاحظة: A = لا يوجد غذاء

فالأسمك ممتلئة المعدة أو التي تحمل معدة بدرجة الخاوية أو التي تحمل بقايا أو 4/1 ممتلئة تمثل حوالي 52.4% ، وقد سجل فصل الربيع أعلى المعدلات المفحوصة ، بينما الأسمك صاحبة المعدة في شدة التغذية بنسبة 86.6% ، والحريف بنسبة

67.9% ، وكانت أقل قيم شدة التغذية في شهور فصل الصيف بنسبة 12.8% ، وفي شهور فصل الشتاء بنسبة 23.2% .

الأسماك المفلطحة - بشكل عام - تتغذى على الديدان عديدة الأشواك فهي تملك أنواعاً من الأسنان الغير منتظمة (Methven, 1999 ; Aarino, et al., 1996) ، وتتميز بالمعدات الصغيرة والأمعاء الطويلة ، وتحمل حواجز خيشومية وزوائد معدية (Rajaguru, 1992) .

في الدراسة الحالية تبين أن أسماك موسى الشائعة *Solea vulgaris* تتغذى على قطاع عريض من الأصناف الغذائية يأتي على رأسها الديدان عديدة الأشواك بنسبة 40.7% مكتملة بكميات من مجدافيات الأرجل بنسبة 18.8% ، والطحالب بنسبة 11.7% ، بينما الأعشاب البحرية فقد شكلت نسبة 10.1% . وتعتبر الرخويات ومزدوجات الأرجل من الأطعمة القليلة في المعدة ولا تشكل إلا نسبة 8.9% من التركيب الحجمي للغذاء ، وهناك أيضاً الرسوبيات التي وجدت بنسبة لا بأس بها في المحتوى المعدي بلغت 9.7% .

وقد وجدت بعض الأسماك متغذية تماماً على الديدان عديدة الأشواك ، والبعض الآخر على نفس الصنف السابق مكتملاً ببعض مجدافيات الأرجل ، وهذا ما اتفق مع نتائج (Cabral, 2000 ; Molinero et al., 1991 ; Sharaf et al., 2006) ، والسذين درسوا عادات التغذية للأسماك

موسى المصرية *Solea solea* وموسى البنغالية *S. senegalensis* ؛ حيث وجدت نفس أصناف القائمة الغذائية في الدراسة الحالية في معدات هذه الأسماك ، ولكن بنسبٍ مختلفة ، ومع هذا كانت الديدان عديدة الأشواك هي السائدة .

وعلى جانب آخر درس Sa et al. (2003) الأنواع السابق ذكرها من أسماك موسى على شاطئ البرتغال ؛ ووجد أن معدات الأسماك المفحوصة تحتوي في معدتها على صنفان فقط ، وهما الديدان عديدة الأشواك والجرسيات *Tanaidacea* . وقد وجد في هذه الدراسة أن الرسوبيات تمثل كمية معقولة من الغذاء (9.7%) ، وهذا ما تحدث عنه (Rajaguru 1992) الذي درس العادات الغذائية لسمكة موسى الملونة *Cynoglossus lida* وأوضح أن الرسوبيات تؤخذ عشوائياً مع بقية الأغذية الأخرى من القاع مثل الديدان الشوكية وبقية الأصناف اللاقارية الأخرى ، وقد علل El-Mor, (1993) سبب وجود الرسوبيات بأنها تساعد في عملية الهضم بتحطيم جدران الأصناف الغذائية المختلفة أثناء عملية طحن الغذاء .

وقد درس Percy and Hancock (1978) العادات الغذائية لسمك موسى دوقر من نوع *Microstomus pacificus* ، وسمك موسى ركس من نوع *Glyptocephalus zachirus* ، وسمك موسى المدبب *Lypsetta exilis* ووجدوا أن أعداد الأصناف الغذائية وكمياتها تزداد بزيادة أحجام

كل من النوعين السالف ذكرهما ، نتيجة تهيؤ الأسماك الكبيرة لافتراس الأنواع المختلفة لأصناف الغذاء المختلفة نظراً لتغير الصفات التشريحية للقم وسعته مع التقدم في العمر (Honda, 1984) .

في الدراسة الحالية وجد أن المجموعة الطولية (11.5 - 12.4 سم) تأكل صنفان فقط من الغذاء وهما الديدان عديدة الأشواك ومجذافيات الأرجل ، أما المجموعة الطولية (22.5 - 23.4 سم) فتأخذ خمسة أصنافٍ وهي الديدان عديدة الأشواك ومجذافيات الأرجل والطحالب والأعشاب البحرية ، بالإضافة إلى الرسوبيات ، وأيضاً ظهر أن الديدان عديدة الأشواك ومجذافيات الأرجل توجد بنسبةً كبيرةً في الأسماك الصغيرة وتقل هذه النسبة مع الزيادة في الطول لكي يحل محلها صنفان جديدان هما الطحالب والأعشاب البحرية ، ويمكن أن يرجع السبب إلى أن الأسماك الصغيرة تحتاج إلى كمياتٍ كبيرةٍ من البروتين لبناء أجسامها ، وتقل هذه الاحتياجات مع التقدم في العمر ، وتبدأ السمكة في الغذاء على أنواع الطحالب والأعشاب البحرية الغنية بالسيليلوز والفيتامينات ، وهذا ما تُحدث عنه من قبل (EI- Mor,1993&2002 ; Sharaf, et al., 2006) .

وفي الدراسة الحالية ظهر أن السمكة محل الدراسة ضعيفة الاغتذاء ، وهذا ما أتفق عليه De- Groot, et al. (1971) الذي درس العادات الغذائية لسمكة موسى الشائعة ، ووجد أن هذا النوع له جهازٌ هضمي خاص وقناة هضمية يحدث فيها هضمٌ سريع جداً بعد عملية التغذية ، والتي تتم أصلاً على كمياتٍ صغيرةٍ من الأصناف الغذائية .

وهناك معدل تفريغ عالي جداً ما بين المعدة والأمعاء ، والمعدة لا يحدث فيها هضم كامل ولكن الطعام يتحرك منها سريعاً للأمعاء لتكملة عملية الهضم الأساسية (Lagardere, 1987) ، وقد وجد أيضاً أن معدل التفريغ عالي في سمكة موسى السنغالية *Solea senegalensis* وسمكة موسى المصرية *Solea solea* (Molinero, et al., 1991) وهذا ما يؤثر على شدة اغتذاء السمكة .

---

**Feeding Habits of the Common Solea , Solea Vulgaris (Quensel, 1806) from  
Benghazi Coast, Mediterranean Sea, Libya**

**Mohammad El-Sayed El-Mor<sup>(1)</sup>**

---

**Abstract**

A total of 550 specimens of *Solea vulgaris* were collected from monthly catches by trawling net operating on the Benghazi coast on the Mediterranean Sea from January to December 2007. The annual diet composition, monthly variations in the diet composition and the variations of the diet with the length and the intensity of feeding were studied. *Solea vulgaris* feed on a wide variety of prey types, polychaetes, copepods, algae, seagrasses, mollusks and amphipods with frequent quantities of sediments. Polychaetes and copepods were the major food items all year round. Polychaetes and copepods were found in all length groups of *Solea vulgaris*, they decreased as the size increased, whereas seagrasses and algae increased as the size increased. The diet composition of *Solea vulgaris* is indicative of a generalist feeding strategy. The feeding activities were quite high during spring and autumn seasons.

**Keywords** : Feeding Habits, Solea Vulgaris, Libyan Eastern Coast, Mediterranean Sea

---

<sup>(1)</sup> Marine Resources Department, Faculty of Natural Resources & Environmental Science, Omar Almokhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya .

## المراجع

- Aarnio, K.; Bonsdorff, E. and Rosenback, N. 1996. Food and feeding habits of juvenile flounder *Platichthys flesus* (L.) and turbot *Scophthalmus maximus* (L.) in the Aaland Archipelago, northern Baltic Sea. *J. Sea Res.* 36: 311-320.
- Cabral, H. N. 2000. Comparative feeding ecology of sympatric *Solea solea* and *S. senegalensis*, within the nursery areas of the Tagus estuary, Portugal. *Journal of Fish Biology* 57: 1550–1562.
- De Groot, S. J. 1971. On the interrelationships between morphology of the alimentary tract, food and feeding behaviour in flatfishes (Pisces: Pleuronectiformes). *Netherlands journal of sea research* 5:121-196.
- El-Mor, M. 1993. Fisheries and biological studies on some species of family Mugilidae inhabiting the Suez Canal. M.Sc. Thesis, Faculty of Sci., Suez Canal Univ., ARE, pp.100.
- El-Mor, M. 2002. Ecological and biological studies on commercial juvenile fishes from Port Said coast. Ph.D. Thesis, Faculty of Sci., Suez Canal Univ., ARE, pp. 215
- Godfriaux, B. L. 1969. Food predatory demersal fish in Hauraki Gulf. 1. Food and feeding habits of the snapper *Chrysophrys auratus*. *N. Z. Mar. Freshw. Res.* 3: 518- 544.
- Honda, H. 1984. Food acquisition patterns in some demersal telosts. *Tohoku J. Agric. Res.* 35: 33 – 54.
- Hynes, H. B. 1950. The food of fresh water sticklebacks (*Gasterosteus aculeatus* and *Pygosteus pungitius*) with a review of methods used in studies of food fishes. *J. Anim. Ecol.* 19: 36-58.
- Hyslop, E. J. 1980. Stomach contents analysis – a review of methods and their applications. *J. Fish Biol.* 17: 411-429.
- Kaiser, M. J., and Ramsay, K. 1997. Opportunistic feeding by daps within areas of trawl disturbance: Possible implications for increased survival. *Mar. ecol. Prog. Ser.* 152: 307-310.
- Kravitz, M. J.; Percy, W. G.; Gunn, M. P. 1977. Food of five species of co-occurring flatfishes on Oregon's continental shelf. *Fishery bulletin* 74: 983- 990.
- Lagardère, J.P. 1987. Feeding ecology and daily food consumption of common sole, *Solea vulgaris*, Quensel, juveniles on the French Atlantic coast. *Journal of Fish Biology* 30: 91-104.
- Lande, R. 1973. Food and feeding habits of plaice (*Pleuronectes platessa* L.) in Borgenfjorden, north-Trondelag, Norway. *Norwegian journal of Zoology* 21: 91-100.
- Livingston, M. E. 1987. Food resource use among five flatfish species (Pleuronectiformes) in Wellington Harbour, New Zealand. *J. Mar. Freshwar. Res.* 21: 281-293.
- Livingston, P. A. 1993. Importance of predation by ground fish, marine mammals and birds on walleye Pollock *Theragra chalcogramma* and Pacific herring *Clupea pallasii*

- in the eastern Bering Sea. *Mar. ecol. Prog. Ser.*, 102: 205-215.
- Methven, D. A. 1999. Annotated bibliography of demersal fish feeding with emphasis on selected studies from the Scotian Shelf and Grand Banks of the northwestern Atlantic. *Can. Tech. fish. Aquat. Sci.* 2267: 110 p.
- Molinero, A.; Garcia, E. and Flos, R. 1991. Comparative study of the feeding habits for two species of sole: *Solea vulgaris* and *Solea senegalensis*. *Special Publications of the European Society of Aquaculture* 14: 219-220.
- Nelson, J. S. 1976. Fishes of the world. *New York: John Wiley and Sons.* 416 pp.
- Orlov, A. M. 1997. Role of fishes on predator diets of the Pacific slope of the northern Kuril Islands and southeastern Kamchatka. *Int. Symp. On the role of the forage fishes in marine ecosystems. Lowell Wakefield Fisheries Symposium Series 14:* 209-229.
- Pearcy, W. G. and Hancock, D. 1978. Feeding habits of Dover sole, *Microstomus pacificus*; rex sole, *Glyptocephalus zachirus*; slender sole, *Lyopsetta exilis*; and pacific sand dab, *Citharichthys sordidus*; in a region of diverse sediments and bathymetry off Oregon. *Fishery bulletin* 76: 641-651.
- Pillay, T. V. R. 1952. A critique of the methods of study of food of fishes, *J. Zool. Soc. India* 4: 181-199.
- Rajaguru, A. 1992. Biology of cooccurring tonguefishes, *Cynoglossus arel*, and *C. lida* (Pleuronectiformes: Cynoglossidae), from Indian waters. *Fishery Bulletin, U, S,* 90: 328 – 367.
- Sharaf, A. M.; Ahamad, A. and Laban, H. 2006. The food items of *Solea solea* on Port Said cast, Mediterranean Sea, Egyptian journal of Aqu. Biolo. and Fisheries 15: 12-22.
- Sá, R.; Bexiga, C.; Vieira, L; Veiga P. and Erzini K. 2003. Diets of the sole *Solea vulgaris* Quensel, 1806 and *Solea senegalensis* Kaup, 1858 in the lower estuary of the Guadiana River (Algarve, southern Portugal): Preliminary results. *Bol. Inst. Esp. Oceanogr.* 19: 505-508.
- Steinarsson, B. 1979. The food of lemon sole (*Microstomus leitt* Walbaum), megrim (*Lepidorhombus whiffiagonis* Walbaum), and witch (*Glyptocephalus cynoglossus* L.) in Icelandic waters. *Meeresforschungen* 27: 156-171.
- Stickney, R. R.; Taylor, G. L. and Heard, R. W. 1974. Food habits of Georgia estuarine fishes. 1. Four species of flounders (Pleuronectiformes: Bothidae). *Fishery bulletin* 72: 515-524.
- Yang, M. S. 1995. Trophic role of Atka mackerel (*Pleurogrammus monopterygius*) in the Aleutian Islands. *Int. Symp. On the role of forage fishes in marine ecosystems, Lowell Wakefield Fisheries Symposium Series 14:* 277-279.

---

تأثير فصول السنة على كرات الدم الحمراء وبعض خصائصها من ولادة النوق مباشرة إلى سنة تحت الظروف الرعوية (الصحراوية) الليبية  
طارق عبد السلام سالم الطيف<sup>(1)</sup>

---

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.819>

### الملخص

أجريت الدراسة في وسط ليبيا منطقة الهيشة على ثلاث نوق تحت ظروف الرعي لتحديد أثر الشهور وفصول السنة على كرات الدم الحمراء وبعض خصائصها في دم النوق من الولادة إلى سنة بعدها .  
أخذت عينات الدم شهريا ماعدا شهري الربيع (مارس) والكانون (ديسمبر) . وتم قياس كل من (RBC) و (PCV) و (Hb) و (MCH) و (MCV) و (MCHC) . أوضحت النتائج أن القياسات (RBC) و (PCV) و (Hb) مرتفعة معنويا ( $p < 0.05$ ) في فصل الربيع. (MCV) مرتفع معنويا ( $p < 0.05$ ) خلال فصلي الشتاء والصيف . ولم يلاحظ فروق معنوية بين الفصول لقياس (MCH) .  
خلال موسم التزاوج أرتفع معنويا ( $p < 0.05$ ) قياس (RBC) و (PCV) و (MCV) . عند الولادة أرتفع معنويا ( $p < 0.05$ ) (MCH) و (MCV) ، ثم حدث انخفاض خلال الشهر الأول لقياس (Hb) و (MCH) و (MCV) و (MCHC) نظراً لإنتاج الحليب . خلال الشهر الثالث ارتفع (RBC) وانخفض (MCV) معنويا ( $p > 0.05$ ) ، ثم خلال الشهر الثامن أرتفع (MCHC) وانخفض (PCV) معنويا .

---

<sup>(1)</sup> كلية الطب البيطري ، جامعة عمر المختار ، ص.ب. 199 ، البيضاء-ليبيا

© المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

الإبل لها خصائص فسيولوجية مميزة لها عن باقي حيوانات المزرعة ، ومن هذه الخواص التغير في حجم وعدد كرات الدم الحمراء خلال فصول السنة . حيث أنها عند توفر النباتات الغنية بالماء يزداد عدد كرات الدم الحمراء وينقص عمرها (Al-Janabi and Al-Jalili 1990 و Amin et.al. ) و (Yagil et.al.1974 a) . وعندما يشح الماء في فصل الصيف فإن عدد كرات الدم الحمراء ينخفض ويزيد عمرها ( agil et.al. 1974 ) . أيضا تؤثر السلالة والجنس على عدد كرات الدم الحمراء وخصائصها ( Khalid and Busadah ) (2007) و (Getnet.et.al. 2005) . كما تتغير خصائص الكرات الحمراء تبعاً للتغير في درجة حرارة الجو ومدى توافر الغذاء والماء .

ونظراً لقلة البحوث والدراسات الخاصة بتأقلم الإبل الليبية في موطنها أجريت هذه الدراسة لقياس كرات الدم الحمراء وبعض خصائصها خلال فصول السنة ولمدة سنة من الولادة لإمكانية استخدام هذه القياسات في تحسين ورفع الكفاءة الإنتاجية لها . أيضا من أهداف هذه الدراسة تحديد مقاسات ثابتة لقياس درجة التأقلم من خلال دراسة صور الدم المختلفة .

## المواد وطرق البحث

أجريت الدراسة على ثلاث نوق (من أصل تونسي) حوامل يتراوح أعمارها (6 - 8 سنوات) اختيرت على حسب الولادة من قطيع في مشروع الهيشة الجديدة وموقعها (يحده البحر الأبيض المتوسط من الشرق والطريق الساحلي من الغرب والهيشة القديمة من الشمال ومشروع ززم من الجنوب ، ينحصر المشروع بين خطي طول 5 15° شرقاً وخطي عرض 25 31° و 50 31° شمالاً) حيث كانت التربية على الظروف الرعوية الصحراوية الطبيعية. وتتميز المنطقة بمناخ جاف طول السنة وتتوقف خصوبة المرعى على كمية الأمطار المتساقطة خلال السنة ، حيث بلغت المساحة الرعوية في المشروع حوالي 48% من المساحة الكلية التي تقدر بنحو 160 ألف هكتار . تم تجميع المعلومات المناخية (متوسط الدرجة العظمى والصغرى للحرارة والرطوبة) خلال 10 سنوات سابقة من الهيئة العامة للأرصاد الجوية (لعدم وجود محطة أرصاد جوي في الهيشة الجديدة) . يبلغ متوسط حرارة الجو السنوية 22°م ، أما الرطوبة تتراوح 20-50% ، وحيث أن المنطقة يغلب عليها الجفاف فتبلغ درجة الجو في أشهر الصيف (الماء - الفاتح) حوالي 42°م .

سحب حوالي 20 مليلتر من الدم عن طريق الوريد الودجي بعد الولادة مباشرة ثم خلال أشهر التجربة (سنة) ، نقل 16 مليلتر من كل عينة

(I) تأثير فصول السنة على التركيب الخلوي وبعض خصائص دم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة بعدها .

من الجدول المتوسط العام لعدد كرات الدم الحمراء (RBC) كان  $5.6 \times 10^6$  / مم<sup>3</sup>، هذا القياس كان منخفض على ما وجدته كل من (Yagil et.al.1974 a) و (AL-Ali et.al. 1988) و (Ulrich, et.al. 1999) و (Khalid and Busadah 2007)، ومقاربا لما وجدته (Lakhotia, et.al. 1964) وقد يرجع هذا الاختلاف إلى عمر الحيوان، أو السلالة والجنس كما اشر إليه (Khalid and Busadah 2007) وإلى الجنس (Getnet.et.al. 2005)، أو البيئة المتواجد فيها الحيوان . عدد كرات الدم الحمراء مرتفع معنويا ( $p < 0.05$ ) في فصل الربيع عن باقي فصول السنة وقد يرجع ذلك لتوفر الغذاء في المرعى وهذا يزيد من نسبة الماء المحتوية عليها نباتات المرعى والمتناولة من قبل النوق (Al Janabi and Al Jalili 1990) و (Amin et.al. 2007 b) مما يجعل عمر كرات الدم الحمراء ينخفض ويزداد عددها (Yagil et.al.1974 a) . عدد كرات الدم الحمراء في فصل الصيف كان منخفض معنويا ( $p < 0.05$ ) عن فصل الربيع ومرتفع معنويا عن ما وجد في فصل الشتاء والخريف، وقد يرجع إلى قلة الماء في المرعى خلال هذا الفصل مما يزيد عمر كرات الدم الحمراء كما ذكر (Yagil et.al.1974 a) .

إلى أنابيب بلاستيكية خالية من مانع التجلط للحصول على المصل لإجراء قياسات في دراسة أخرى، بينما وضع 2 مليلتر من الدم مباشرة في أنابيب بلاستيكية محتوية على مانع للتجلط (Fluoride - Oxalate) . أستخدم جهاز (S- plus III coulter counter) لقياس عدد كرات الدم الحمراء ( $RBC \times 10^{12}$  / لتر) وبعض خصائصها مثل معدل حجم التراص (PCV % )، متوسط حجم كرات الدم الحمراء (MCV)، المتوسط الخلوي للهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCH)، متوسط الهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCHC جرام / 100 سم<sup>3</sup>) . وقياس الهيموجلوبين (Hb جرام / 100 سم<sup>3</sup>) .

\* هدف الدراسة تحديد تأثير كل من فصول وشهور السنة على عدد كرات الدم الحمراء (RBC) وبعض خصائصها مثل معدل حجم التراص (PCV)، متوسط حجم كرات الدم الحمراء (MCV)، المتوسط الخلوي للهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCH)، متوسط الهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCHC) . وقياس الهيموجلوبين (Hb) .

\* تم تحليل بيانات الدراسة إحصائيا باستخدام الحزمة الإحصائية SPSS، ولمعرفة الفروق بين المتوسطات تم استخدام اختبار LSD .

### النتائج والمناقشة

وإلى الجنس (Getnet et.al. 2005) ، أو البيئة المتواجد فيها الحيوان . تركيز الهيموجلوبين خلال فصل الربيع كان مرتفع معنويًا ( $p < 0.05$ ) عن فصلي الشتاء والخريف وقد يرجع انخفاض الهيموجلوبين في فصل الشتاء لدخول النوق في موسم التزاوج كما أكدته (Khan,; and Kohli, 1978) ، وارتفاع تركيز هذه المادة في فصل الربيع عن فصل الخريف قد يكون سببه ارتفاع عدد كرات الدم الحمراء كما يتضح من الجدول أو على النقص الحفيف في بلازما الدم (Snow et.al. 1988) . لا توجد فروق معنوية ( $p > 0.05$ ) لتركيز الهيموجلوبين بين الفصول الثلاثة الشتاء والصيف والخريف .

المتوسط العام الخلوي للهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCH) كان 22.9 بيكوجرام وهذا موافق ما ذكره (Lewis, 1976) و (Khalid and Busadah 2007) ، وأعلى مما وحده (Ulrich, et.al. 1999) ، وقد يرجع هذا الاختلاف إلى عمر الحيوان ، أو السلالة والجنس كما اشر إليه (Khalid and Busadah 2007) ، أو إلى البيئة المتواجد فيها الحيوان . لا توجد فروق معنوية ( $p < 0.05$ ) لهذا القياس بين فصول السنة ، علما بأن قيمة هذا القياس في فصل الربيع كان منخفض قد يكون سببه ارتفاع عدد كريات الدم الحمراء مما يدل على قصر عمر كرات الدم الحمراء (Yagil et.al.1974 a) .

المتوسط العام لحجم التراص (PCV) في هذه الدراسة كان 27.9 % ، كان حجم التراص ضمن المعدل الذي ذكره (Ulrich, et.al. 1999) و (Khalid and Busadah 2007) . وكان منخفض عن ما ذكره (Schroter,et.al 1990) ، قد يرجع الاختلاف في عدد كرات الدم الحمراء كما أسلفنا باختلاف العمر والسلالة والجنس ، أو إلى البيئة ، أو إلى صغر حجم كرات الدم الحمراء . كان حجم التراص مرتفع معنويًا ( $p < 0.05$ ) في فصل الربيع عن فصلي الشتاء والخريف ، وقد يرجع إلى ارتفاع عدد كرات الدم الحمراء في هذا الفصل . حجم التراص كان منخفض معنويًا ( $p < 0.05$ ) في فصل الخريف عن باقي فصول السنة قد يرجع إلى قلة الماء في المرعى وهذا موافق لما ذكره (Schroter,et.al 1990) مما يزيد حجم البلازما عند النوق ، وهذا يلاحظ بمقارنة عدد كرات الدم الحمراء بين فصلي الخريف والشتاء .

كان المتوسط العام لتركيز الهيموجلوبين (Hb) في هذه الدراسة 12.9 جرام / 100 سم<sup>3</sup> ، فكان تركيز الهيموجلوبين ضمن المعدل الذي ذكره (Ulrich, et.al. 1999) و (Khalid and Busadah 2007) . بينما منخفض عن ما وحده (AL-Ali et.al. 1988) ، وقد يرجع هذا الاختلاف إلى عمر الحيوان ، أو إلى السلالة والجنس كما اشر إليه (Khalid and Busadah 2007)

تأثير فصول وأشهر السنة على كرات الدم الحمراء

جدول 1 تأثير فصول السنة على التركيب الخلوي لدم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة بعدها

المتوسط العام	الخريف	الصيف	الربيع	الشتاء	البيضان
5.6	0.66 ± 4.97 <sup>c</sup>	0.87 ± 5.33 <sup>b</sup>	1.01 ± 7.50 <sup>a</sup>	0.71 ± 4.48 <sup>c</sup>	كرات الدم الحمراء RBC × 10 <sup>6</sup>
27.9	3.63 ± 23.39 <sup>c</sup>	2.89 ± 28.82 <sup>a,b</sup>	2.88 ± 31.81 <sup>a</sup>	3.01 ± 27.40 <sup>b</sup>	حجم التراص PCV %
12.9	1.01 ± 12.13 <sup>b</sup>	1.19 ± 13.03 <sup>ab</sup>	0.83 ± 14.03 <sup>a</sup>	1.73 ± 12.38 <sup>b</sup>	الهيموجلوبين Hb جرام / 100 سم <sup>3</sup>
22.9	3.28 ± 24.66	2.89 ± 24.82	3.34 ± 19.02	9.14 ± 23.09	MCH بيكوجرام
50.1	2.18 ± 46.74 <sup>b</sup>	6.24 ± 54.84 <sup>a</sup>	5.35 ± 45.37 <sup>b</sup>	7.70 ± 53.62 <sup>a</sup>	MCV مكعب ميكرو
48.7	9.04 ± 53.02 <sup>a</sup>	1.74 ± 45.26 <sup>b</sup>	8.84 ± 45.97 <sup>ab</sup>	5.79 ± 50.41 <sup>ab</sup>	MCHC %

\* المتوسطات ذات الحروف المتشابه لكل قياس خلال الفصول لا توجد بينها فروق معنوية ( $P < 0.05$ ).  
\* متوسط حجم خلايا الدم الحمراء (MCV) ، المتوسط الخلوي للهيموجلوبين في خلايا الدم الحمراء (MCH) ، متوسط الهيموجلوبين في خلايا الدم الحمراء (MCH) .

متوسط حجم كرات الدم الحمراء (Khalid and Busadah 2007) ، أو للظروف البيئية . كان متوسط حجم كرات الدم الحمراء مرتفع معنويًا ( $p < 0.05$ ) خلال فصلي الشتاء والصيف عن ما سجل في فصلي الربيع والخريف ، ارتفاع متوسط حجم كرات الدم الحمراء في الشتاء قد يرجع إلى لتوفر الماء خلال هذا الفصل . وزيادة متوسط حجم كرات الدم الحمراء خلال فصل الصيف قد يرجع إلى قلة الماء في المرعى خلال هذا الفصل مما يزيد عمر كرات الدم الحمراء كما ذكره (Ulrich, et.al. 1999) هذا الاختلاف في القيم قد يرجع إلى عمـ الحيوان ، أو إلى السلالة والجنس كما اشر إليه Banerjee,et.al. (1962) ، ومرتفعة عن ما وجدته كل من Lewis, Gupta, و (Ghodsian,et.al. 1978) و (1976) و (1979 b) (et.al.) و (Khalid and Busadah 2007) ، وضمن المعدل الذي ذكره (Ulrich, et.al. 1999) هذا الاختلاف في القيم قد يرجع إلى

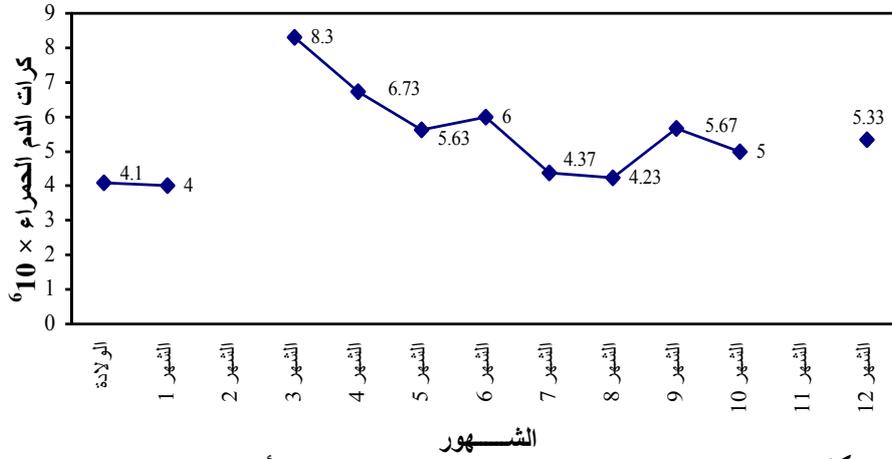
المختار للعلوم العدد العشرون 2008م

والكلاً . ثم ارتفع معنويًا ( $p < 0.05$ ) خلال الشهر الثالث (الطير) عن باقي الشهور ، وقد يرجع إلى توفر الغذاء وماء الشرب (Aminet.al. 2007 b) . ثم يظهر انخفاض تدريجي من الشهرين الرابع (الماء) إلى الشهر الثامن (الفتاح) ، وقد يرجع هذا الانخفاض إلى نقص الكلا والماء والارتفاع التدريجي في درجة حرارة البيئة يزيد عمر كرات الدم الحمراء ويقل عددها (Yagil et.al.1974 a) . بينما أظهر الشهر السادس (ناصر) ارتفاع غير معنوي ( $0.05 < p$ ) عن الشهر الذي قبله ومعنوي ( $p < 0.05$ ) مع الشهر السابع (هنيبال) والشهر الثامن (الفتاح) ، وقد يرجع سببه لانخفاض في كمية البلازما لارتفاع درجة الحرارة (Amin et.al. 2007 a) . أما انخفاض هذا القياس خلال الشهر السابع (هنيبال) والشهر الثامن (الفتاح) معنويًا مع الشهر الذي قبلهما وبعدهما يوضح مقدرة الإبل على التأقلم من حيث زيادة نسبة البروتين في البلازما عند ارتفاع درجة الحرارة وقلّة ماء الشرب (Siebert, and Mcfarlane, 1975) مما يزيد الضغط الإسموزي للدم فيرتفع حجم البلازما ، والارتفاع في درجة حرارة البيئة يزيد عمر كرات الدم الحمراء ويقل عددها (Yagil et.al.1974 a) ثم أخذ عدد كرات الدم في الارتفاع خلال الشهور الباقية من التجربة وقد يرجع إلى دخول النوق في موسم التزاوج .

(Yagil et.al.1974 a) ، مرافقا لزيادة نسبة البروتين في بلازما الدم مما يحافظ على إسموزية الدم (Yagil et.al.1975) . متوسط الهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCHC) كان بمتوسط عام 48.7% وهذه القيمة في نفس سياق القيم التي سجلت من قبل (Banerjee,et.al. 1962) و (Bartels, et.al) (1963) و (Khalid and Busadah 2007) ، وكان منخفض عن ما وجدته (Lewis, 1976) هذا الاختلاف في القيم قد يرجع إلى عمر الحيوان ، أو إلى السلالة والجنس كما اشر إليه (Khalid and Busadah 2007) ، أو إلى البيئة. كان متوسط الهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء خلال فصل الصيف منخفض معنويًا ( $p < 0.05$ ) فقط مع فصل الخريف ، وقد يرجع إلى قلة الماء في المرعى خلال هذا الفصل مما يزيد عمر كرات الدم الحمراء كما ذكر (Yagil et.al.1974 a) .

(II) تأثير شهور السنة على التركيب الخلوي وبعض خصائصها لدم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة .

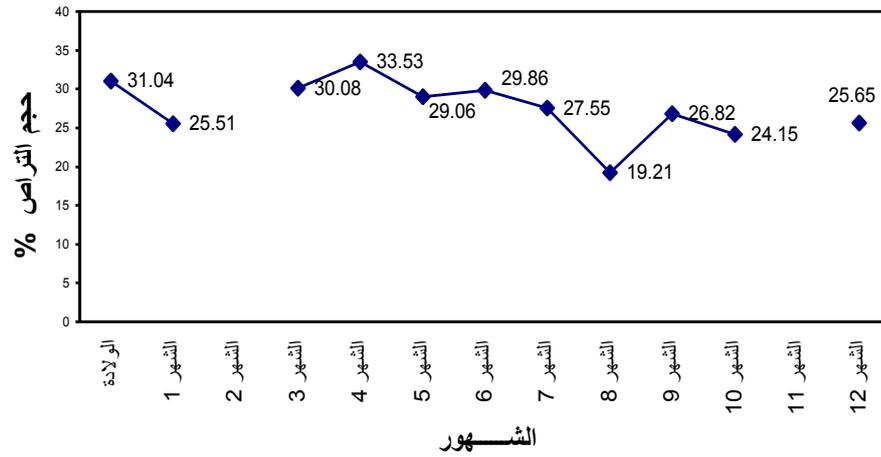
الشكل (1) كان قياس كرات الدم الحمراء (RBC) ( $10 \times 4.1$ ) عند الولادة (أي النار) واستمر هذا المستوى في الشهر الأول (النوار) ، وهذا قد يدل على أن عمر كرات الدم الحمراء يزداد خلال الشهر الأول من الولادة وأن توفر الماء



شكل 1 يبين متوسط عدد كرات الحمراء في دم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة بعدها

الكلا والماء (Amin et.al. 2007 b). كما يلاحظ أيضا أن حجم التراص شبه مستقر وأن عدد كرات الدم الحمراء من الشكل (1) متذبذب خلال هذه الشهور مما يوضح مقدرة النوق على التأقلم وذلك برفع أو خفض مكونات الدم. خلال الشهر الثامن (الفاتح) انخفض حجم التراص معنويا ( $p < 0.05$ ) مع جميع شهور التجرية ومن الشكل (1) كذلك عدد كرات الدم الحمراء انخفض بدون معنوية ( $0.05 < p$ ) عن الشهر الذي قبله، وحيث أن خلال هذا الشهر الكلا والماء شحيح ودرجة حرارة الجو مرتفعة فيزداد عمر كرات الدم الحمراء ويقل عددها (Yagil et.al. 1974 a)، مما سبق يتضح أن النوق ترفع تركيز البروتين للمحافظة على أسموزية الدم كما ذكره (Ghosal. Et. Al. 1975 b) و (Amin et.al. 2007 a). في الشهر التاسع (التمور) أرتفع

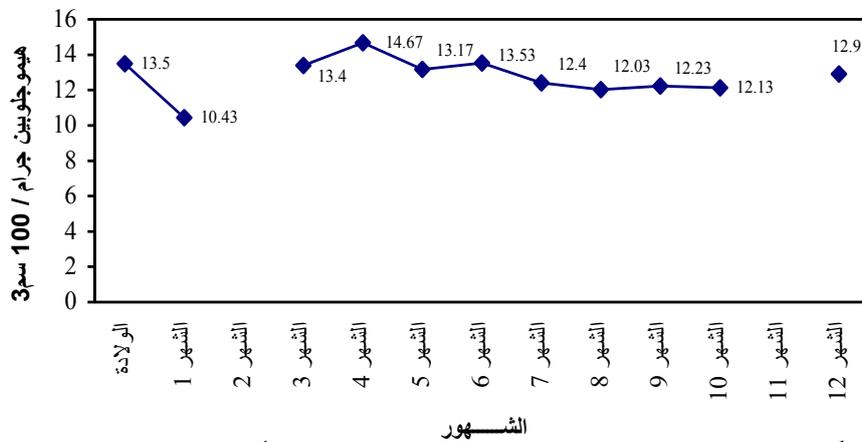
الشكل (2) كان قياس حجم التراص (PCV) عند الولادة (أي النار) 31.04% وهو مرتفع معنويا مع الشهور من الثامن (الفاتح) إلى الشهر الثاني عشر (أي النار)، وقد يرجع هذا الارتفاع إلى المراحل الأخيرة من الحمل استعداد النوق للولادة (Getnet and Abebe 2005). أنخفض عند الشهر الأول (النوار)، وقد يرجع لانخفاض عدد كرات الدم الحمراء كما في الشكل (1) وقد يرجع انخفاض كل من عدد كرات الدم الحمراء وحجم التراص إلى إنتاج الحليب خلال هذا الشهر. لا توجد فروق معنوية ( $p < 0.05$ ) في ما بين الشهر الثالث (الطير) إلى الشهر السابع (هنيبال)، علما بأن خلال الشهر الثالث (الطير) كان حجم التراص منخفض وكرات الدم الحمراء مرتفعة وهذا يشير إلى أن حجم كرات الدم صغير وكمية البلازما مرتفع، وقد يرجع ذلك إلى توفر



شكل 2 يبين متوسط حجم التراص لدم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة بعدها

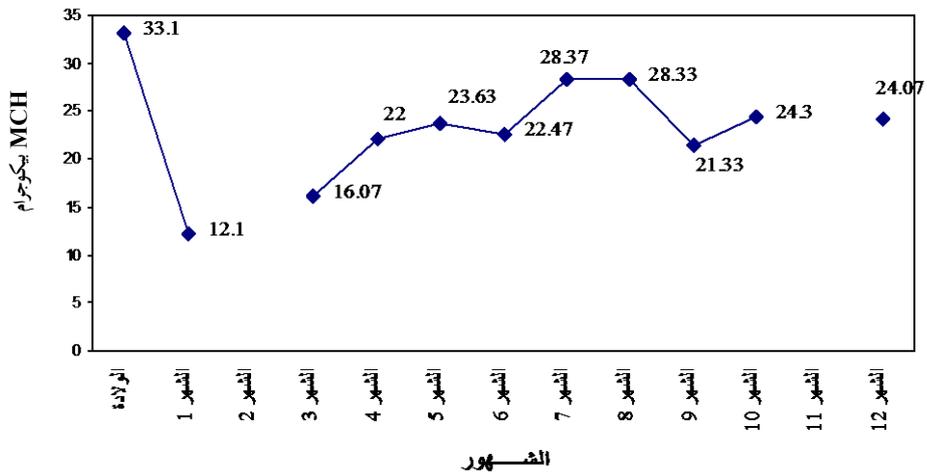
بمعنوية ( $p < 0.05$ ) عن الشهر الذي قبله ، ثم أستقر هذا القياس خلال الشهور المتبقية من التجربة بدون فروق معنوية ( $p < 0.05$ ) بينها ، وقد يرجع ذلك لانخفاض درجة الحرارة وتوفر الماء .

الشكل (3) كان قياس الهيموجلوبين (Hb) عند الولادة (أي النار) 13.5 جرام / 100 سم<sup>3</sup> ، ثم انخفض مستواه عند الشهر الأول (النوار) الذي أظهر فرق معنوي ( $p < 0.05$ ) مع جميع الشهور، وقد يرجع ذلك لإنتاج الحليب .



شكل 3 يبين متوسط تركيز الهيموجلوبين في دم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة بعدها

ارتفع تركيز الهيموجلوبين خلال الشهر الثالث (الطير) ، ثم شبه استقر بدون فروق معنوية ( $p < 0.05$ ) لهذا القياس إلى الشهر الثاني عشر (أي النار) ، ومن هذا وما سبق يتضح مقدرة هذا الحيوان على التأقلم مع الظروف البيئية المتغيرة بالمحافظة على تركيز شبه ثابت لتكرير الهيموجلوبين والتغير يكون في عدد وعمر كرات الدم الحمراء . الشكل (4) كان قياس متوسط الخلوي للهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCH) عند الولادة (أي النار) 33.1 بيكوجرام ، وهو مرتفع معنويا ( $p < 0.05$ ) مع جميع الشهور ،



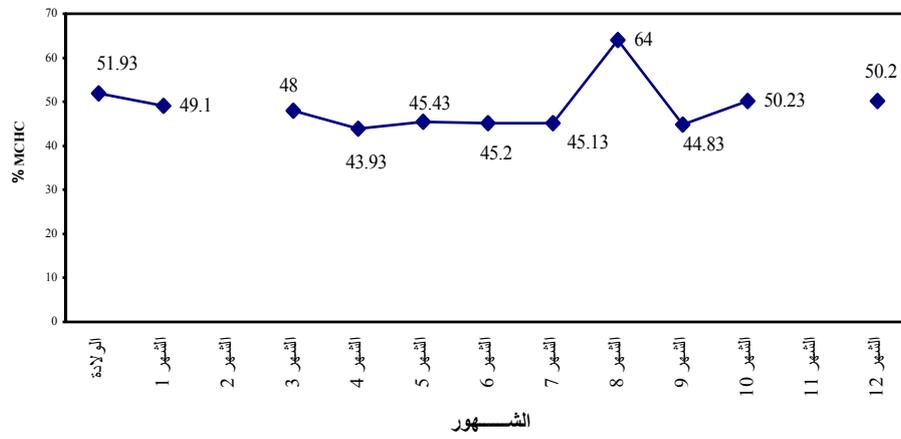
شكل 4 يبين المتوسط الخلوي للهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCH) في دم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة بعدها

وقد يكون سبب هذا الولادة حيث نلاحظ انخفاض في عدد كرات الدم الحمراء وارتفاع كل من حجم التراص والهيموجلوبين ومتوسط حجم كرات الدم الحمراء . انخفاض هذا القياس خلال الشهر الأول (النوار) معنويا ( $p < 0.05$ ) مع جميع الشهور ، وقد يكون سببه إنتاج الحليب. ثم بدء الارتفاع من الشهر الثالث (الطير) إلى الشهر الخامس (الصيف) ، وقد يرجع إلى توفر الغذاء وماء الشرب ( Amin et.al. 2007 b ). خلال الشهر السابع (هنيبال) والثامن (الفتاح) كانا منخفضي معنويا ( $p < 0.05$ ) مع هذا القياس عند الولادة ، ومرتفعي معنويا ( $p < 0.05$ ) مع باقي الشهور وقد يرجع ذلك لارتفاع في درجة حرارة الجو وقلة الماء فينخفض عدد كرات الدم الحمراء ويزيد عمرها ( Yagil



التأقلم للبيئات الجافة قليلة الماء والغذاء . ثم اتبعه انخفاض معنوي ( $p < 0.05$ ) في الشهر الثامن (الفتاح) مع جميع الشهور وهذا الانخفاض متناسق مع انخفاض عدد كرات الدم الحمراء وحجم التراص ، وهذا قد يدل على أن هذه الحيوانات عانت نقص شديد في ماء الشرب .

شكل (6) متوسط الهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء ( MCHC ) عند الولادة (أي النار)



شكل 6 يبين متوسط الهيموجلوبين في كرات الدم الحمراء (MCHC) في دم النوق من الولادة (أي النار) وإلى سنة بعدها

---

**Influence of Season & Months on Some Red Blood Curpsuls & Some of their Parameters of She – Camels from Parturition to One Year after under Libyan grazing Conditions**  
**Tarek Abdo – Alslam Salem<sup>(1)</sup>**

---

**Abstract**

The study was conducted at the middle region of Libya (El - Hisha area) on three She - camels under the desert conditions to determine the effect of season and months on red - blood curpsuls and some of their parameters (RBC, PCV, Hb, MCH, MCV , MCHC) from parturition to one year after blood samples were taken monthly except at months of March and December.

The results showed that (RBC, PCV and Hb) were increased significantly ( $p < 0.05$ ) during Spring , where as (MCV) was increased significantly ( $p < 0.05$ ) through Winter and Summer. There were no significant differences between seasons for (MCH). During mating season, (RBC, PCV and MCV) were increased significantly ( $p < 0.05$ ). At parturition (MCV) and (MCH) increased significantly ( $p < 0.05$ ). During the first month after the parturition (Hb, MCH, MCV, MCHC) were decreased significantly ( $p < 0.05$ ) because of starting milk production. Through the third month (RBC) increased but (MCV) decreased significantly ( $p < 0.05$ ). (MCHC) increased but (PCV) decreased significantly ( $p < 0.05$ ) during the eighth month.

---

<sup>(1)</sup> Veterinary Faculty, Omar Almkhtar University, P.O. Box 919 Elbaida – Libya.

## المراجع

- Al-Ali, A.K; Husayni, H.A. and Power, D.M Al-Ali, A.K; Husayni, H.A. and Power, D.M.: (1988). A comprehensive biochemical analysis of the blood of the camel (*Camelus Dromedarius*) . *Comp. Biochem . physiol.* 89B (1) : 35-37129.
- Al-Janabi.A.S. and Al-Jalili.Z.F.: (1990). Camel characters and physiology. University of Baghdad.
- Amin,A.S.A. ; Abdoun. K.A. and Abdelatifm A.M.: (2007 a). Seasonal Variation in Blood Constituents of One - Humped Camel (*Camelus dromedarius*). *PaKistan journal of Biological Science* 10 (8): 1250 - 1256.
- Amin,A.S.A. ; Abdoun. K.A. and Abdelatifm, A.M.: (2007 b). Seasonal Variation in Botanical and Chemical Composition of Plants Selected by One - Humped Camel (*Camelus dromedarius*). *PaKistan journal of Biological Science* 10 (6): 932 - 935.
- Banerjee, S.; Bhattacharjee, R.C.; and Singh, T.I.: (1962). Hematological studies in the normal adult indian camel (*camelus dromedarius*). *Am. J. physiol.* 203 (6): 1185-1187.
- Bartels, H.; Hilpert, R.; Barbey, K.; Betke, K; Riegel, K.;Lang, E.M.; and Metacalfe, J.: (1963). Respiratory function of blood of the yak, llama, camel, Oybowski deer, and African elephant. *Am. J. physiol.* 205(2): 331-336.
- Getnet AM, Abebe W, Mekonnen H: (2005) Hemogram of Issa type dromedaries in eastern Ethiopia. *Online Journal of Veterinary Research.* 9 (1) : 48-56.
- Getnet AM and Abebe W.:(2005).The Influence of Late Pregnancy and Excitement on Blood Parameters of Issa type dromedaries in eastern Ethiopia. *Israel Journal Of Veterinary Medicine.*Vol. 60 (4) 117-121.
- Ghodsian, I. Nowrouzian, I; and Schels, H.f ; (1978). A study of some hematological parameters in the Irian Camel. *Trop. Anim. Hith. Prod.* 10: 109 - 110 .
- Ghosal.A.K. ; Appanna.E.C.; and Dwaraknath.P.K.: (1975 b).Water deorivation on certain blood characteristics in the camel. (*Camelus Dromedeius*). *Indian A note on the effect of short term J. Sci.* 45 (2) : 105 - 108.
- Gupta, G.C. ; Joshi, B.P.; and Rai, P.: (1979 b). Observations on hematology of camel . *Indian Vet. J.* 56 : 269 - 272 .
- Khalid A. AL-Busadah (2007). Some Biochemical and Haematological Indices in Different Breeds of Camels in Saudi Arabia. *Scientific Journal of King Faisal University (Basic and Applied Sciences)* Vol. 8 No. 1 1428H
- Khan, A.K; and Kohli, I.S.: (1978). A note on some hematological studies on male camel (*C. Dromedarius*) before and during rut. *J. Anim. Sci.* 48 : 325 - 326
- Kinnear; P.R. and Gray; C.D.: (1994). *SPSS for windows - made simple.* LEA Lawrence Erlbaum

- Associates. Hove (UK) and Hillsale (USA).
- Lakhotia, R.L.; Bhargava, A.K.; and Mehrota, p.N.; (1964). Normal Ranges for some Blood constituent of the Indian camel. Vet. Record.76 (4) : 121 - 122.
- Lewis, J.H.: (1976). Comparitive hematology - studies on camelid. Comp . Biochem.Physiol.55 A: 367 - 371.
- Schroter, R.C. Filali, R.Z.; Brain, A.P.R.; Jeffrey, P.K.; and Robert Shaw, D.: (1990). Influence of dehydration & watering on camel red cell size: a scanning electron microscopic study. Respiration physiology 81: 381-390.
- Siebert, B.D.; and Mcfarlane, W.V.; (1975). Dehydation in desert cattle and camels. physiological - zoology 48(1): 36-48.
- Snow, D.H.;Billah, A.; Ridha,A.; (1988). Effect of maximal exercise on the blood composition of the racing camel .The veterinary Record. 17: 311-312.
- Ulrich, W. ; Murray, E. F. and Renate, W. : (1999). Color Atlas of camelid Hematology. Dubi.
- Yagil,R.; Sod-Moriah,U.A.; and Meyerstein, N.: (1974 a). Dehydration and camel blood.! Red blood cell survival in the one humped camel (camelus dromedarius). Amer. J. physiol. 226:298-300.
- Yagil, R,R; Sod-Moriah, U.A. and Meyerstein, N. (1974 b). Dehydration and Camel blood. 2 shape, size and conce-ntration of red blood cells. Amer. J. physiol. 276(2) ; 301-304.
- YagilR.; Etzion,Z; & Berlyne,G.M.:(1975). Acid-base param-eters in the dehydrated camel. Tijdschrift-vaar-diergeneeskunde. 100(20):1105-1108.

---

تأثير شهور وفصول السنة على هرمونات الدرقية والبروتين الرابط للثيروكسين في دم  
النوق من الولادة إلى سنة تحت الظروف الرعوية الطبيعية (الصحراوية) الليبية  
طارق عبد السلام سالم الطيف<sup>(1)</sup>

---

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.820>

### الملخص

أجريت الدراسة على ثلاثة نوق تحت ظروف الرعي الصحراوية في مشروع الهيشة وسط ليبيا  
لدراسة أثر شهور وفصول السنة على هرمونات الدرقية و TBG من الولادة إلى سنة بعدها . تم  
أخذ عينات الدم شهريا خلال السنة ما عدا شهري مارس وديسمبر .  
ارتفع هرمون (T<sub>4</sub>) معنويا (p < 0.05) خلال فصلي الشتاء و الربيع و خلال موسم التزاوج ومن  
الولادة إلى الشهر الثالث . مستوى (F-T<sub>4</sub>) كان مرتفعا معنويا (p < 0.05) في الخريف ولم يكن هناك فروق  
معنوية بين الشهور .  
ارتفع هرمون (T<sub>3</sub>) معنويا (p < 0.05) خلال الشتاء والخريف وأخفض بعد الولادة مباشرة ليرتفع  
من الشهر السادس إلى الثامن . مستوى (F-T<sub>3</sub>) لم يكن مختلفا معنويا خلال الشهور ولا بين الفصول ،  
ولقد لوحظ وجود علاقة عكسية بين تركيز (T<sub>3</sub>) و (F-T<sub>3</sub>) .  
ارتفع تركيز (TBG) معنويا (p < 0.05) خلال فصل الخريف وخلال الشهر التاسع والعاشر  
وأخفض معنويا (p < 0.05) بعد الولادة وإلى الشهر الثالث .

---

<sup>(1)</sup> كلية الطب البيطري ، جامعة عمر المختار ، ص.ب. 919 ، البيضاء-ليبيا

© المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

وظيفة الغدة الدرقية تنظيم مستوى الأيض في الأنسجة المختلفة للجسم بما يضمن قيامها و إنجاز وظائفها الاعتيادية . في دراسة (Magdub and Johnson 1986) لمقارنة تركيز هرمونات الدرقية  $T_3$  و  $T_4$  في الإبل والأبقار فكانت 100.77 و 0.88 و 36.87 و 0.27 نانوجرام / 100 سم<sup>3</sup> على التوالي . كذلك وجد ( Yagil et.al. 1978) أن تركيز الثايروكسين في الإبل ينخفض خلال فصل الشتاء ويرتفع خلال الربيع والصيف . أما عند غياب الماء فان الثايروكسين يزداد خلال الشتاء و ينخفض في كل من الربيع و الصيف . تركيز الثايرونين ثلاثي اليود يكاد يكون متساويا خلال الفصول الثلاثة ، بينما يرتفع في غياب الماء أثناء فصل الشتاء و لكن يتغير خلال فصلي الربيع و الخريف . أما دراسة (Nixon et.al. 1988) على الأبقار وجد تركيز الثايروكسين الحر والثايرونين ثلاثي اليود الكلي والحر كانا مرتفعين في الخريف ومنخفضين في الشتاء ولا يتغير خلال فصلي الربيع والصيف . ارتفاع هرمونات الدرقية في الإبل عن الحيوانات الأخرى وتذبذب تركيزها خلال الفصول وانخفاض معدل الأيض العام ، وارتباط تركيز هرمونات الدرقية مرتبط بتوفر الماء .

ومما سبق فأن هدف الدراسة هو مدى تأثير الشهور وفصول السنة على تركيز كل من الثايروكسين ( $T_4$ ) والثايرونين ثلاثي اليود ( $T_3$ )

والثايروكسين الحر ( $F-T_4$ ) و الثايرونين ثلاثي اليود الحر ( $F-T_3$ ) والجلوبيولين الرابط للثايروكسين (TBG) في مصل دم النوق من الولادة إلى سنة .

## المواد وطرق البحث

أجريت الدراسة على ثلاث نوق (من أصل تونسي) حوامل يتراوح أعمارها (6 - 8 سنوات) اختيرت على حسب الولادة من قطيع في مشروع الهيشة الجديدة و موقعها (يحده البحر الأبيض المتوسط من الشرق و الطريق الساحلي من الغرب والهيشة القديمة من الشمال ومشروع زمزم من الجنوب ، ينحصر المشروع بين خطي طول 5 15° شرقا وخطي عرض 25 31° و 50 31° شمالاً) حيث كانت التربية على الظروف الرعوية الصحراوية الطبيعية . وتتميز المنطقة بمناخ جاف طول السنة وتتوقف خصوبة المرعى على كمية الأمطار المتساقطة خلال السنة ، حيث بلغت المساحة الرعوية في المشروع حوالي 48 % من المساحة الكلية التي تقدر بنحو 160 ألف هكتار .

تم تجميع المعلومات المناخية (متوسط الدرجة العظمى و الصغرى للحرارة و الرطوبة) خلال 10 سنوات سابقة من الهيئة العامة للأرصاد الجوية (لعدم وجود محطة أرصاد جوي في الهيشة الجديدة) . يبلغ متوسط حرارة الجو السنوية 22°م ، أما الرطوبة تتراوح (20 - 50 % ) ، وحيث أن المنطقة يغلب عليها الجفاف فتبلغ درجة حرارة

الجو في أشهر الصيف (الماء - الفاتح) حوالي 42 م .

أخذت جميع العينات من الولادة مباشرة إلى سنة بعدها (13 شهر) ما عدا شهري مارس (الربيع) و ديسمبر (الكانون) للسنة التي بدأت فيها التجربة بسبب ترحال القطيع للرعي وبعده عن مكان الدراسة سحب حوالي 20 مليلتر من الدم عن طريق الوريد الودجي بعد الولادة مباشرة ثم خلال أشهر التجربة (سنة) ، نقل 16 مليلتر من كل عينة إلى أنابيب بلاستيكية خالية من مانع التجلط للحصول على المصل . تم الحصول على مصل الدم بواسطة جهاز الطرد المركزي (5000 دورة / الدقيقة) ، ثم أخذت عينتان في أنبوتان بلاستيكية تحمل كلا منها رقم الحيوان وتاريخ التجميع . حفظت هذه العينات بعد الفصل مباشرة في الجمد على درجة (-4 م°) حتى يتم استخدامها لقياس الهرمونات في المعمل الطبي المركزي المرجعي بطرابلس الذي يستعمل طريقة التحليل المناعي الإشعاعي (RIA) لقياس الهرمونات . وتم تقدير الثيروكسين (T<sub>4</sub>) والثايرونين ثلاثي اليود (T<sub>3</sub>) للأشهر الستة الأولى من بداية التجربة ، ونظرا لظروف تأخر المواد الكيميائية المستخدمة في القياس . تم استبدال الطريقة السابقة (RIA) بطريقة أخرى تسمى بالتحليل المناعي الأنزيمي (ELISA) ، وبها قدر تركيز كل من الثيروكسين والثايرونين ثلاثي اليود للأشهر الخمسة اللاحقة . كما استخدمت

طريقة (ELISA) لقياس تركيز كل من الجلوبيولين الرابط للثايروكسين (TBG) والثيروكسين الحر (F-T<sub>3</sub>) و جميع العينات التي تم تجميعها خلال التجربة . وبالرغم من اختلاف الطريقتان إلا أن عدد من الدراسات السابقة أوضحت وجود ارتباط معنوي بين الطريقتين في قياس هرمونات الدرقية . فلقد أوضحت دراسة (Masao. et.al.1984) إن معامل الارتباط بين طريقة التحليل مناعي الإشعاعي (RIA) والتحليل المناعي الأنزيمي (ELISA) في تقدير الثايروكسين الحر (F-T<sub>4</sub>) كان حوالي (0.98) ، كما وجد (Eruk. 1982) في دراسته على الثايروكسين حيث وجد مدى الارتباط (0.94 - 0.97) . أيضا أجريت دراسات أخرى على الارتباط بين الطريقتين استخدمتا لتقدير هرمونات أخرى مثل البروجسترون لعدة حيوانات منها الخيول والأبقار و الأغنام و الماعز و الكلاب و القطط فكان (0.97 ، 0.98 ، 0.99 ، 0.97) على التوالي (Munro and Stabenfeldt; 1984) .

\* تم تحليل بيانات الدراسة إحصائيا باستخدام الحزمة الإحصائية SPSS ، و لمعرفة الفروق بين المتوسطات تم استخدام اختبار LSD .

### النتائج والمناقشة

(I) أثر فصول السنة على تركيز هرمونات الدرقية و الجلوبيولين الرابط للثيروكسين في دم النوق من الولادة إلى سنة :  
 سببه توفر الكلا في المرعى كما أستنتجه ( Mousa and Al- saiydy 2002). أما انخفاض تركيز الثيروكسين قد يرجع لارتفاع درجة حرارة البيئة خلال فصل الصيف كما ذكره ( Bengoumi, et.al. 2003). وارتفاع تركيز هذا الهرمون خلال فصل الخريف بدون معنوية ( $p > 0.05$ ) عن تركيزه خلال فصل الصيف قد يرجع لشح الماء في المرعى وهذا يوافق ما وجدته (Yagil et.al. 1978) و (Nazifi.s. et. al. 1999) في الإبل ، و (Rasooli.et.al. 2004) في الماشية ، وقد يكون

**جدول 1** يبين أثر فصول السنة على هرمونات الدرقية و الجلوبيولين الرابط للثيروكسين في دم النوق من الولادة إلى سنة

المتوسط العام	الخريف	الصيف	الربيع	الشتاء	البيان
148.08	22.0 ± <sup>b</sup> 87.7	14.7 ± <sup>b</sup> 64.3	133.3 ± <sup>a</sup> 184.2	82.9 ± <sup>a</sup> 256.1	الثيروكسين T4 نانو مول / لتر
4.44	0.22 ± <sup>a</sup> 1.65	0.68 ± <sup>b</sup> 0.86	0.45 ± <sup>b</sup> 0.55	1.0 ± <sup>a</sup> 1.38	ثيرونين ثلاثي اليود T3 نانو مول / لتر
0.0085	0.001 ± <sup>a</sup> 0.011	0.003 ± <sup>a b</sup> 0.009	0.002 ± <sup>a b</sup> 0.009	0.008 ± <sup>b</sup> 0.005	الثيروكسين الحر F-T4 نانو مول / لتر
0.006	0.008 ± 0.008	0.008 ± 0.008	0.003 ± 0.004	0.004 ± 0.003	الثيرونين ثلاثي اليود الحر F-T3 نانو مول / لتر
33.72	14.49 ± <sup>a</sup> 48.59	2.83 ± <sup>b</sup> 27.36	14.45 ± <sup>b</sup> 32.76	7.50 ± <sup>b</sup> 26.15	الجلوبيولين الرابط للثيروكسين TBG نانو مول / لتر

\* المتوسطات ذات الحروف المتشابه لكل قياس خلال الفصول لا توجد بينها فروق معنوية ( $p < 0.05$ )

المتوسط العام للجلوبيولين الرابط للثيروكسين 33.72 نانو مول / لتر . وكان الجلوبيولين الرابط للثيروكسين مرتفع معنويا ( $p < 0.05$ ) في فصل الخريف عن الفصول الثلاثة الأخرى ، وقد يرجع سبب هذا الارتفاع إلى ارتفاع الإستروجين خلال فصل الخريف لدخول الناقه في دورة التمثول الحوصلي ، كما ذكره ( Glinoe et.al. 1977 ) .

(II) أثر شهور السنة على تركيز هرمونات الدرقية والجلوبيولين الرابط للثيروكسين في دم النوق من الولادة إلى سنة :

في الشكل (1) تركيز الثيروكسين كان عالي بمقدار 309.31 نانومول / لتر عند الولادة و قد يكون سببه الزيادة في نشاط الدرقية للحيوان عند الولادة ، واستمر ثابت عند هذا المستوى و بمعنوية ( $p > 0.05$ ) خلال الشهر الأول (النور) و الشهر الثالث (الطير) عن الأشهر الأخرى ، و قد يرجع سبب هذا الارتفاع إنتاج الحليب كما ذكره (Kamal et.al. 2007) . ثم انخفض الثيروكسين بمعنوية ( $p < 0.05$ ) عند الشهر الرابع (الماء) حيث وصل إلى 63.15 نانومول / لتر و بقى في هذا المستوى إلى الشهر الثامن (الفتح) ، وقد يرجع إلى ارتفاع درجة الحرارة و نقص ماء الشرب في المرعى وهذا موافقا لما استنتجه (Yagil et.al. 1978) .

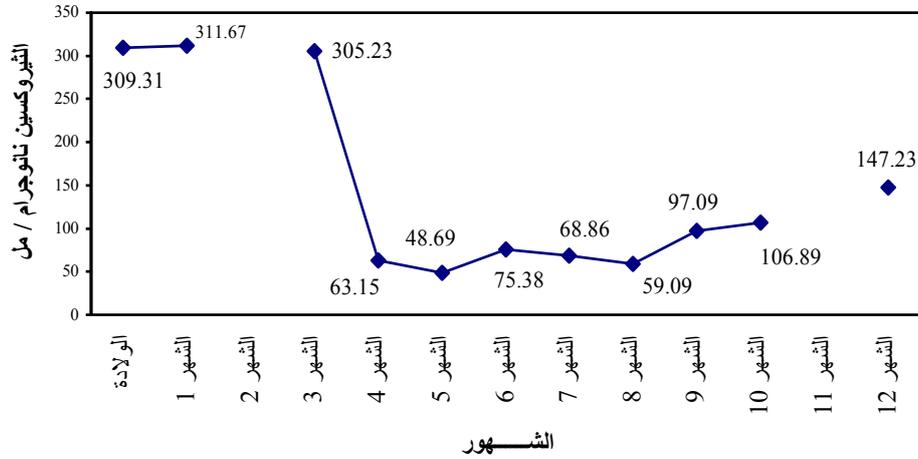
أرتفع تركيز الثيروكسين تدريجيا في الشهر التاسع (التمور) و الشهر العاشر (الحمرث)

المتوسط العام لتركيز ثيرونين ثلاثي اليود كان 4.44 نانو مول / لتر . تركيز ثيرونين ثلاثي اليود كان مرتفع معنويا ( $p < 0.05$ ) في فصلي الشتاء و الخريف عن ما هو في فصلي الربيع و الصيف وهذا يوافق ما وجدته (Nazifi.s. et.al.1999) ، وقد يرجع ذلك نقص ماء الشرب في فصلي الشتاء و الخريف كما ذكر من قبل ( Yagil et.al. 1978 ) . ولا يوجد اختلاف ( $p < 0.05$ ) بين فصلي الربيع و الصيف قد يكون لقلة الماء في المرعى وهذا يوافق ما ذكره (Yagil et.al. 1978) .

تم قياس الثيروكسين الحر و الثيرونين ثلاثي اليود الحر من الشهر الثالث (الطير) بسبب فقد كمية المصل عند الولادة و الشهر الذي يليها .

المتوسط العام لتركيز الثيروكسين الحر كان 0.0085 نانو مول / لتر . الثيروكسين الحر في فصل الخريف مرتفع بغير معنوية ( $p > 0.05$ ) مع الربيع و الصيف ، وهذا يوافق ما وجدته ( Nixon et.al. 1988 ) .

المتوسط العام لتركيز الثيرونين ثلاثي اليود الحر 0.006 نانو مول / لتر . لا توجد فروق معنوية ( $p < 0.05$ ) في تركيز الثيرونين ثلاثي اليود الحر خلال الفصول الثلاثة الربيع و الصيف و الخريف ، علما بأن في الصيف و الخريف كانا أعلى مما في الربيع ، و هذا يوافق ما ذكر في دراسة ( Nixon et.al. 1988 ) .



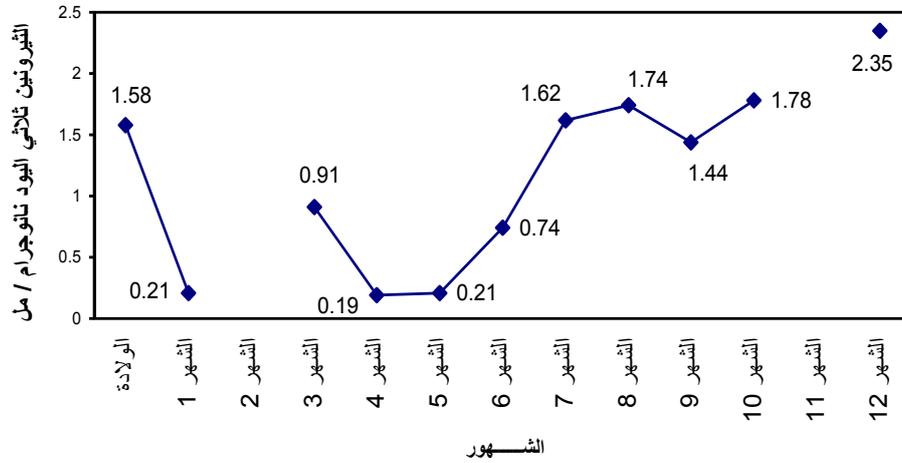
شكل 1 يوضح متوسط تركيز الثيروكسين في مصل دم النوق من الولادة إلى سنة

الثاني عشر (أي النار) . في الشهر الثاني (الربيع) انخفض تركيز هذا الهرمون ، وقد يرجع إلى إنتاج الحليب (Kamal et.al. 2007) ، أو إلى أن أغلب هرمونات الدرقية تتواجد في دم النوق مرتبطة بالجلوبيولين الرابط للثيروكسين ( Magdub et.al 2005) . في الشهر الثالث (الطير) ارتفع تركيز الثيرونين ثلاثي اليود وقد يرجع هذا إلى ارتفاع الثيروكسين. أرتفع تركيز هرمون الثيرونين ثلاثي اليود تدريجياً من الشهر السادس (ناصر) إلى الشهر الثامن (الفتاح) ، وقد يرجع هذا الارتفاع للمحافظة على النشاطات الحيوية للحيوان ( Magdub et.al 2005) .

ثم انخفض بدون معنوية ( $p > 0.05$ ) في الشهر التاسع (التمور) ليعود ويرتفع في باقي شهور التجربة ، وقد يكون سببه دخول النوق في موسم

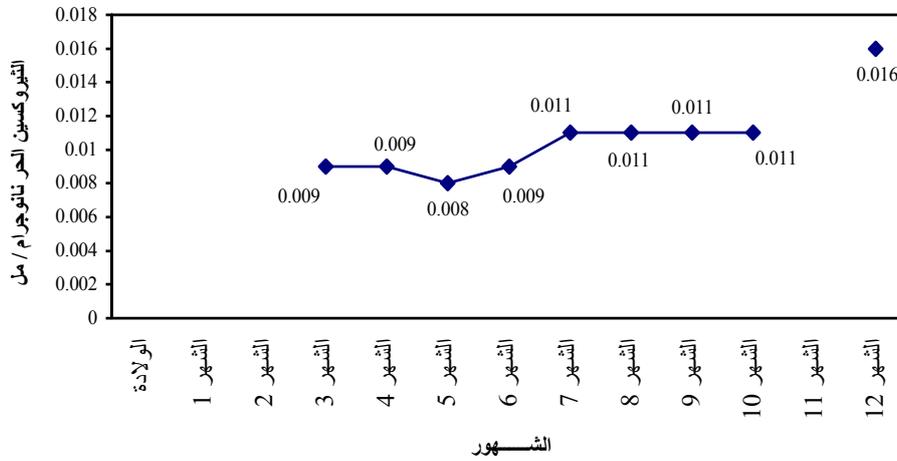
والثاني عشر (أي النار) بمعنوية ( $p < 0.05$ ) عن الفترة من الشهر الرابع (الماء) إلى الشهر الثامن (الفتاح) وقد يكون سبب هذا الارتفاع التدريجي دخول الناقة الدورة التناسلية حيث يزداد نشاط الغدة الدرقية كما ذكر من قبل ( Ismail et.al. 1984) ، علماً أن هذا الارتفاع التدريجي منخفض معنويًا ( $p < 0.05$ ) مع الولادة و الشهر الأول (النوار) والشهر الثالث (الطير) .

في الشكل (2) كان تركيز الثيرونين ثلاثي اليود عند الولادة 1.58 نانومول / لتر و هو مرتفع معنويًا ( $p < 0.05$ ) مع الشهور من الشهر الأول (النوار) إلى الشهر السادس (ناصر) ، وقد يكون هذا الارتفاع سببه الولادة . و غير معنوي ( $p > 0.05$ ) من الشهر السابع (هنيسال) إلى الشهر التاسع (التمور) ، ومنخفض معنويًا ( $p < 0.05$ ) مع الشهر



الشكل 2 يوضح متوسط تركيز التيرونين ثلاثي اليود في مصلى دم النوق من الولادة إلى سنة.

التزاوج كما ذكر (Ismail et.al. 1984) أو إلى في الشكل (3) لم يتم قياس التيروكسين الحر عند الولادة و الشهر الأول (النوار) و الشهر الثالث (الطير) لفقد العينة .

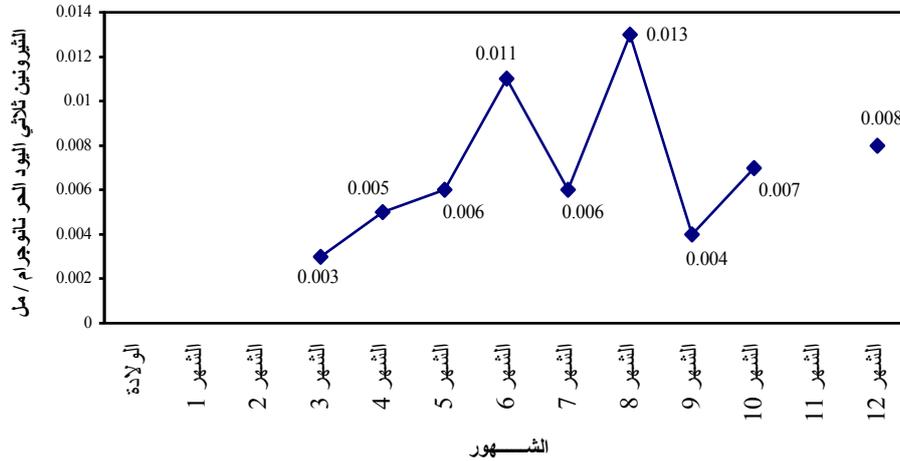


شكل 3 يوضح متوسط تركيز التيروكسين الحر في مصلى دم النوق من الولادة إلى سنة

لا توجد فروق معنوية بين القيم المقاسة خلال الشهور ( $p > 0.05$ ) يتضح من هذا أنه لا يوجد للفصول تأثير على هذا الهرمون كما أشير إليه (Nazifi, et.al. 2008) في الأغنام ، ولكن يلاحظ تذبذبه خلال الشهور وقد يرجع إلى ارتفاع و انخفاض الثيروكسين . ارتفع الثيروكسين الحر خلال الشهر الثاني عشر (أي النار) و هو موافق للارتفاع كل من الثيروكسين والثيرونين ثلاثي اليود وقد يكون سببه تأثير موسم التزاوج في النوق كما ذكر (Ismail

et.al. 1984) ، مما سبب ارتفاع هذا الهرمون خلال هذا الشهر .

في الشكل (4) لم يتم قياس الثيرونين ثلاثي اليود الحر عند الولادة و الشهر الأول (النوار) و الشهر الثالث (الطير) لفقد العينة . لا توجد فروق معنوية ( $p > 0.05$ ) بين الشهور و لكن يلاحظ أن تركيز الثيرونين ثلاثي اليود الحر له علاقة عكسية مع قيم الثيرونين ثلاثي اليود خلال الشهور.

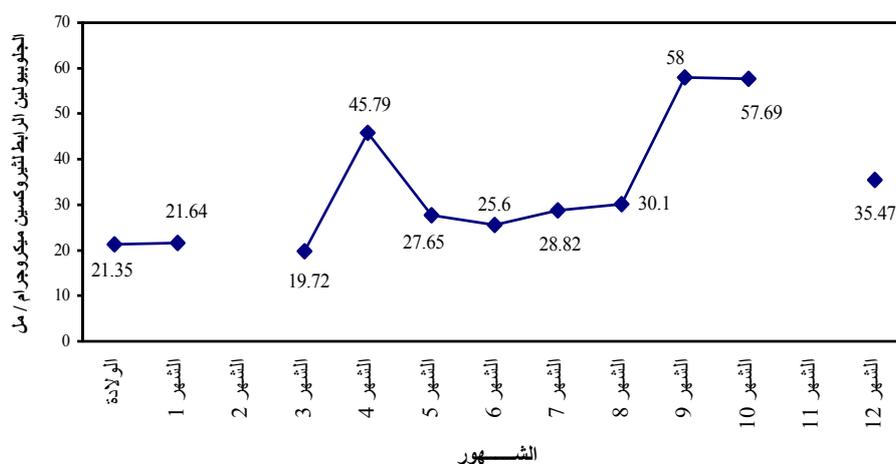


الشكل 4 يوضح متوسط تركيز ثيرونين ثلاثي اليود الحر في مصل دم النوق من الولادة إلى سنة

في الشكل (5) كان تركيز الجلوبيولين بدورها مؤثر على تركيز الجلوبيولين كما ذكره (Lion and Green 1961) . ثم ارتفع بمعنوية ( $p < 0.05$ ) عند الشهر الرابع (الماء) عن ما سبق (الشهر الثالث والأول والولادة) ، وأيضاً عن ما وجد في الأشهر من الشهر الخامس (الصيف) إلى الشهر الثامن (الفتاح

الرباط للثيروكسين عند الولادة 21.35 نانومول / لتر و يستقر تركيزه إلى الشهر الثالث ، وهو منخفض معنويًا ( $p < 0.05$ ) مقارنة بالشهور الأخرى ، وقد يكون ذلك راجعاً لنشاط الغدة البينية والتي

وهذا الارتفاع قد يرجع إلى ارتفاع درجة حرارة الجو حيث ينخفض تركيز الثيروكسين في غياب الماء كما أكده (Yagil et.al. 1978) ، مما يدل هذا على مقدرة الإبل على التأقلم من حيث رفع تركيز الجلوبيولين الرابط للثيروكسين للمحافظة على مستوى الثيروكسين ملائمة لظروف البيئة المحيطة في وجود الماء أو غيابه . عند الشهر التاسع (التمور) ارتفع هذا المركب معنويا ( $p < 0.05$ ) إلى الشهر العاشر (الحرث) ، و قد يكون سبب هذا الارتفاع إلى دخول النوق في موسم التزاوج لارتفاع تركيز الإستروجين كما ذكر من قبل ( Glinoyer et.al. 1977 ) .



الشكل 5 يوضح متوسط تركيز الجلوبيولين الرابط للثيروكسين في مصل دم النوق من الولادة إلى سنة

ثم أوضح هذا القياس انخفاض في الشهر الثاني عشر (أي النار) مع ارتفاع تركيز الثيروكسين و الثيونين المربوطين خلال هذا الشهر ، حيث كانت درجة حرارة الجو منخفض ووجود ماء الشرب (الشتاء) (Yagil et.al. 1978) . وهذا يشير إلى مقدرة الإبل على التأقلم من حيث رفع تركيز الجلوبيولين الرابط للثيروكسين أو خفضه تبعاً لارتفاع درجة حرارة الجو وفي غياب أو وجود الماء .

---

**Influence of Season & Months on Thyroid hormones & Thyroxin Binding Globulin in She – Camels Blood from Parturition to One Year after under Libyan Grazing Conditions**  
**Tarek Abd – Alslam Salem<sup>(1)</sup>**

---

**Abstract**

The study was carried - out in middle - Libyan country ; El - Hisha region , on three she - camels under desert grazing to investigate the effect of seasons and months on thyriod hormones and (TBG) at parturition to one year. Monthly samples were taken except March and December .  $T_4$  hormone was increased ( $p < 0.05$ ) during winter , spring ,breeding season and parturition and continued to the third month . F-  $T_4$  was increased ( $p < 0.05$ ) during autumn , it was showed no significant differences between months .  $T_3$  was increased significantly during Winter and Autumn but declined after parturation with increasing from sixth to ninth month.F- $T_3$  hormone showed no significant differences between months and seasons. Generally there were inversely proportional relationship between  $T_3$  and F- $T_3$ . TBG level were increased ( $p < 0.05$ ) during Autumn , the ninth and the tenth month . However it was decreased significantly ( $p < 0.05$ ) after parturition until the third month .

---

<sup>(1)</sup> Veterinary Faculty , Omar Almokhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya.

## المراجع

- Bengoumi, M., Moutaouakil, F., Farge, F. de la, Faye, B. (2003) Seasonal variations of the plasma thyroid hormone concentrations and the body temperature in the dromedary camel. *Journal of Camel Practice and Research* (Vol. 10)No 2 :115-119.
- Eruk, A.A. (1982). Biochemical studies on the enzyme linked assay to thyroxine. Ph.D. Thesis Sulford University.
- Glinoyer, D; Mc Guire, R.A; Gershengorn, M.C.; Robbins,J; and Berman, M.; (1977) .Effects of estrogen on thyroxine-binding globulin metabolism in Rhesus monkeys. *Endo.* 100 (1) : 9 - 17.
- Ismail, A.A.; Radwan, Y.M.; El-Badry, A.A.; and El-Mougy, S.A.; (1984) . Pattern of prolactin , FSH and TSH levels in the male one humped camel . *Assiut Veterinary Medical Journal.* 13 ( 26 ) : 13 - 19.
- Kamal. A. M. ; Salama.O.A. and El-Saied. K.M. (2007).Change in Amino Acids Profile of Camel Milk Protein During the Early Lactation. *Internation Journal of Dairy Scince* 2 (3): 226 - 234.
- Khanna, D., Agarwal, S.P., Gupta, M.L., Rai, A.K., Khanna, N.D.:( 1996 ) Effect of water deprivation during summer and winter on thyroid hormones Concentration in the Indian camel. *Indian J. Anim. Sci.*, 66: 253-25.
- Kinnear; P.R. and Gray; C.D.: ( 1994 ). SPSS for windows - made simple. LEA Lawrence.
- Erlbaum Associates. Hove (UK) and Hillsale (USA).
- Lion.S.; and Green. M.A. ( 1961 ) Thyriod functio in the rat during pregnancy and Lactation. *Endoc.* 68 ; 253-262.
- Magdub, A.B.; Baccari, F.; Jr; Conclaves, H.; and Polastre, R. (1992) . Effect of moderate heat stress on the growth performance of goat kids . *The Liban Journal of Agriculture* Vol. : XIII 39 -- 45.
- Magdub , A. B. ; Johnson , H. D. (1986) . Thyroxin and triiodothyronine in femal camel and cows . *The Liban Journal of Agriculture* Vol.: 12 , 5 - 7.
- Magdub, A.B.; Salem.T. A.A.; and Al-rock. A.: ( 2005 ).Investigation the Effect of age , sex , and season on some of the physiological characteristic of the camel during the periods starting from birth to one year under natural desert region. *Journal of Basic and Applied sciences.* Vol. 15 Issue 2.
- Masao, L.; (1984). Enzyme immunoassay of free thyroxine in serum. *Cli. Chem.* 30(10):1682-1685.
- Mousa.I.A. and Al- saady. M.Y.: ( 2002 ). Thyroid hormones levels in growing male camels feed different level of commercial feed. *J. King saud. Univ.* 14 (2) : 71-76.
- Munro, C. and Stabenfeldt, G. (1984). Development of a microtite plate enzyme. immunoassay for the determination of progesterone . *J. Endocr.* 101:41-49.

- Nazifi. S., Gheisari.H.R. and Poorabbas. H.: (1999). The influence of thermal stress on serum Biochemical parameters of Dromadry camels and their correlation with thyroid activity. comparative Haematology international 9:49-53.
- Nazifi. S; Saeb. M ; Hasankhani. M.; Ansari-lari .M; Ghafari .N; Hasanshahi.F. (2008) . Circadian Variations in Thyroid Hormone Levels of Nonpregnant Uniparous Fat-Tailed Iranian Ewes in Summer. Turk. J. Vet. Anim. Sci. 32(2): 137-140.
- Nixon, D.A.; Akasha.M.A; and Anderson, R.R. ; (1988). Free and total thyroxine hormonal in serum of holstein cows. J. Dairy Sci. 71(5): 1152-1160 .
- Rasooli. A; Nouri.M ;Khadjeh.G.H.; and Rasekh.A. (2004) . The Influces Of Seasonal Variation On Thyroid Activity and Some Biochemical Parameters Of Cattle. Iranian Journal Of Veterinary Research.5 (2):55 - 62.
- Yagil.; Etzion, Z; and Ganani, J. (1978). Camel thyroid metabolism: effect of season and dehydration. J. appl. physiol. Respirat, enviro. Exercise physiol. 45 (4): 540-544 .

---

كيفية تشخيص نوع الإصابة في مفاصل الجمال ومعرفة درجة الإصابة ومدى الاستجابة  
للعلاج بدراسة السائل السينوفي

خالد مسعود الحمري\*

أشرف عبد الحميد حجازي\*

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.821>

### الملخص

يمثل الجمل مصدراً هاماً من مصادر اللحوم والألبان والصوف فضلاً عن استخدامه لنقل المحاصيل الزراعية وأعمال الحقل لذلك أجهنا لهذا النوع من الحيوانات للمحا فظة على هذا الجزء الهام من الدخل القومي .

تم أخذ عينات من السائل السينوفي 82 عينة حوالي 5 سم من كل من المفاصل الطبيعية والمصابة للجمال (60 عينة طبيعية و 22 مصابة) وهي كالتالي (الكعبري الرسغي - بين الرسغي - الرسغي المشطى - المشطى السلامى الأمامى - المشطى السلامى الخلفى - المفاصل الرسغية الخلفية) .

تم عمل دراسة للسائل المفصلي ومعرفة صفاته الطبيعية وتراكيبه الخلوية والكيميائية في كل من المفاصل السليمة والمصابة وذلك بوضع السائل المفصلي على الفور في عبوتين معقمتين وجافتين ومغطاة واحدة بما (EDTA) إيثيلين داى أمين تترأستيك أسيد 2ملجم/سم من العينة كمادة مانعة للتجلط وذلك لتعيين الجلوكوز والبروتين ونشاط اللاكتيك دى هيدروجينيز وحمض اليوريك والثانية بدون (EDTA) لتعيين مستوى نشاط الفوسفاتيز القلوي وجليوتاميك او كسالوأستيك أسد ترانس أمينيز وجليوتاميك بيروفيك ترانس أمينيز وتم استبعاد العينات التي بها دم .

كما تم فحص كرات الدم البيضاء من العينتين بعد عمل الطرد المركزي وتم أخذ Supernatant fluid للتحليل و Sediment للعينة المتواجد بها EDTA للفرقة بين الكرات البيضاء .  
تم تعيين اللون والحجم والتفاعل أثناء تجميع السائل المفصلي بالإضافة إلى خاصية الميوسين mucine clot quality test .

---

\* قسم الجراحة والأشعة والتخدير ، كلية الطب البيطري ، جامعة عمر المختار ، ص.ب. 919 ، البيضاء-ليبيا .  
© المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

تم عمل الدراسة الراديولوجية على المفاصل السليمة والمصابة للطبقة الزلائية لمحفظة المفصل بعد الحقن بالهواء كعكاس سالب وبعد حقن سلفات الباريوم 4% كعكاس موجب داخل المفصل .

مدى الاستجابة للعلاج كما هو مبين بالجدول

#### المقدمة

يمثل الحمل مصدرا هاما من مصادر

#### المواد وطرق البحث

تم أخذ عينات السائل السينوفي حوالي 5

سم من كل من المفاصل الطبيعية والمصابة كما هو

مبين بالجدول رقم (1) باستخدام سرنجة معقمة عن

طريق Arthrocentesis الحقن داخل المفاصل

بطريقة (1982), Moustafa, في الجمال . بعد

التحكم وترقيدها على الأرض وعمل الحقن بطريقة

Moustafa, (1979) لتحديد الأماكن للحقن

داخل المفاصل .

وتم سحب العينات تحت تأثير المهدئ

(نيورازين 3 ملجم/كجم من وزن الحيوان) أو كومبلين

0,5 ملجم/كجم من وزن الحيوان بطريقة (1972)

. Hassanien

اللحوم والألبان والصوف فضلا عن استخدامه لنقل

المحاصيل الزراعية وأعمال الحقل لذلك اتجهنا لهذا

النوع من الحيوانات للمحافظة على هذا الجزء الهام

من الدخل القومي . فمن الناحية الجراحية أهتم كثير

من الباحثين بالإصابات المفصالية والسوائل السينوفية

للمفاصل and Abd Hollander et al., (1966)

Moustafa, (1982), El-Aal, (1985) وقد

أجريت هذه الدراسة لغرض تشخيص ومعرفة مدى

الإصابات المفصالية في الجمال وذلك من خلال

تحليل السائل المفصلي ومعرفة صفاته الطبيعية

وتراكيبه الخلوية والكيميائية في كل من المفاصل

السليمة والمصابة إضافة إلى دراسة إشعاعية

للمفاصل السليمة ومحاولة استغلال ذلك في معرفة

جدول 1 عدد العينات الطبيعية والمصابة بالتهاب المفصل الملوث للمفاصل المختلفة

عدد العينات الطبيعية	عدد العينات المصابة	المفصل
10	5	الكعبري الرسغي
10	3	بين الرسغي
10	4	الرسغي المشطي
10	4	المشطي السلامي الأمامي
10	3	المشطي السلامي الخلفي
10	3	المفاصل الرسغية الخلفية

يتم وضع السائل المفصلي على الفور في عبوتين معقمتين وجافتين ومغطاة. واحدة بما (EDTA) إيثيلين داي أمين تترأستيك أسيد 2 ملجم/سم من العينة كمادة مانعة للتجلط وذلك لتعيين الجلوكوز (1966) Torlotin والبروتين ( Gornall et al., 1949) ونشاط اللاكتيك دي هيدروجينيز (LDH) (1958) Cabaud et al. وحمض اليوريك (1955) Caraway W. والثانية بدون (EDTA) لتعيين مستوى نشاط الفوسفاتيز القلوي Belfield (1961) and Vanpelt. (1971) Golding. وجليوتاميك او كسالوأستيك أسد ترانس أمينيز وجليوتاميك بيروفيك ترانس أمينيز ( Reitman 1957) S.and Frankels. وتم استبعاد العينات التي بها دم .

كما تم فحص كرات الدم البيضاء من العينتين بعد عمل الطرد المركزي (3000 لفة بالدقيقة) . وتم أخذ Supernatant fluid للتحليل و Sediment للعينة المتواجده بما EDTA للترقية بين الكرات البيضاء .

يتم تعيين اللون والحجم والتفاعل أثناء تجميع السائل المفصلي بالإضافة إلى خاصية الميوسين mucine clot quality test وذلك باستخدام السائل العلوي بعد عمل الطرد المركزي للعينة لقياس درجة hyaluronic acid polymerization أو muco-polysaccharid حيث يتكون تجلط أو

عتامة في العينة بإضافة 0.1 N glacial acetic acid ملي إلى 4 ملي من الماء المقطر في أنبوبة اختبار ويتم مزجهم لإعطاء محلول 2.5% ثم نضيف 1 ملي من السائل المفصلي ببطء مع الأخذ في الاحتياط عدم ملامسته لزجاج الأنبوبة أثناء إضافته . ليصبح السائل المفصلي إلى المحلول 1 : 4.1 ثم يتم مزجهم ويترك لمدة ساعة عند درجة حرارة الغرفة النتيجة : الطبيعي N : وجود بعض التجلط على شكل خيوط متجمعة في سائل لا يوجد به عتامة . أقل من الطبيعي F: وجود تجلط بسيط في سائل به عتامة بسيطة . ضعيف P : وجود تجلط صغير في سائل كله عتامة . ضعيف جدا V.P. : وجود تجلط قليل جدا على شكل خيوط في سائل كله عتامة . N = 4 F = 3 P = 2 V.P = 1 after vanpelt (1962)

### التركيب الخلوي

عن طريق فحص العينات التي تحتوي على المادة المانعة للتجلط (EDTA) وذلك قبل إجراء عملية الطرد المركزي لها وذلك باستخدام Haemocytometer بتخفيف بمحلول (1% methyl violet Saline solution) أو بدون تخفيف ويتم بعدها فحص الراسب بعد عمل الطرد المركزي للعينات التي تحتوي على EDTA وتصبغ

بصبغة ليشمان بطريقة (1974) Coles لتحديد أنواع كرات الدم البيضاء جدول (2, 3) .

جدول 2 الخواص الطبيعية و التركيب الخلوي للسائل السينوفي الطبيعي في الجمال

أنواع كرات الدم البيضاء المختلفة					T.L.C	الكثافة.	M.ppt.q.	الحجم ملى/المفصل	التفاعل	عدد العينات	المفصل
Eosi.	Marcro.	Mono.	Lymph	Neut.							
2	7-4	37-31	55-50	9-6	1940-1350	185-90	4	22-18	8.5-8	10	الكعبرى
1±1	2±5	3±34	3±50	7.50±1.50	1645±295	47.5±137.5		2±20	0.25±8.25		الرسغى
2	7-4	32-29	55-51	12-8	1940-1733	55-40	4	15-12	8	10	بين الرسغى
1±1	2±5	2-30	2±53	10±2	1836±103	7.5±47.5		1.50±13.50			
1	6-4	38-31	55-50	8-5	1740-1620	30-18	4	10-8	8.5-8	10	الرسغى
1	1±5	4-34	2±53	1.5±6.5	1680±60	6±24		1±9	0.25±8.25		المشطى
1	5-4	38-33	55-51	8-7	1800-1540	45-40	4-3	12-10	8.5-8	10	المشطى
0.5±0.5	1±4	3-35	2±53	0.50±7.50	1670±1	2.5±42.5	0.50+_3.50	1±11	0.25±8.25	10	السلامى الأمامى
2	7-4	37-27	60-48	9-4	2580-1480	210-175	4-3	30-20	8-7.5	10	العرقوب
1±1	2±5	5±32	6±54	2.50±6.50	2030±550	17.5±195.5	0.50+_3.50	5±25	0.25±7.75		
2-1	3-2	38-23	55-53	8-6	1660-1620	32-20	4	10-9	8.5-8	10	المشطى
0.5±1.5	1±2	3±35	1±54	1±7	1640±20	6±26		0.50±9.50	0.25±8.25		السلامى الخلفى

M.ppt.Q : خاصية الميوسين، T.L.C : عدد كرات الدم البيضاء

كيفية تشخيص نوع الإصابة في مفاصل الجمال

جدول 3 الخواص الطبيعية و التركيب الخلوي للسائل السينوفي للجمال المصابة بالتهاب المفاصل الملوث

المفصل	عدد العينات	التفاعل	الحجم ملى/المفصل	M.ppt.q	T.L.C .	أنواع كرات الدم البيضاء المختلفة				
						Eosi.	Marcro	Mono.	Lymph	Neut.
الكعبرى	5	6.5-6	37.5-30	2-1	3046-2585	0	3-1	5-2	7-4	91-74
الرسغى						0	1±2	1.5±3.5	1.5±5.5	8.5±82.5
بين الرسغى	3	6.5-6	27-20	2-1	3747-3262	0	2-1	3-2	8-5	87-76
						0	0.5±1.5	0.5±2.5	1.5±6.5	5.5±81.5
الرسغى	4	6.5-6	18-10	2-1	5070-4160	0	2-1	5-1	17-14	83-75
المشطى						0	0.5±1.5	2±3	1.5±15.5	14±79
المشطى	4	6	31-20	2-1	3018-2126	0	4-1	6-2	16-12	85-69
السلامى الأمامى						0	0.50±2.50	2±4	2±14	8±77
العرقوب	3	6.6-5	55-40	2-1	3387-2600	0	2-1	3-2	18-13	87-81
						0	0.50±1.50	0.5±2.5	2.5±15.5	3±84
المشطى	3	6.5	13-3	2-1	3060-2565	0	4-1	4-3	9-6	82-80
السلامى الخلفى						0	1.50±2.50	0.5±3.5	1.5±7.5	1±81

M.ppt.Q : خاصية الميوسين، T.L.C. : عدد كرات الدم البيضاء

product/France & وقياس كلا من الجليكوز

والبروتين وحمض اليوريك أيضا باستخدام  
Kits Supplied by Egyptian American  
co.for laboratory services &product  
/Egypt وتم عمل دراسة إشعاعية لحفظه المفاصل  
السليمة لعينات تم أخذها من المجازر باستخدام مادة

التركيب الكيميائي

وذلك بقياس نشاط خمائر الفوسفاتيز  
القلوي ونشاط حمض اللاكتيك دي هيدروجينيز  
وجليوتاميك بيروفيك ترانس أمينيز وجليوتاميك  
أوكسالو أستيك أسيد ترانس أمينيز باستخدام  
Calorimetric Methods وذلك باستخدام  
Kits Supplied by biomeriex laboratory Reagent

المختار للعلوم العدد العشرون 2008م

- أ- متباينة (الهواء كعاكس سالب وبعد حقن سلفات الباريوم كعاكس موجب داخل المفصل) .
- نشاط خمائر الفؤسفاتيز القلوي تتراوح ما بين  $6,65 \pm 2,85$  وحدة / ملى لمفصل المشط السلامى الأمامى إلى  $17,07 \pm 1,52$  وحدة / ملى لمفصل بين الرسغين .
- ب- يننت دراسة الخواص الطبيعية للسوائل السينوفية من المفاصل الطبيعية الصفات الآتية : أنها سوائل عديمة اللون وذوقلوية ضعيفة وغير قابلة للتجلط وتختلف كميتها وحجمها من مفصل لآخر حسب حجم المفصل ونوعه كما أن خاصية الميوسين تكون طبيعية جدول (2) .
- ب- كما يننت دراسة التركيب الخلوي للسوائل السينوفية من المفاصل الطبيعية السليمة : احتوائها على قليل من الكرات البيضاء والتي تميزت بزيادة الخلايا الليمفاوية تليها الخلايا الوحيدة جدول (2) .
- كما يختلف عدد الكرات البيضاء من مفصل إلى آخر حسب طبيعة عمل الحيوان .
3. التركيب الكيميائي جدول (4) :
- ب- نشاط حمض اللاكتيك دى هيدروجينيز تتراوح ما بين  $17,9 \pm 77,9$  وحدة دولية / ملى لمفصل المشط السلامى الأمامى إلى  $33,5 \pm 148,5$  لمفصل الكعبرى الرسغى .
- ج- نشاط الترانس أمينات وهى نوعان الأول (GOT) يتراوح ما بين  $27,35 \pm 6,15$  وحدة دولية/ ملى لمفصل الكعبرى الرسغى إلى  $7,02 \pm 52,575$  وحدة دولية/ ملى للمفاصل الرسغية (القدمية) .
- والنوع الثاني (GPT) يتراوح ما بين  $1,27 \pm 5,07$  وحدة دولية / ملى لمفصل الكعبرة الرسغى إلى  $9,815 \pm 3,035$  وحدة دولية / ملى للمفاصل الرسغية (القدمية) .
- د- نسبة تركيز الجلوكوز تتراوح بين  $84,1 \pm 4,6$  مجم% لمفصل المشطى السلامى الخلفى إلى  $44,06 \pm 122,06$  مجم% لمفصل بين الرسغى .

كيفية تشخيص نوع الإصابة في مفاصل الجمال

جدول 4 التركيب الكيميائي للسائل السينوفي الطبيعي في الجمال

المفصل	نسبة الجلبيكوز ملجم%	نسبة البروتين جم%	L.D.H. وحدة/ملى	AL.p. وحدة/ملى	Got وحدة دولية/ملى	Gpt وحدة دولية/ملى	حمض اليوريك ملجم%
الكعبرى الرسغى	126.61-79.50	4.5-2.59	182-115	14.05-12	33.5-21.20	6.34-3.8	0.8-0.6
بين الرسغى	23.55±103.05	0.95±3.54	33.5±148.5	1.025±13.025	6.15±27.35	1.27±5.07	0.1±0.7
الرسغى المشطى	166.12-78	3.03-2.57	140.5-90.80	18.60-15.55	35.25-23.30	7.55-3.5	0.70-0.66
المشطى السلامى الأمامى	44.06±122.06	0.23±2.80	24.85±115.65	1.52±17.07	5.975±29.275	2.025±5.525	0.02±0.68
العرقوب	97.98-81	7.8-2.7	185-75	17-6	42.75-393	9.15-8.1	3.4-0.44
المشطى السلامى الخلفى	8.49±89.49	2.55±5.25	55±130	5.50±11.50	1.725±41.025	0.525±8.625	1.48±1.92
	85-83.87	8.2-2.73	95.80-60	9.5-3.8	53.44-31.5	6.30-4.44	3.90-0.58
	0.57±84.43	2.73±5.46	17.9±77.9	2.85±6.65	10.97±42.47	0.93±5.37	1.66±2.24
	150-80	8.6-0.49	103-56	22.22-3.6	59.6-45.55	12.85-6.78	4.60-0.3
	35±115	4.05±4.54	23.5±79.5	9.31±12.91	7.025±52.575	3.035±9.815	2.15±2.45
	88.7-79.50	7.6-7.1	111-85	9-7.5	44.1-34.7	10.3-5.5	2.6-0.8
	4.60±84.10	0.25±7.35	13±9.8	0.75±8.25	4.7±39.4	2.4±7.9	0.90±1.70

L.D.H. : حمض اللاكتيك دى هيدروجينيز، AL.p. : خمائر الفوسفاتيز القلوى، Got: جليوتاميك أوكسال استيك ترانس أمينيز، Gpt: جليوتامك بيروفيك ترانس أمينيز

جدول 5 التغيرات في التركيب الكيميائي للسائل السينوتي للحالات المصابة بالتهاب المفاصل في الجمال

المفصل	نسبة الجليكوز ملجم%	نسبة البروتين جم%	L.D.H. وحدة/ملى	AL.p. وحدة/ملى	Got وحدة دولية/ملى	Gpt وحدة دولية/ملى	حمض اليوريك ملجم%
الكعبرى الرسغى	173.5-130	9.155-7.22	1220-1150	40-30	104-82.5	8.75-6	3.51-2.13
بين الرسغى	21.75±151.75	0.968±8.188	35±1185	5±35	10.25±93.75	1.375±7.375	0.69±2.82
الرسغى المشطى	221.30-133	12.50-5.225	1400-910	34.08-18.4	143.5-83.5	9.53-5.65	3.75-2.22
المشطى السلامى	44.15±177.15	3.64±8.86	245±1155	7.84±26.24	30±113.5	1.94±7.59	0.765±2.985
الأمامى	213.3-141.4	11.54-6.66	940-895	35.64-28.50	152.5-90.1	13.61-11.33	4.12-3.4
العرقوب	34.88±177.42	2.44±9.1	2205±917.5	3.57±32.07	31.2±121.3	1.14±12.47	0.36±3.76
المشطى السلامى	212.40-112.40	10.70-5.56	1190-1120	38.50-22.06	117-89.44	11.50-6.43	5.50-4.027
الأممى	50±162.4	2.57±8.13	35±1155	8.22±30.28	13.78±103.22	2.535±8.965	0.75±4.76
العرقوب	160.50-115.33	12.50-7.71	1010-815	28.65-20.02	134.70-112	16.2-12.85	5.66-4.36
المشطى السلامى	22.58±137.91	2.395±10.105	97.5±912.5	4.315±24.335	11.35±123.35	1.675±14.525	0.65±5.01
الخلفى	222.33-145	9.156-6.32	850-760	18.92-16.32	109.3-82.34	13.92-8.7	4.1-2.8
	38.66±183.66	1.418±7.738	45±805	1.3±17.62	13.48±95.82	2.61±11.31	0.65±3.45

L.D.H. : حمض اللاكتيك دى هيدروجينيز، AL.p. : خمائر الفوسفاتيز القلوى، Got: جليوتاميك أوكسال اسيتك ترانس أمينيز، Gpt: جليوتامك بيروفك ترانس أمينيز

- هـ- نسبة البروتين تتراوح ما بين  $2,8 \pm 0,23$  جم% بالهواء كعكس سالب وبعد حقن سلفات الباريوم لمفصل بين الرسغى إلى  $7,35 \pm 0,25$  جم% كعكس موجب داخل المفصل :  
أ- المفصل الرسغى الأمامى للمفصل المشطى السلامى الخلفى .  
و- نسبة حمض اليوريك يتراوح ما بين  $0,02 \pm$  و  $0,68$  جم% لمفصل بين الرسغى إلى  $2,45 \pm 2,15$  ملجم% للمفصل الرسغى (القدمية) .  
4. ومن نتائج الدراسة الراديولوجية على المفاصل السليمة للطبقة الزلاية محفظة المفصل بعد الحقن

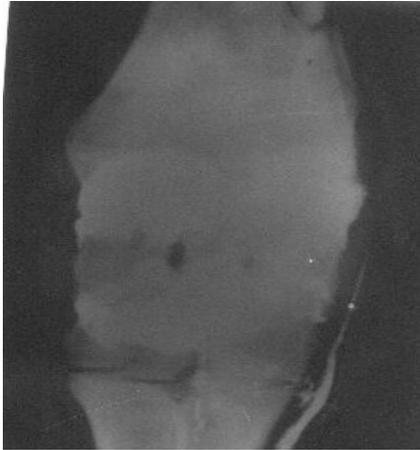
- إلى اعلي وإلى أسفل والثاني يوجد به شبة جيب (ردب) أمامي وخلفي وهي تمتد قليلا إلى اعلى وإلى أسفل والثالث يوجد به شبة جيب خلفي ممتد قليلا إلى أسفل .
- أما عن حقن الكيس السينوفي (الوسادة) أمام المفصل الرسغي بالهواء وجد أنها كبيرة وتمتد بطول المفصل ومنفصلة تماما عن الثلاثة أكياس التي تحمل السائل السينوفي وهي في العادة تلتهب وتتورم تدريجيا ولكن لا تحدث عرج .
- ب- المفصل المشطى السلامي الأمامي والخلفي**
- وجد انه لا يوجد اختلاف بينهما . ويحتوي كل منهما على كيسين يهما السائل المفصلي وينفصلان عن بعضهما واحد جهة الداخل والآخر جهة الخارج ولكل منهما شبة جيب أمامي يمتد إلى اعلي وإلى أسفل قليلا .
- ج- المفاصل الرسغية (القدمية) أو العرقوب**
- تنقسم الطبقة الزلاية لحفظة المفصل إلى أربعة أكياس . أكبرها الذي يقع بين عظمة القصبة والعظم القرعي على الوجه الانقباضي للعضلات القابضة (الظهري والأمامي) للمفصل ويكون الغشاء جيب صغير مع طرف القصبة خلف المفصل على الوجه الأخص أو المقابل الانبساطي ويوجد جيب آخر كبير يمتد لمسافة قصيرة إلى أعلى من عظمة القصبة .
- 1- الحالات غير الطبيعية (التهاب المفاصل الملوثة)**
1. الخواص الطبيعية : لوحظ من دراسة السوائل المفصالية التي تم سحبها من الالتهابات المفصالية أنها تتميز بزيادة كميتها وحجمها وأيضاً باللون الأصفر شديد العكارة ، ذو مقدرة سريعة على التجلط ، كما أنها ذات تفاعل حمضى كما تكون خاصة الميوسين ما بين (1-2) كما هو مبين بالجدول رقم (3) .
2. أما من ناحية التركيب الخلوي فقد أوضحت الدراسة وجود زيادة كبيرة جدا في عدد الكرات البيضاء التي تتميز بزيادة نسبة الخلايا عديدة النواة والتي تمثل الخلايا السائدة جدول (3) .
3. التركيب الكيميائي في حالة التهاب المفاصل
- أ- نشاط خمائر الفوسفاتيز القلوي تزايد عن المعدلات الطبيعية فتتراوح ما بين  $17,62 \pm 1,3$  لمفصل المشطى السلامي الخلفي إلى  $5 \pm 35$  وحدة / ملئ للمفصل الكعبري الرسغي .
- ب- نشاط حمض اللاكتيك دى هيدروجينيز تزايد عن المعدلات الطبيعية فتتراوح ما بين  $45 \pm 80,5$  وحدة / ملئ للمفصل المشطى السلامي الخلفي إلى  $1185 \pm 35$  وحدة/ ملئ لمفصل الكعبري الرسغي .

- ج- نشاطات الترانس أمينات تتزايد عن المعدلات الطبيعية فالنوع الأول (GOT)  $10,25 \pm$  الحالات .
- كل منهما إلى وجود قليل من العتامة في بعض الحالات .
- أما في الحالات المصابة بالتهاب المفاصل يصبح اللون أصفر وشديد العتامة وذلك بالتوافق مع ما ذكره (Abd EL-Aal 1985) في الخيول Bolbol (1975) في الحيوانات المختلفة وكذلك Vanpelt & Langham (1968) في الأبقار .
- كما ذكرت النتائج الحالية أن السائل السينوفي الطبيعي لا يتجلط في درجة حرارة الغرفة ، أما الحالات المصابة بالتهاب مفصلي ملوث تتجلط العينة بسرعة بعد تجميعها والذي يتوافق مع ما ذكره (Vanpelt & Langham 1968) في الأبقار .
- وأكدت النتائج اختلاف حجم السائل المفصلي من مفصل إلى آخر تبعاً لحجمه ويزيد حجم السائل المفصلي في حالات التهاب المفاصل متماثلاً مع ما قرره (Moustafa 1982) .
- تتوافق نتائج الدراسة الحالية مع ما ذكره في الخيول (Vanpelt 1962) and (Abd EL-Aal 1985) والحيوانات المستأنسة (Bolbol 1975) حيث تكون في المستوى الطبيعي في معظم الحالات السليمة وتكون ضعيفة جداً في حالة الالتهابات المفصالية . كما تختلف لزوجة السائل السينوفي من مفصل إلى آخر في نفس الحيوان ومن حيوان إلى آخر مشابهاً لما قرره (Moustafa 1982) في الجمال و (Davies 1945) في الحيوانات المختلفة .
- ج- نشاطات الترانس أمينات تتزايد عن المعدلات الطبيعية فالنوع الأول (GOT)  $10,25 \pm$  مللى لمفصل الكعبري الرسغي إلى  $123,35 \pm 11,35$  / مللى لمفاصل الرسغي الخلفية (العرقوب) .
- د- أما النوع الثاني (GPT) فتتراوح بين  $1,375 \pm 7,375$  وحدة دولية / مللى لمفصل الكعبري الرسغي  $14,525 \pm 1,675$  وحدة دولية / مللى للمفاصل الرسغية الخلفية .
- هـ- نسبة الجليكوز تزداد زيادة كبيرة عن الطبيعي فتتراوح ما بين  $137,915 \pm 22,58$  % للمجم للمفاصل الرسغية (القدمية) إلى  $38,66 \pm 183,66$  % لمفصل المشطd السلامي الخلفي .
- و- نسبة البروتين تزداد زيادة كبيرة عن الطبيعي فتتراوح ما بين  $7,738 \pm 1,418$  جم% لمفصل المشطي السلامي الخلفي إلى  $2,395 \pm 10,105$  جم% للمفاصل الرسغية الخلفية .
- ز- نسبة حمض اليوريك تزداد عن المعدل الطبيعي تتراوح ما بين  $2,82 \pm 0,69$  ملجم% لمفصل الكعبري الرسغي إلى  $5,01 \pm 0,65$  ملجم للمفاصل الرسغية الخلفية .
- بينت دراسة الخواص الطبيعية للسائل المفصلي الطبيعي في الجمال أنه شفاف وعدم اللون مشابهاً لما ذكر كلا من (Moustafa 1982) و (Naser et al. 1965) في نفس الحيوان وأشار

- وقد ذكر Wheat (1963) أن لزوجة المفصل في حالات الالتهابات ترتبط بحجم وشكل جزئيات حمض الهيالورونيك كما أكد Krishnamurthy and Tyagi (1978) لزوجة السوائل المفصالية لمفصل الركبة الخلفي في الجمال عنها في الأبقار والجاموس . كما أكد Abd EL-Aal (1985) في الخيول أن لزوجة السائل المفصلي تقل كثيرا في حالة التهاب المفاصل .
- أشارت النتائج الحالية إلى أن التفاعل في السوائل الطبيعية قلوي ضعيف في الجمال والذي يتشابه مع ما سجله Davies (1946) and Bolbol (1975) وتقل قلوية هذا السائل في حالة التهاب المفاصل في الخيول . كما يصبح التفاعل حامضي ضعيف (Bolbol (1975) أو حامضي EL- Abd (1985) وذلك في حالة تلوث المفاصل الملتهبة .
- بالتوافق مع ما ذكره Davies (1945) يختلف عدد كرات الدم البيضاء في السائل السينوفي للجمال من مفصل إلى آخر في نفس الحيوان كما يتأثر المفصل وتزيد كرات الدم البيضاء في حالات التهاب المفاصل في الخيول (Vanpelt (1963), Bolbol (1975) and Abd EL-Aal (1985) حيث تكون الزيادة في Lymphocytes and macrophages وتقل monocytes في الخيول (Abd EL-Aal (1985) إلا أنها تزيد زيادة كبيرة في التهاب المفاصل في البقر (Vanpelt and Langham (1968) . كما ألمحت الدراسة إلى إن اختلاف أنواع كرات الدم البيضاء في السائل السينوفي الطبيعي في الجمال ثابتة تقريبا من مفصل إلى آخر حيث Neutrophyles في المرتبة الأولى وتكون Lymphocytes في المرتبة الثانية ثم يأتي بعد ذلك الـ Monocytes أما Macrophages فتقل كثيرا وتمثل Eosinophils بأعداد قليلة جدا والذي يتمثل مع ما ذكره كل من (Vanpelt (1962), Coles (1974) and Bolbol (1975) في حالة التهاب المفصل الملوث فقد وجد (Vanpelt and Langham (1968) في البقر و Bolbol (1975) في الخيول زيادة في Neutrophyles . يتمثل تركيز البروتين في السائل السينوفي الطبيعي مع ما سجله Moustafa (1982) و Nasser et al. (1965) حيث تم تحديد نسبة البروتين بالجرام % للسائل الطبيعي لمفاصل الجمال ويزداد تركيز البروتين في حالات الالتهاب في الجمال (Curtiss (1964) و Moustafa (1982) . نسبة تركيز الجلوكوز في السائل المفصلي للجمال تتشابه مع ما قرره (Nasser et al. (1965) والذي حدد نسبة الجلوكوز في السائل المفصلي الطبيعي للجمال توافقا مع ما ذكرته نتائج الدراسة الحالية وجد (Cajori and pembertom (1928) زيادة في الجلوكوز بالسائل السينوفي في حالات

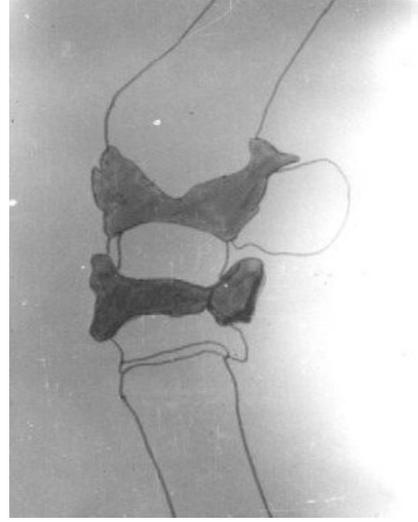


شكل 1 مفصل الرسغي الأمامي ، الأشعة باستخدام المادة المتباينة الموجبة ، منظر (وحشي أنسي) يلاحظ 3 أكياس سينوفية وأبعادها  
أ- الكعبري الرسغي  
ب- بين الرسغي  
ج- الرسغي المسطي



شكل 3 مفصل الرسغي الأمامي، الأشعة باستخدام المادة المتباينة الموجبة ، منظر (أمامي خلفي) يلاحظ الأكياس لسينوفية وأبعادها

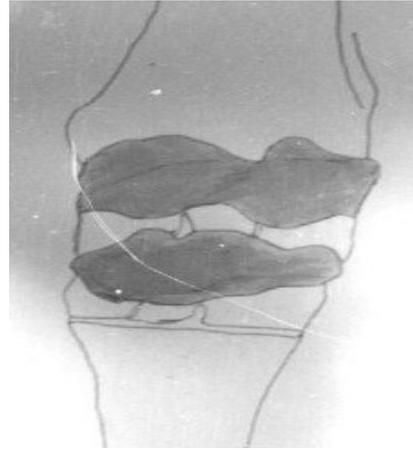
الالتهابات والتي تزيد أكثر في حالات الالتهابات الكدمية في الخيول (Bolbol and Fahmy (1980) إلا أن (Cajori and pembertom (1928) في الخيول و (Vanpelt and Langham (1968) . تشابه نشاط الفوسفاتيز القلوي للسائل السينوفي بالدراسة الحالية مع ما ذكره Krishnamurthy and Belfield (1977) لنفس الحيوان . بطريقة Tyagi (1977) and Golding (1971) تزيد في حالات التهاب المفصل الملوث كما أكد (Bolbol, (1975) and (AbdEL- Aal (1985) وجود زيادة كبيرة للفوسفاتيز القلوي في حالات التهاب المفصل الملوث أما بالنسبة لمستوى نشاط GOT & GPT في الجمال فتتماثل مع ما سجله Moustafa (1982) لنفس الحيوان كما أكد (Bolbol (1975) وجد زيادة في نشاطها في حالات التهاب المفصل الكدمي والملوث في الخيول . كما تتوافق نتائج الدراسة الحالية بخصوص نشاط LDH مع ما ذكره (Reijno (1976) and Cabaud et al (1958) أنها تزيد في حالات التهاب المفاصل في الخيول . بالنسبة للأشعة على محفظة المفاصل في الجمال تمت بإتباع طريقة (Morcos, (1955) and (Douglas and Williamson, (1972) .



شكل 2 مفصل الرسغي الأمامي ، رسم تخطيطي لتوضيح شكل 1



شكل 5 مفصل الرسغي الأمامي، الأشعة باستخدام المادة المتباينة السالبة، منظر (وحشي انسي) يلاحظ الكيس الزلالي أمام المفصل والأكياس الزلالية وأبعادها



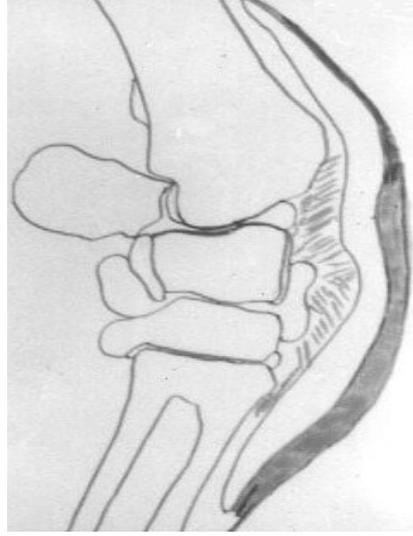
شكل 4 مفصل الرسغي الأمامي ، رسم تخطيطي لتوضيح شكل 3



شكل 7 مفصل المشطي السلامي الأمامي، الأشعة باستخدام المادة المتباينة الموجبة، منظر (وحشي انسي) . يلاحظ الامتداد للكيس الزلالي من الأمام والخلف حيث يوجد (ردب)أمامي ويمتد إلي أعلى وإلي أسفل قليلا



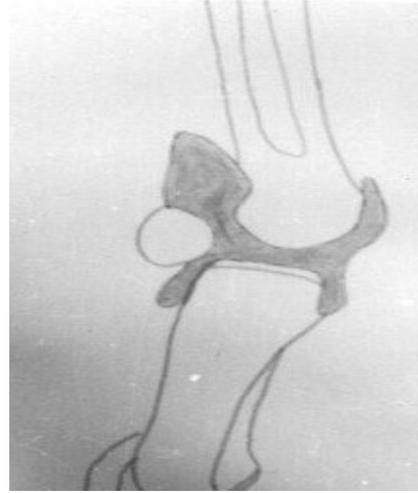
**شكل 9** مفصل المشطي السلامي الأمامي، استخدام المادة المتباينة الموجية، منظر (أمامي خلفي) . يلاحظ وجود جيب (ردب) أمامي وخلفي حيث يمتد لأعلى وإلى أسفل قليلا



**شكل 6** مفصل الرسغي الأمامي ، رسم تخطيطي لتوضيح شكل 5



**شكل 11** مفصل المشطي السلامي الأمامي والخلفي الأشعة باستخدام المادة المتباينة السالبة ، منظر (وحشي أنسي) . يلاحظ وجود جيب (ردب) أمامي وخلفي حيث يمتد لأعلى وإلى أسفل قليلا



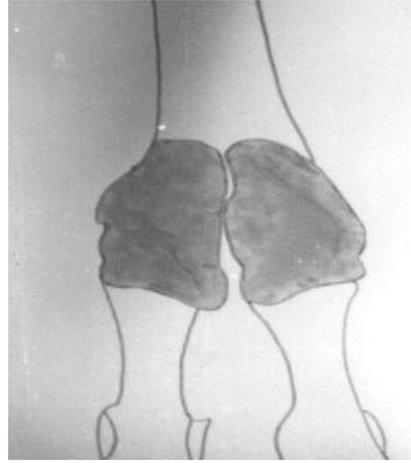
**شكل 8** مفصل المشطي السلامي الأمامي ، رسم تخطيطي لتوضيح شكل 7



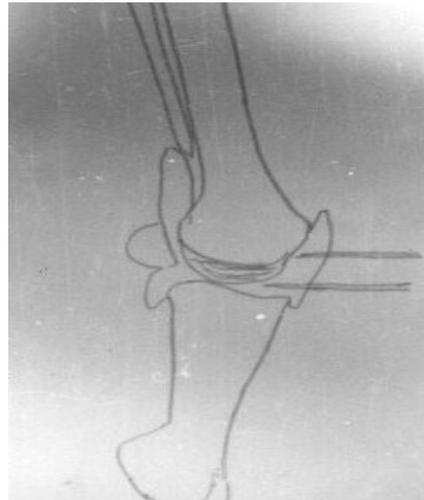
**شكل 13** مفصل الرسغية (القدمية) أو العرقوب ، الأشعة باستخدام المادة المتباينة الموجبة . يلاحظ أربعة أكياس مصلية وكبيرة في الحجم ويوجد جيب (ردب) أمامي وخلفي



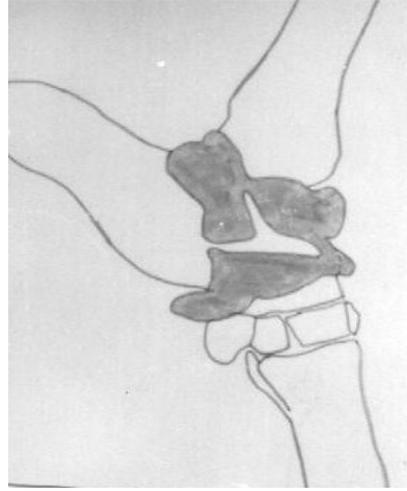
**شكل 15** مفصل الرسغية (القدمية) أو العرقوب الأشعة باستخدام المادة المتباينة السالبة . يلاحظ أربعة أكياس مصلية وكبيرة في الحجم ويوجد جيب (ردب) أمامي وخلفي



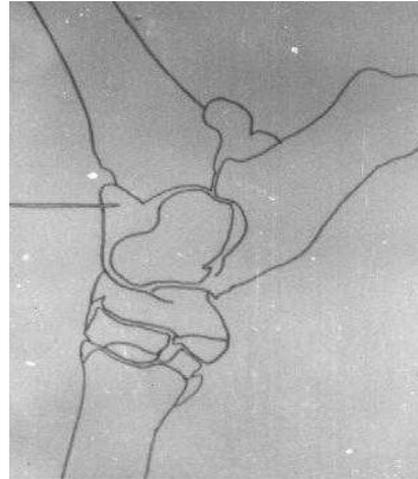
**شكل 10** مفصل المشطي السلامي الأمامي ، رسم تخطيطي لتوضيح شكل 9



**شكل 12** مفصل المشطي السلامي الأمامي أو الخلفي رسم تخطيطي لتوضيح شكل 11



شكل 14 مفصل الرسغية (القدمية) أو العرقوب رسم تخطيطي  
لتوضيح شكل 13



شكل 16 مفصل الرسغية (القدمية) أو العرقوب رسم تخطيطي  
لتوضيح شكل 15

---

**Diagnosis of Joint Affection in Camels by Studies on Synovial Fluid which Give the Degree of Affections & Response to Treatment**

**Ashraf Abdel-Hamid Hegazi\***

**Khaled M.A.Hussin \***

---

**Abstract**

Camels have great economic importance for their high working capacity and sources for human consumption as regards meat , milk and wool production . studies of synovial fluid in joint help in diagnosis of joint affections and determining the reasonable line of treatment of this joint .

Study in detail the diagnostic value of analysis of the synovial fluid in certain Joints in normal and diseased camels .

- 1- carpal joint
  - a- Radio-ulnar-carpal
  - b- Intercarpal
  - c- Carpo-metacarpal
- 2- Metacarpophalangeal
- 3- Tibiotarsal
- 4- Metatarso-phalangeal

The total numbers of synovial fluid samples are 82 samples (60 normal synovial samples and 22 affected synovial samples) with the reference to the physical (Gross appearance , reaction , volume and mucinous precipitation quality) , cytological (total and differential leucocytic counts) and chemical Features (al.p.,L.D.H,Got and Gpt , sugar concentration , total protein and uric acid level ) on the synovial fluid collected by Arthrocentesis from these joints .

In addition to the radiographic studies of these joints capsule extensions , via positive and negative contrast arthrography .

---

\* Department of Surgery,Veterinary Faculty, Omar Almkhtar University, P.O. Box 919 Elbaida – Libya

## المراجع

- Abd EL-Aal A.M., 1985 : Diagnosis of some joint affections in equines synovial analysis. M. V.Sc. (Surgery). Faculty of vet. Med. Zagazig University.
- Belfield A. & Golding D.M., (1971):Colorimetric methods for determination of alkaline phosphatase activity in serum Enzyme, 12,561.
- Bolbol A.M.E. (1975): Study of synovial fluid of some domestic animals in health and- disease. M.V. Sc. Surg. thesis Faculty of Vet. Med. Assiut. Univ.
- Bolbol A.E. and Fahmy F. (1980): The effect of some hydrocortisone and proteolytic enzymes In the-treatment of equine joint disorders. Assiut. Vet. Med J 6 (11/12) 231-244.
- Cabaud et al. (1958): Colorimetric measurement of lactic acid dehydrogenase activity of body fluids. Am. J. Clinc. Path.30, 234.
- Cajori F.A. and Pemberton. R. (1928): The chemical composition of synovial fluid in cases of joint effusion. J. Bioc. Chem. 769: 471-480.
- Caraway W. (1955):Calorimetric measurement of uric acid. Concentration Am, J.Clinc.Patho. 25, 840.
- Coles E.H. (1974): Vet-clinical Pathology 1st ed. Philadephia. London, Toronto, pp. 372-377.
- Curtiss P.H. (1964):Changes produceed in the synovial membrane and Synovial fluid by disease. J. Bone and Joint Surg. 46-A. 873-888.
- Davies D.V. (1945); The cell content of synovial fluid J. Anat. 79, 66-71.
- Davies D.V. (1946): Synovial Membrane and synovial fluid of joint.. Lancet. 251: 815-819.
- Douglas S.W. ond Willamson H.S. (1972): Principles of vet.radiology 2<sup>nd</sup>. ed. Bailliere, Tindall, London.
- Gornall A.C., Bardawill C.J. and David M.M. (1949): Colorimetric measurement of total protein.]. BioL Chem. 177:751.
- Hassanien A. (1972):Clinical comparative study on different tranquilzers in camel M.V.Sc. Thesis, Cairo University.
- Hollander J.L. , Reginato A. and Torralba T.P. (1966): Examination of synovial fluid as adiagnostic aid in arthritis med. Clin. N.Amer.50, 1281-1293.
- Krishnamurthy D.Tyagi R.-P.S. (1977): Characteristics of synovial fluid and blood- sear of cattle. Baffaloes & camels in health and when affected with upward fixation of patella. Indian- veterinary Journal, 154 (12): 995-1004.
- Krishnamurthy D.Tyagi R.-P.S. (1978): Viscosity of normal bovine and camel synovial fluid Indian-veterinary Journal, 55 (12): 986-988 (12). Ref.
- Morcós B.M. (1955): The anatomical study of the joints of the limbs of the camel M.Sc. (Vet., Cairo University).
- Moustafa M.A.(1979); Surgical affections causing Lameness in camel M.V.Sc. Thesis, Zagazig University.

- Moustafa M.A.(1982); Intra articular injections into the Limbs of the camel and Synovial fluid of joint of healthy camel. Ph. D. (Vet. Surg.) Thesis, Zagazig Univ.
- Nasser H., EL-Amrousi, S., Soliman M.K. and Youssef , L.B. (1965): The synovial fluid of the tibio-tarsal joint of healthy camels. Vet. Med. J. No. 12 Vol.XI. pp. 131-137.
- Reijno S.(1976) : L.D.H. and LDH iso enzymes synovial fluid in the horses. Acta. Vet. Second. 17: 178-189.
- Reitman S. and Frankel S.(1957): Colorimetric methods for determination of GOT and GPT in serum. Amer.J. Clin. Pathology. 28-56.
- Torlotin J.C. (1966): Colorimetric methods for determination of glucose Ann. Bio. Clin. 24, 173.
- Vanpelt R.W. (1961) : Observation of alkaline phosphatase in the leucocytes of blood , synovial and peritoneal fluid M.S.U. Vet. 22: 31-93.
- Vanpelt R.W. (1962): Properties of equine synovial fluid J.A.V.M.A. 141: 1051- 1061.
- Vanpelt R.W. (1963): Clinical and synovial fluid response to intra synovial injection of 6  $\alpha$  methyl pridnisolone acetate in horess and cattle J.Amer. Vet. Med. Ass. 143: 738-748.
- Vanpelt R.W. and Langham R.F. (1968) : Synovial fluid changes produced by infectious arthritis in cattle Amer. J.Vet. Res. 29: 507-515.
- Wheat J.D. (1963): Clinical Biochemistry of domestic animal, edcted by cornelius, C.E. and Kaneko, J.Academic press. New York.

---

دراسة بيولوجية على صغار أسماك السردينه أوريتا *Sardinella aurita*  
في شاطئ بنغازي على البحر الأبيض المتوسط-ليبيا (Valenciennes, 1847)

محمد السيد المر<sup>(1)</sup>

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.822>

### الملخص

تم تجميع حوالي 850 عينة من صغار أسماك السردينه أوريتا *Sardinella aurita* من الصيد الجاني لشبكة الجرف العاملة على طول ساحل بنغازي على البحر المتوسط في الفترة من يناير وحتى ديسمبر 2007م كانت نسبة هذا النوع 17.65% من الصيد الجاني والذي شكل بدوره حوالي 0.5-3.3% من كمية الصيد الكلية لشباك الجرف. أوضحت الدراسة أن صغار أسماك السردينه تبقى في منطقة المراتي الشاطئية في الفترة من سبتمبر وحتى مارس مع ملاحظة ظهور الصغار المنتجة في الفترة من سبتمبر وحتى نوفمبر. وقد تم دراسة بعض الصفات البيولوجية لهذه السمكة مثل علاقة الطول بالوزن حيث كانت قيمة  $b = 2.547$  مما يعنى أن النمو سالب وقد سجل هذا النوع معامل حالة عالي في شهور الخريف وبداية الشتاء. وكانت أسماك هذا النوع تتغذى بشراهة في شهور الشتاء والخريف خصوصا على مجدافيات الأرجل والرخويات ومزدوجة الأرجل وصغار القشريات في عامود المياه العلوي للبحر .

**الكلمات المفتاحية :** البيولوجي ، السردينه *Sardinella aurita* ، صغار الأسماك ، الساحل الشرقي الليبي ، ساحل بنغازي ، البحر المتوسط .

---

<sup>(1)</sup> قسم الموارد البحرية ، كلية الموارد الطبيعية وعلوم البيئة ، جامعة عمر المختار ، البيضاء - ليبيا ، ص.ب. 919 .

©. المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

من المعروف أنه بعد بناء السد العالي في مصر ، وتوقف نزول المياه العذبة المحملة بالمخضبات الغذائية إلى مياه البحر المتوسط على شواطئ الدلتا ، ظهرت آثار سلبية على الخصائص البيولوجية لأنواع الأسماك القاطنة السواحل المصري ، وقد امتد هذا التأثير أيضاً إلى حوض البحر المتوسط ، وخصوصاً المنطقة الشرقية (Dowidar, 1988) .

والسردين من الأسماك السابحة والهامة جداً في مياه المتوسط ، خصوصاً في السواحل الشرقية ، وقبل بناء السد العالي كان يشكل الحجم الأكبر من الصيد التجاري لدول مثل مصر حيث كان يمثل حوالي 50% من إنتاج مصر الكلي من أسماك المتوسط (El-Zarka and Koura, 1965) ، ثم بعد ذلك تضاعف الإنتاج كثيراً من 18000 طن عام 1962 م ، إلى 13000 طن في عام 1963م ثم إلى 7400 طن في عام 1964م ، وهذا كان يتزامن تماماً مع نقصان التدرجي لمياه النيل التي تصب في مياه المتوسط ، وقد إنحار الإنتاج بشدة بعد عام 1965 م خصوصاً بعد التوقف الكامل لنزول المياه العذبة إلى البحر المتوسط ، وفي عام 1983م كان الإنتاج قد وصل إلى 15% فقط عما كان عليه عام 1962م (Dowidar, 1988) .

وقد استوطنت أنواع من السردين الشواطئ الليبية ، وسجل من عائلتها خمسة أنواع

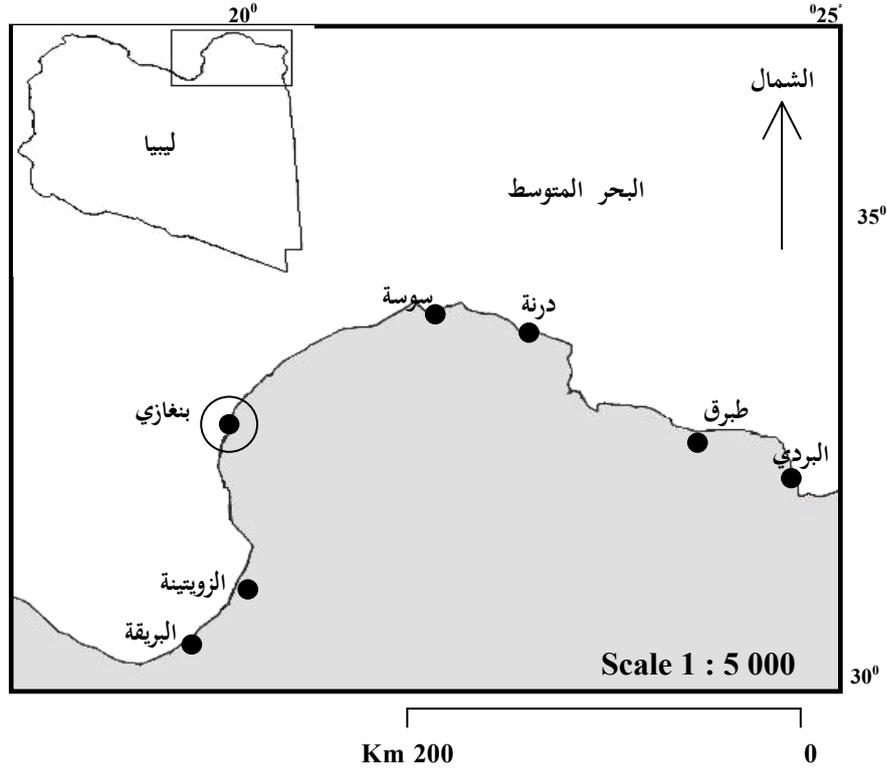
وهي *Sprattus sprattus* ، *Sardinella aurita* ، *Sardinella pilcardus* ، *Sardinella Golani et Dussumieria acuta* ، *maderensis* . (al., 2002)

وأسمك السردين من النوع *Sardinella aurita* يشكل نسبة كبيرة تبلغ 25% من الإنتاجية الكلية لعائلة السردين في البحر المتوسط (El-Mor, 2002) ، وهذا النوع من أسماك المحيط الأطلسي والتي دخلت البحر المتوسط مختربةً مضيق جبل طارق وانتشرت بعد ذلك في حوض المتوسط (Quignard and Tomasini, 2000) .

والمعلومات البيولوجية حول صغار هذا النوع غير متاحة بعد ، وقد تركزت الدراسات فقط على مصائد السردين في البحر المتوسط ، وعلاقة بناء السد العالي في مصر بالإنتاجية الكلية (El-Maghraby, 1960; Ben-Tuvia, 1960a; Rifaat, 1960; El-Zarka , Koura, 1965; Fisher, 1973; Faltas, 1983 and Dowidar, 1988) . لذلك كان الهدف من هذا العمل وهو دراسة بعض الصفات البيولوجية لصغار هذا النوع في الشواطئ الليبية الشرقية ومعرفة علاقة الطول بالوزن ومعامل الحالة ونوعية التغذية ؛ لعمل قاعدة بيانات بيولوجية لهذا النوع وللمساعدة على استزاعه بحريا و تنظيم مصائده لزيادة الإنتاجية منه مستقبلا ، بعد معرفة كميته المصطادة بشباك الجرف وأوقات تحركه ودخوله الشاطئ ومواقيت ظهور صغاره .

## المواد وطرق البحث

تم تجميع حوالي 850 عينة من صغار أسماك السردينية *Sardinella aurita* من الصيد الجانبي (5 كيلوجرام) والمجمّع شهرياً من الجرافات الصغيرة العاملة على طول ساحل بنغازي بإحداثيات  $36^{\circ} 32'$  شمالاً ،  $03^{\circ} 20'$  شرقاً على البحر المتوسط وذلك في الفترة من يناير وحتى ديسمبر (شكل 1) ،  $2007$  م .



شكل 1 الساحل الشرقي الليبي متضمناً منطقة الدراسة بساحل بنغازي

ومراكب الجرف المستخدمة ذات قوة محرك من 45 إلى 70 حصان من الدرجة الأولى ، وكيس الجرافة ذو فتحاتٍ سعتهما 1.5 - 2.5 سم . والجرف على القاع لمسافة 3000 - 5000 متر ،

- وفي المعمل ، تم التعرف على العينات حسب طريقة (Randall, 1983 ; Whitehead et al., 1986) . وتم قياس الطول الكلي للسمكة بالسنتيمتر وقسمت الأسماك إلى مجموعات طولية بمدى 0.4 سم . ثم قياس الوزن الكلي والفارغ للسمكة لأقرب جرام وتم تمثيل العلاقة البيانية بين الطول والوزن باستخدام المعادلة الآتية تبعا لوصف Begenal and Tesch, 1978
- $$W = aL^b$$
- حيث أن
- W = الوزن الرطب .
- L = طول السمكة .
- a = قيمة ثابتة وتساوي الجزء المقطوع بواسطة الخط المستقيم مع المحور الصادي .
- b = هو معامل الانحدار ، ويكون ما بين 2-4 في جميع الأنواع السمكية .
- وأستخدم معامل فالتون Fulton's coefficient لحساب معامل الحالة على أساس الوزن الكلي طبقا للمعادلة الآتية
- $$Kf = T.W./L^3 \times 100 \text{ (Fulton, 1902)}$$
- حيث أن Kf هو معامل الحالة لفالتون ، T.W. هو الوزن الكلي للسمكة ، L هو الطول الكلي للسمكة .
- أما معامل كلارك للحالة Clark's coefficient فقد استخدم لحساب معامل الحالة على أساس الوزن الفارغ طبقا للمعادلة الآتية
- $$Kc = G.W./L^3 \times 100 \text{ (Clark, 1928)}$$
- حيث أن Kc هو معامل الحالة لكلارك ، G.W. هو الوزن الفارغ للسمكة ، L هو الطول الكلي للسمكة .
- تم فحص 580 معدة لمعرفة عادات التغذية للسمكة محل الدراسة و تم تقدير القياسات الآتية :
- الطول النسبي للأمعاء Relative length of gut والذي تمثله المعادلة التالية
- $$R.L.G = \frac{\text{طول المعي الكلي}}{\text{طول الجسم الكلي}}$$
- (Al-Hussini, 1947)
- التركيب السنوي للغذاء .
- التغيرات الشهرية في المكونات الغذائية على مدار العام .
- التغيرات الشهرية الغذائية حسب الأطوال .
- شدة التغذية .
- ولعمل القياسات السابقة استلزم الأمر تشريح الأسماك كل على حده وذلك بفتح البطن بواسطة مقص من بداية التجويف البطني ، إلى ما قبل فتحة الإخراج مباشرة ، ثم تم نزع الجهاز الهضمي بحذر من التجويف البطني وقدرت درجة امتلاء المعدة بالعين المجردة كالأتي : معدت فارغة ، ومعدت بها بقايا طعام ، ومعدت 1/4 امتلاء ، ومعدت 1/2 امتلاء ، ومعدت 3/4 امتلاء ، ومعدت ممتلئة ، طبقا للتقسيم الذي وضعه Pillay (1952) ، ثم تم فتح المعدة بعد ذلك طولياً ، وأزيلت المحتويات الغذائية منها تماماً ونقلت إلى طبق بتري يحتوي على قليل من الماء ثم تم فحص

المحتويات الغذائية بواسطة المجهر Binocular microscope وتم تصنيفها إلى مجموعات وسجلت قائمة بهذه المحتويات لتحديد التركيب العام للقائمة الغذائية لهذه السمكة . تم تحليل المحتوى الغذائي بطريقة نقط التقدير points of assessment طبقاً للعالم (1950) Hynes ، (1980) Hyslop . ثم تم حساب البيانات رياضياً وإحصائياً طبقاً (Godfriaux 1969) لإعطاء صورة حقيقية لعادات التغذية للأسمك محل الدراسة ، ونسبة كل صنفٍ من غذائها على حدة .

**النتائج والمناقشة**

تم جمع حوالي 850 سمكة من أسماك السردينه أوريتا (*Sardinella aurita*) من شاطئ بنغازي مثلت 17.65% من إجمالي الصيد الجاني عددياً ، والذي بلغ حوالي 4817 سمكة والذي شكل بدوره ما بين 0.5 ، 3.3% من الإنتاج الكلي للجرفات الشاطئية (جدول 1) .

**جدول 1** الوفرة الشهرية (العدد الكلي من الأنواع السمكية) والتركيب الحجمي لأسمك السردين والتي تم جمعها بواسطة شبك الجر من ساحل بنغازي على البحر المتوسط خلال عام 2007 م

الأوزان (gm)	مدى الأطوال (cm)	أسمك السردين <i>S. aurita</i>		عدد الأسمك في الصيد الجاني	الشهور
		%	العدد		
2.94	7.4 – 5.8	4.631	60	410	يناير
4.01	8.1 – 6.9	38.91	001	257	فبراير
5.26	8.9 – 8.1	60.83	73	201	مارس
-	-	-	-	108	أبريل
-	-	-	-	491	مايو
-	-	-	-	252	يونيو
-	-	-	-	394	يوليو
-	-	-	-	401	أغسطس
0.62	4.2 – 3.1	26.43	251	473	سبتمبر
0.94	4.9 – 3.4	25.67	721	670	أكتوبر
1.31	5.5 – 4.1	20.68	701	822	نوفمبر
2.07	6.9 – 4.9	19.71	150	761	ديسمبر
		17.65	850	4817	المجموع

ملاحظة (-) = لا توجد أسمك من هذا النوع في هذا الشهر .

وبين جدول 2 أن الأطوال تراوحت بين 3.0 إلى 8.9 سم ، والأوزان من 0.46 إلى 5.99 جرام .

وتوضح المعادلة التالية

$$W = 0.0221 L^{2.547}$$

العلاقة بين الأطوال والأوزان للسمكة محل الدراسة وحيث أن قيمة (b) تساوي 2.547 ؛ مما يدل على أن العلاقة سالبة (Negative allometric growth) ، ومعامل الارتباط بين الطول والوزن قوى نظراً لارتفاع قيمة r (0.91) .

وبين جدول 2 أن معاملي الحالة Kf و Kc للأسماك قد سجلت قيماً عالية في الأسماك الصغيرة ذات متوسط الطول 3.3 سم حيث بلغت قيمتها 1.28 ، 1.09 لكل من Kf ، Kc على التوالي . ثم انخفضت هذه القيم مع الزيادة في الأطوال حتى سجلت أقل القيم Kf = 0.87 و Kc = 0.79 في الأسماك ذات متوسط طول 8.8 سم .

ويوضح جدول 3 التغيرات في قيم معاملات الحالة في الأشهر المختلفة . وقد سجلت هذه المعاملات أعلى القيم في شهري سبتمبر وأكتوبر حيث كانت قيمة Kf = 1.32 ، 1.25 ، وكانت Kc = 1.11 و 1.06 في كلا الشهرين على التوالي ، وقد كانت أقل القيم لمعاملات الحالة في شهر مارس ؛ حيث كانت بلغت 0.86 ، 0.81 لكل من Kf ، Kc على التوالي .

ومن الجدول تبين أن أسماك السردينه سجلت أعلى النسب في أعداد الأسماك المصادة في الصيد الجانبي للجرافات في شهر مارس بنسبة 60.8% ، وكانت أقل النسب في شهر يناير بنسبة 14.6% ، واختلفت أسماك هذا النوع نحائياً في الفترة من أبريل وحتى أغسطس .

وقد ظهرت صغار أسماك السردين خلال فترة الدراسة بأحجامٍ مختلفةٍ من 3.1 سم إلى 8.9 سم، وقد مثلت أصغر الأسماك في المجموعة الطولية (3.0-5.9 سم) ، وتشكل حوالي 63.1% ، في حين شكلت الأسماك الأكبر حجماً من 5.9 سم حوالي 36.9% من العدد الكلي للعينات (جدول 1) ، وقد ظهرت صغار أسماك السردين بمنطقة الدراسة في شهر سبتمبر ، ووصل النمط الطولي (mode) لديها حوالي 3.3 سم (شكل 2) وأستمرت الأسماك في النمو حتى ظهرت ثلاثة أنماطٍ طوليةٍ عند 3.8 ، 4.2 ، 4.7 سم في أكتوبر ، وأستمرت الزيادة في الشهور التالية لتكوّن نمطاً طولياً من 5.3 سم في نوفمبر وبأعدادٍ تصل إلى 170 سمكة ، وينمطٍ طوليٍ وصل إلى 6.3 سم في ديسمبر وبأعدادٍ وصلت إلى 150 عينةٍ سمكية .

وقد سجل أقل عدد من أسماك هذا النوع في شهر يناير (60 سمكة) والتي اختلفت في أحجامها بين 5.6 ، 7.6 سم مع نمطٍ طوليٍ قدره 6.8 سم .

جدول 2 متوسط الأوزان المختبرة والمحسوبة رياضياً ومتوسط معاملات الحالة (KF) ، (KC) في المجموعات الطولية المختلفة من أسماك السردين المجمعة من ساحل بنغازي على البحر المتوسط خلال عام 2007م

معاملات الحالة		الوزن المحسوب رياضياً	متوسط الوزن الكلي (gm ± S. D.)	العدد	الطول الكلي (cm)	
Kc	Kf				المتوسط	المدى
1.09	1.28	0.47	0.46 ± 0.06	64	3.3	3.4 – 3.0
1.15	1.37	0.65	0.75 ± 0.17	55	3.8	3.9 – 3.5
1.04	1.24	0.85	0.92 ± 0.09	89	4.2	4.4 – 4.0
0.95	1.09	1.14	1.13 ± 0.08	121	4.7	4.9 – 4.5
0.74	0.83	1.53	1.23 ± 0.17	98	5.3	5.4 – 5.0
0.87	0.97	1.86	1.79 ± 0.10	66	5.7	5.9 – 5.5
0.85	0.93	2.38	2.31 ± 0.20	59	6.3	6.4 – 6.0
0.86	0.92	2.90	2.89 ± 0.23	91	6.8	6.9 – 6.5
0.88	0.91	3.35	3.40 ± 0.56	69	7.2	7.4 – 7.0
0.83	0.88	4.12	4.17 ± 0.59	61	7.8	7.9 – 7.5
0.82	0.87	4.82	5.03 ± 0.47	52	8.3	8.4 – 8.0
0.81	0.91	5.44	5.99 ± 0.55	25	78.	8.9 – 8.5

وبين جدول 4 العادات الغذائية والتغذية لسلمكة السردين ومنه يتضح أن الطول النسبي للأمعاء كان 3.1 في الأسماك التي يتراوح طولها من 3.0 إلى 5.9 سم بينما كان قيمته 3.7 في الأسماك ذات مدى طول 6.0 إلى 8.9 سم .  
وأوضحت النتائج أيضاً أن نسبة الأسماك ذات البطون الممتلئة وذات 1/2 امتلاء وذات 3/4

امتلاء تمثل 65.3% ، بينما المعدلات الفارغة والتي بها بقايا الطعام أو 1/4 امتلاء فقد بلغت 34.7% ، وكانت السلمكة شديدة التغذية في فصل الخريف وبداية فصل الشتاء مع اختلافات كبيرة في الأصناف والمكونات الغذائية (شكل 4) .

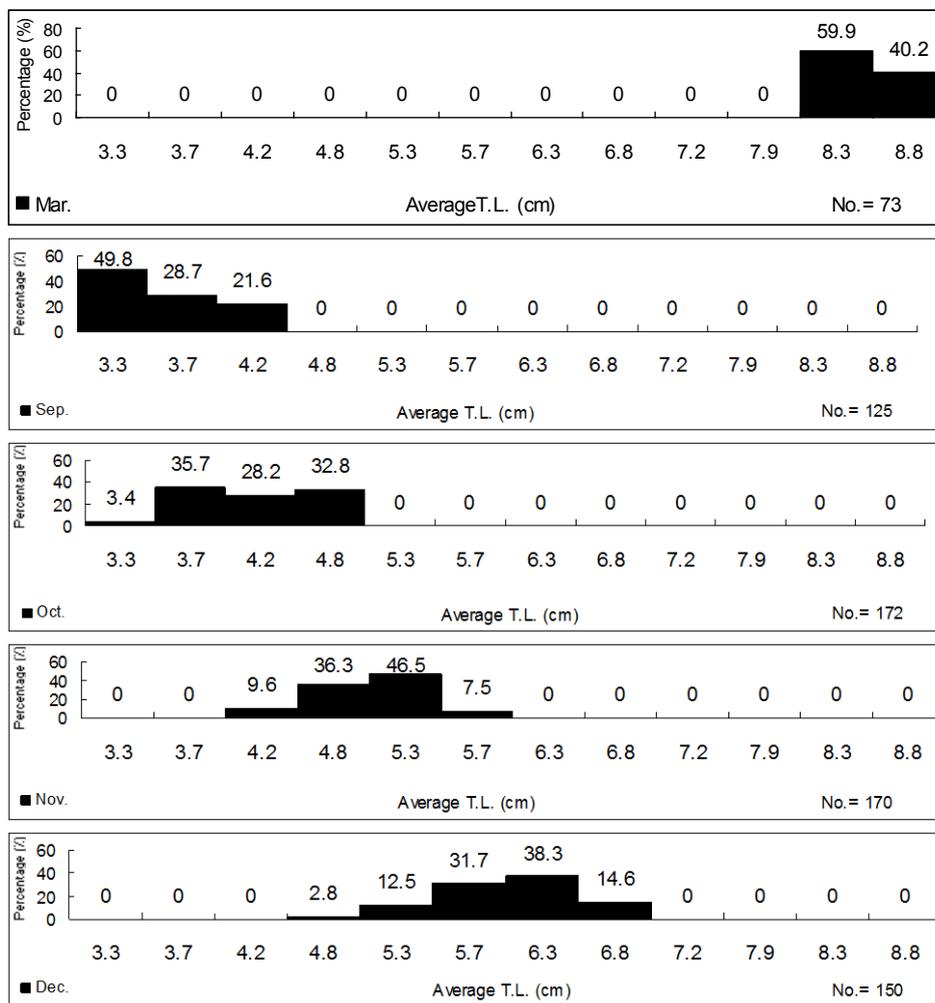
جدول 3 التغيرات الشهرية في متوسط معاملات الحالة KF & KC في أسماك السردينه المجمعة من ساحل بنغازي خلال عام 2007م

الشهور	العدد	متوسط معامل الحالة KF ± S.D.	متوسط معامل الحالة KC ± S.D.
يناير	60	0.89±0.10	0.85±0.05
فبراير	100	0.92±0.11	0.88±0.09
مارس	73	0.86±0.08	0.81±0.09
أبريل	-	-	-
مايو	-	-	-
يونيو	-	-	-
يوليو	-	-	-
أغسطس	-	-	-
سبتمبر	125	1.32±0.20	1.11±0.19
أكتوبر	172	1.25±0.22	1.06±0.21
نوفمبر	170	1.04±0.09	0.91±0.11
ديسمبر	150	0.94±0.06	0.85±0.07

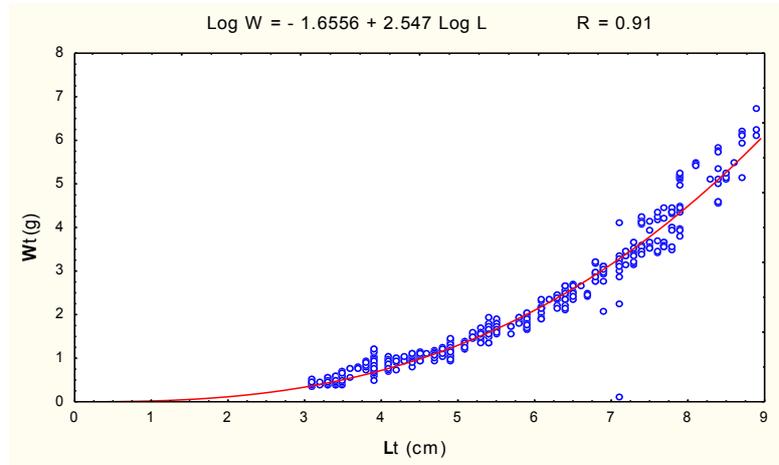
ملاحظة: (-) = لا توجد أسماك من هذا النوع في هذا الشهر



المختار للعلوم العدد العشرون 2008م



شكل 2 التوزيع التكرارى للأطوال لسمة السردين خلال عام 2007م . No = العدد الكلى للأفراد



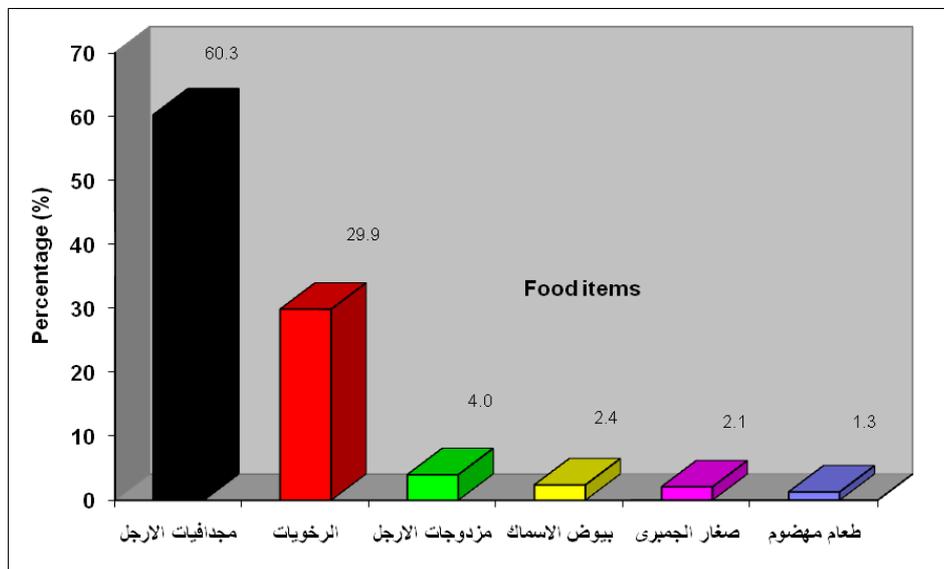
شكل 3 العلاقة بين متوسط الطول الكلي بالسم والوزن الكلي بالجرام لسمكة السردين خلال عام 2007م

جدول 4 التغيرات الشهرية في شدة التغذية لأسماك السردينة المجمعة من ساحل بنغازي خلال عام 2007م

شدة التغذية في المعدة (%)						العدد	الشهور
ممتلئة	4/3	2/1	4/1	بقايا	فارغة		
+	+	10.7	14.2	41.5	33.6	60	يناير
+	+	28.3	25.6	22.5	23.6	80	فبراير
11.2	33.6	28.9	26.3	+	+	60	مارس
-	-	-	-	-	-	-	أبريل
-	-	-	-	-	-	-	مايو
-	-	-	-	-	-	-	يونيو
-	-	-	-	-	-	-	يوليو
-	-	-	-	-	-	-	أغسطس
56.2	2.40	23.7	14.8	2.9	+	100	سبتمبر
50.2	12.0	22.9	13.2	1.9	+	100	أكتوبر
59.8	22.9	13.9	1.20	2.2	+	100	نوفمبر
52.0	13.9	14.1	13.6	2.6	2.9	100	ديسمبر

ملاحظة: (+) = لا يوجد غذاء ، (-) = لا توجد أسماك

المختار للعلوم العدد العشرون 2008م



شكل 4 التركيب الغذائي السنوي لسلمكة السردينية المجمعة من ساحل بنغازي خلال عام 2007م

وقد شكلت مجدافيات الأرجل والرخويات الغذاء الرئيسي للأسماك محل الدراسة؛ إذ بلغت نسبة مجدافيات الأرجل 60.3% من الغذاء المأخوذ، وشملت نوعين هما Calnoids ، Harpactociods ، والرخويات ومزدوجات الأرجل وبيوض الأسماك جاءت في المرتبة الثانية بالقائمة الغذائية بنسب 29.9% ، 4.0% ، 2.4% على التوالي، أما الأغذية الأخرى مثل صغار الجمبري والطعام المهضوم فقد كانت نسبتها ضئيلة بلغت 3.4% .

وفي جميع الأشهر كانت مجدافيات الأرجل والرخويات تشكل المحتوى الرئيسي للغذاء في معدة السلمكة محل الدراسة بنسبة 80% ، وقد انخفضت كمية مجدافيات الأرجل من 66.7% في شهر سبتمبر إلى 55.2% في شهر مارس (جدول 5) . كذلك انخفضت الرخويات من 30.2% في سبتمبر إلى 24.4% في ديسمبر ثم ازدادت في الشهور التالية لتصل لأعلى القيم في مارس (35.6%) .

وقد ظهرت مزدوجات الأرجل في كل الشهور وبنسبة تصل إلى 3.1% في سبتمبر أزدان إلى 5.2% في يناير، أما بيوض الأسماك فقد ظهرت في كل الأشهر ما عدا سبتمبر ووصلت لأعلى القيم في يناير (3.4%) ، وقد ظهرت صغار الجمبري في شهر نوفمبر بنسبة 6.3% ، ثم انخفضت في الشهور التالية إلى 1.9% كأقل القيم لها في

جدول 5 التغيرات الشهرية للمكونات الغذائية لأسماك السردينه المجمعة من ساحل بنغازي خلال عام 2007م

الشهور	العدد	المكونات الغذائية (%)				
		مجدافيات الأرجل	الرخويات	مزدوجات الأرجل	بيض الأسماك	صغار الجمبري
يناير	60	59.2	29.6	5.2	3.4	1.9
فبراير	80	58.6	33.7	3.2	2.3	2.0
مارس	60	55.2	35.6	3.3	2.7	2.3
أبريل	-	-	-	-	-	-
مايو	-	-	-	-	-	-
يونيو	-	-	-	-	-	-
يوليو	-	-	-	-	-	-
أغسطس	-	-	-	-	-	-
سبتمبر	100	66.7	30.2	3.1	+	+
أكتوبر	100	62.9	30.1	4.6	2.4	+
نوفمبر	100	60.1	25.6	5.2	2.8	6.3
ديسمبر	100	59.4	24.4	3.6	2.9	2.7

ملاحظة : (+) = لا يوجد غذاء ، (-) = لا توجد أسماك

يناير ، ثم ازدادت هذه النسبة بدرجات متفاوتة في الشهرين التاليين وقد وجد الطعام المهضوم في شهور ديسمبر ، يناير ، فبراير ، ومارس .

ويبين جدول 6 أن مجدافيات الأرجل والرخويات من الأصناف الغذائية السائدة في القائمة الغذائية في جميع المجموعات الطولية وبنسبة وصلت إلى 69.4% لمجدافيات الأرجل في المجموعة ذات الأطوال الصغيرة من 3.0 إلى 3.9 سم انخفضت إلى 21.2% في الأسماك ذات الطول الكبير (8.0-8.9 سم) ، كما بلغت الرخويات نسبة 30.3% في الأسماك الصغيرة ، وانخفضت إلى 29.1% في الأسماك متوسطة الطول (5-5.9 سم) ، ثم ازدادت في المجموعات التالية لتصل لأقصى قيمة لها (49.3%) في الأسماك الكبيرة بمدى طولي من 8.0 إلى 8.9 سم، وعلى جانب آخر كانت مزدوجة الأرجل موجودة في جميع المجموعات الطولية ما عدا المجموعة ذات المدى الطولي 7.0 إلى 7.9 سم وكانت نسبة 0.3% في الأسماك الصغيرة ،

جدول 6 المكونات الغذائية لمجموعات الأطوال المختلفة لأسماك السردينية المجمعة من ساحل بنغازي خلال عام 2007م

المكون الغذائي (%)						مدى الطول	
الغذاء	صغار	بيض	مزدوجات	مجدافيات	العدد	الكلية	
المهضوم	الجمبري	الأسماك	الأرجل	الرخويات	الأرجل	cm	
+	+	+	0.3	30.3	69.4	119	3.0-3.9
+	+	0.2	1.3	29.6	68.9	136	4.0-4.9
+	+	1.2	6.0	29.1	63.7	110	5.0-5.9
+	+	3.2	1.6	34.6	60.6	100	6.0-6.9
+	10.2	3.7	+	34.9	51.2	85	7.0-7.9
8.9	1.8	4.3	14.5	49.3	21.2	50	8.0-8.9

ملاحظة : A = لا يوجد غذاء من هذا النوع في هذا الطول

14.5% في الأسماك الكبيرة ، أما بيوض الأسماك فكانت غائبة في الأطوال الصغيرة وظهرت لأول مرة في المجموعة الطولية من 4.0 إلى 4.9 سم ونسبة 2.0% . وقد زادت هذه النسبة تدريجياً مع الزيادة في الطول لتصل لأعلى قيمة لها وهي 4.3% في الأسماك الكبيرة (8.0-8.9 سم) ، بينما صغار الجمبري احتلت نسبة ضئيلة ولكن في الأطوال من 7.0 إلى 8.9 سم ، و ظهر الغذاء المهضوم في القائمة الغذائية فقط عند المجموعة الطولية من 8.0 إلى 8.9 سم .

من المعروف أن الإنتاجية الحيوية في منطقة الجنوب الشرقي للبحر المتوسط قد تقلصت كثيراً بعد بناء السد العالي الذي اكتمل بناؤه عام 1965م نتيجة وقف نزول مياه النيل المحتملة بالرسوبيات والمخصبات الطبيعية في نهاية عام 1969م وهذا الإيقاف أثر تأثيراً مباشراً على

الإنتاجية السمكية في المنطقة ، ومن ضمنها أسماك السردين (Dowidar, 1988) . وهنالك العديد من الباحثين درسوا العلاقة بين الإنتاج السمكي والتغذية على الهائمات الحيوانية ، والتي انخفض إنتاجها نتيجة نقص محصول الهائمات النباتية بدرجة كبيرة والذي كان بدوره نتيجة توقف نزول مياه النيل في المتوسط بعد بناء السد العالي (Dowidar, 1984a) .

وعلى شاطئ المتوسط أثبتت El-Rashidy, (1987) أن الشاطئ المصري أصبح فقيراً؛ حيث لم تستطع أن تجمع سوى 26 يرقة سمكية فقط ، والسبب هو فقر الشاطئ من الناحية العضوية والإنتاجية .

وفي الدراسة الحالية بلغت سمكة السردينية *Sardinella aurita* نسبة 17.65% من الصيد

الجانب لشباك الجرف ، والذي كانت نسبته 0.5-3.3% من الصيد الكلي للشبكة. وتعتبر سمكة السردين من الأسماك التجارية الهامة على الشاطئ الليبي الشرقي ، وتدخل صغار هذا النوع وتستقر في منطقة الدراسة لسبعة أشهر ، بين شهري سبتمبر ومارس ، ويبدأ ظهور الأفراد الجديدة بالمنطقة في الفترة من سبتمبر إلى ديسمبر ، وتكمل فترة التغذية في مناطق مرابي الأسماك حتى مارس ، ثم عندما تزداد الأسماك في الحجم تهاجر هذه الأسماك لمناطق أخرى لتكملة دورة الحياة ، وتتطابق فترة ظهور الصغار تماماً مع فترة ما بعد تبويض وتكاثر السمكة ، والذي يبدأ من يونيو ويستمر حتى سبتمبر (Rifaat, 1960 ; El-Rashidy, 1987) .

ومن المعروف أن الصغار تستمر في وجودها بالمنطقة (المرابي) الشاطئية لمدة بين 2-4 أشهر بعد فترة التكاثر ، ويمكن أن تستمر في مرابي الأسماك لمدة تتراوح بين ثلاثة أشهر إلى سنة كاملة (Bennett, 1989) .

من المعروف أن حالة السمكة تختلف حسب جنس ونوع السمكة ومواسم التجميع (Le-Cren, 1951) ، ومن المعروف أيضاً أن قيمة (b) تكون ما بين 2-4 ، وتدور حول الرقم 3 (Langler, 1959 ; Chuganova, 1956) .

في الدراسة الحالية كانت قيمة  $b = 2.547$  وهي تثبت أن العلاقة بين الطول والوزن كانت سالبة (Negative allometric growth) ، وهناك ارتباط قوى بين الطول والوزن حيث أن  $r = 0.91$  وهذا يدل على سوء حال منطقة الدراسة والمتأثرة ببناء السد العالي في نهاية عام 1969 م ، مما أثار سلباً على العلاقة بين الأطوال والأوزان للسمكة نظراً لضعف الوفرة الغذائية وضعف الإنتاجية . وفي دراسة (Rifaat, 1960) كانت قيمة  $b$  لأسماك السردينه *Sardinella aurita* عام 1960م على شاطئ البحر المتوسط المصري تساوي 3.241 وهي قيمة عالية تدل على أن العلاقة بين الأطوال والأوزان إيجابية (Positive allometric growth) ، والسبب في ارتفاع قيمة  $b$  في دراسة الباحث السابق عن التي وجدت في الدراسة الحالية أنها أجريت قبل بناء السد العالي بعكس الدراسة الحالية والتي كانت بعد السد العالي .

وتبين النتائج أن معاملات الحالة  $Kf$  ،  $Kc$  لأسماك السردينه أوريتا كانت عالية في الأسماك الصغيرة وانخفضت بنسبة ضئيلة في الأسماك متوسطة الطول ثم إلى أدنى القيم في الأسماك الكبيرة وقد ظهر هذا في دراسة (Ahmad, 1992) التي بينت نفس الظاهرة في صغار أسماك السردين من نوع *Sardinella maderensis* والقاطنة في مرابي نباتات المنجروف بمنطقة جنوب سيناء على البحر الأحمر . وقد وجد أيضاً أن معاملات الحالة في الدراسة الحالية كانت عالية في شهور فصل الخريف وبداية الشتاء للسمكة محل الدراسة . وهذا يرجع إلى توافر الغذاء وزيادة نشاط السمكة الغذائي ، حيث

- تعمل على ترشيح كميات كبيرة من الماء يومياً لاستخلاص الغذاء المطلوب (Fouda, 1992b).
- وقد درس (Woodburo (1960) and Beebe & Tee Van, (1978) and Springer & عادات التغذية لصغار أحد أنواع السردين (*Opisthonema oglinum*) وأظهرت نتائجها أن السمكة تتغذى أساساً على الهائمات الحيوانية وعلى صغار الأسماك والجمبري، كما فحص Fuss et al. (1968) حوالي 34 عينة من نفس السمكة السابقة الذكر في خليج فورت ماير بفلوريدا ووجد أن مجدافيات الأرجل كانت الغذاء الرئيسي للسمكة مع بعض أنواع من الرخويات أحادية المصراع، كما وجد Reid (1954) أن صغار أسماك النوع *Haregula pensucolae* تتغذى أساساً على الهائمات الحيوانية وعلى مزدوجات الأرجل وعلى صغار الرخويات، وقد درس Blay and Eyson (1982) عادات التغذية لصغار أسماك النوع *Ethmalosa limbriata* من عائلة السردين (*Clupeidae*) في غانا ووجد أن السمكة نشطة في التغذية على الهائمات النباتية والحيوانية، كما وجد Ahmad (1992) أن أسماك السردين من نوع *Sardinella maderensis* تتغذى أساساً على مجدافيات الأرجل وبيوض الأسماك ومزدوجات الأرجل والرخويات في منطقة جنوب سيناء على البحر الأحمر وهذه النتائج تتفق إلى حد ما مع نتائج هذه الدراسة.
- إنه من المعروف أن الأسماك اليافعة *Juveniles* تكون شهرةً للتغذية وهذا ما أكدته أكثر من باحث في دراساتٍ سابقة (El-Mor, 1992 ; Ahmad, 1992 ; 2002).
- وحدير بالذكر أن معامل الحالة للسمكة محل الدراسة الآن أصبح أقل بكثير من معامل الحالة لنفس النوع قبل بناء السد العالي؛ فمثلاً سجل Rifaat, (1960) معامل حالة لنفس السمكة بلغ 2.31 وهي قيمة عالية جداً تدل على مثالية الظروف الطبيعية التي تعيش فيها السمكة، وتوافر المغذيات الطبيعية من هائمات نباتية وحيوانية.
- وأظهرت بيانات هذه الدراسة أن سمكة السردين تتغذى على الهائمات النباتية والحيوانية في عمود الماء، خصوصاً في الطبقة العلوية، وقد وجد أنها تتغذى أساساً على مجدافيات الأرجل والرخويات ومزدوجات الأرجل وبيوض الأسماك وصغار الجمبري بنسبٍ متفاوتة. وهذه القائمة الغذائية أثبتتها أكثر من باحث في دراسةٍ سابقة، ففي دراسةٍ على سمكة السردين الهنديّة (*S. longiceps*) تبين أن الأسماك الصغيرة تتغذى على القشريات الهائمة، خصوصاً مجدافيات الأرجل، بينما تتحول الكبار إلى التغذي على الهائمات النباتية من الدياتومات المختلفة (Bal and Rao, 1984). وتغذية السمكة محل الدراسة يكون على أنواعٍ مختلفةٍ من الهائمات النباتية والحيوانية؛ ويرجع ذلك لوجود حواجز خيشوميةٍ متطورةٍ وعالية الكفاءة

وقد وجد Carr and Adams (1973) أن يرقات Veligar وهي من الهوائم الحيوانية هي الغذاء الرئيسي لصغار أسماك Haregula pensucolae وأسمك النوع Opisthonema oglinum من ذوات الأطوال 2.1 – 30 مم ، وقد وجد أن استهلاك هذا النوع من الطعام يقل جداً حتى يختفي تماماً بزيادة أطوال السمكة ، ويبدأ التوجه إلى غذاءٍ آخر خصوصاً الهائمات الحيوانية الأكبر أو الهائمات النباتية ، وهذا ما ظهر جلياً في الدراسة الحالية ؛ حيث أن مجدافيات الأرجل والرخويات قد تواجدت في جميع الأطوال ، ولكن نسبتها نقصت مع الزيادة في الأطوال ، وأيضاً

مزدوجات الأرجل وبيوض الأسماك وصغار القشريات وجدت بنسبٍ كبيرةٍ في الأسماك الكبيرة الحجم ، وهذا يرجع إلى أن الأسماك الصغيرة تعتمد على غذاءٍ غنيٍّ بالبروتين لبناء أجسامها في هذه المرحلة العمرية ، ثم تنقلب بعد ذلك إلى غذاءٍ آخر قد يكون نباتياً للحصول على الطاقة فقط ، وليس للنمو (EI-Mor, 1993) .

ومن نتائج هذه الدراسة والدراسات السابقة المشابهة يمكن أن نستنتج والقول بان اسماك السردينه *Sardinella aurita* تتغذى أساسا على الهائمات الحيوانية والنباتية في الطبقة السطحية من عمود الماء Plankitivorous .

**Biological Studies on Juveniles Fish of *Sardinella Aurita*  
(Valenciennes, 1847) in Benghazi Coast on the Mediterranean Sea,  
Libya**

**Mohammad El-Sayed El-Mor<sup>(1)</sup>**

---

**Abstract**

A total of 850 specimens of *Sardinella aurita* were collected from trash catch of trawling net operating in Benghazi coast on the Mediterranean Sea during the period from January to December 2007 . The species constituted 17.65% of trash catch and about 0.5-3.3% of total catch of the gear . The juveniles of *S. aurita* could stay at the nursery grounds from September till March, and recruited in September till November . The length weight relationships as well as the condition factor of the juveniles fish were studied . It was found that 'b' valued 2.547 which means that there is significant negative allometric growth. The highest values of condition factor were recorded in autumn months . Feeding activities were quite high during early winter and autumn and this fish species feed on copepoda, Mollusca, amphipoda fish eggs and juvenile prawn . The juveniles of *S. aurita* are likely to feed in the upper water level (planktivorous) .

**Keywords:** Biology, *Sardinella maderensis*, juveniles, Libyan eastern coast, Benghazi coast, Mediterranean Sea.

---

<sup>(1)</sup> Marine Resources Department, Faculty of Natural Resources & Environmental Science, Omar Al Mokhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya

## المراجع

- Ahmad, A. E. 1992. Ecological and biological studies on juvenile fishes from South Sinai, Red Sea . M.Sc. Thesis, Faculty of Science, Suez Canal University.
- Al-Hussini, A. H. 1947. The feeding habits and the morphology of the alimentary tract of some teleosts living in the neighborhood of the Marine Biological Station, Gharadaqa, Red Sea. Pub. Mar. Biol. Stn. Ghard. R.S. 5 : 1-61.
- Bagenal, T. B. and Tesch, F. W. 1978. Age and growth. [In]: Methods for assessment of fish production in freshwaters (W. E. Ricker, ed.). 101-136.
- Bal, D. V. and Rao, K. V. 1984. Marine Fisheries. Mc Grow-Hill Publishing Company LTD. New Delhi.
- Beckman, W. C., 1948. The weight length relationship factors of conversion between standard and total length, coefficient of condition for seven Michigan fishes. Trans. Amer. Fish. Soc., 75: 237-256.
- Beebe, T. and Tee-Van, J. 1928. The fishes of Port-au-Prince, Haiti, with a summary of the known species of marine fish of the island of Haiti and Santo-Domingo. Zoologica, 10 : 1-279.
- Bennett, B. A. 1989. The fish community of a moderately exposed beach on the South western Cape coast of South Africa and an assessment of their habitat as a nursery for juvenile fish. Estuar. coast. Shelf Sci. 28: 293-305.
- Ben-Tuvia, A. 1960a. Synopsis of biological data on *Sardinella aurita* of the Mediterranean Sea and other waters. [In]: Proc. World Sci. Meet. Biol. Sardines ; Related sp. FAO, Species Synopsis 9 : 287-312.
- Blay, J. and Eyeson, K. N. 1982. Feeding activity and food habits of the shad, *Ethmalosa fimbriata* (Bowdich) in the coastal waters of Cape coast, Ghana. J. Fish Biol. 21: 403-410.
- Carr, W. E. S. and Adams, C. A. 1973. Food habits of juvenile marine fishes occupying seagrass beds in the estuarine zone near crystal River, Florida. Trans. Amer. Fish. Soc. 3: 511-540.
- Chuganova, N. I. 1959. Age and growth studies in fish. A kudemyia Nauk. USSR.
- Otedelenic Biol. Nauk. Ikhtiologkheskaya komissiya. Inst. Morf. Zhinotyknk Imeni. A. V. Severtsova. 1-132.
- Clark, F. N. 1928. The weight length relationship of the California sardine (*Sardina coerulea*) at San-Pedro. Fish Bull. No. 12.
- Dowidar, N. M. 1984a. Phytoplankton biomass and primary productivity of the southeastern Mediterranean, Deep Sea. Research 31: 983-1000.
- Dowidar, N. M. 1988. Productivity of the South eastern Mediterranean. [In]: National and man made hazards. El-Sabh M. I. and Murty T.S. (eds.). 477-498.
- El-Maghraby, A. M. 1960. The biology of the Egyptian sardine . Preliminary account of the biology

- of *Sardinella eba* (Cuv.;Val.), Notes and memories No. 58, Alexandria Inst. Hydrobiol. 1-26.
- El-Mor, M. 1993. Fisheries and biological studies on some species of family Mugilidae inhabiting the Suez Canal. M.Sc. Thesis, Faculty of Sci., Suez Canal Univ., ARE, pp.100.
- El-Mor, M. 2002 . Ecological and biological studies on commercial juvenile fishes from Port Said coast. Ph.D. Thesis, Faculty of Sci., Suez Canal Univ., ARE, pp. 215.
- El-Rashidy, H.H. 1987. Ichthyoplankton of the South Eastern Mediterranean Sea off the Egyptian coast, M.Sc. Thesis, Faculty of Science, Alexandria University.
- El-Zarka, S. , koura R., 1965. Seasonal fluctuations in the production of the important food fishes of the U.A.R. Waters of the Mediterranean Sea. Notes and Memories. Alexandria. Inst. Hydrobiol, 20: 1-15.
- Faltas, S. N. 1983. Study of purse-seine fisheries in the Egyptian Mediterranean water: A Review, Acta Adriatica 18: 29-38.
- Fischer, W. 1973. FAO species identification sheets for fishery purposes. Vol 1, Mediterranean and Black Sea.
- Fouda, M. M. 1992 b. Feeding ecology of fishes. Class Notes, Soultan Qaboos University.
- Fulton, F. 1902. Rate of growth of sea fishes. Scient. Invest., Fish. Div., Scot., Rep., 20. Fuss, C. M.; Kelly, J. A. and Prest, K. W, 1968, Gulf Thread Herring: Aspects of the developing fishery and biological research. Proc. Gulf Caribb. Fish. Inst., 2 : 113-129.
- Fuss, C. M.; Kelly, J. A. and Prest, K. W. 1968. Gulf thread herring: Aspects of the developing fishery and biological research. Proc. Gulf Caribb. Fish. Inst., 21: 111-125.
- Godfriaux, B. L. 1969. Food predatory demersal fish in Hauraki Gulf. 1. Food and feeding habits of the snapper *Chrysophrys auratus*. N. Z. Mar. Freshw. Res. 3: 518- 544.
- Golani, D.; Orsi-Relini L.; Massuti, E. and Quignard, J.P. 2002. CIESM Atlas of Exotic Species in the Mediterranean Vol. I. Fishes (F. Briand Ed.). 256 pp. CIESM Publishers, Monaco.
- Hynes, H. B. 1950. The food of fresh water sticklebacks (*Gasterosteus aculeatus* and *Pygosteus pungitius*) with a review of methods used in studies of food fishes. J. Anim. Ecol. 19: 36-58.
- Hyslop, E. J. 1980. Stomach content analysis . A review of methods and their application. J. Fish. Biol. 17 : 411-429.
- Langler, K. F. 1956. Fresh water fishery biology.: Wm. C. Brown, Dubuque, Iowa 1-421.
- Le-Cren, E. D. 1951. The length relationship and seasonal cycle in gonad weight and condition in the perch (*Perca fluviatilis*). J. Anim. Ecol. 20: 201-219.
- Niklosky, G. V. 1963. The Ecology of Fishes. Acad. Press, [London; New York], 368 p.
- Pillay, T. V. R., 1952, A critique of the methods of study of food of fishes. J. Zool. Soc. India 4 : 181-199.

- Randal, J. E. 1983. Red Sea Reef Fishes. IMMEL Publishing Co. London, 192 pp.
- Reid, G. K. 1954. An ecological study of the Gulf of Mexico fishes, in the Vicinity of Cedar Key, Florida. Bull. Mar. Sci. Gulf. Caribb. 4: 1-49.
- Rifaat, A. 1960. Sardine fisheries in the United Arab Republic (Southern region). [In]: Proc. World Sci. Meet. Biol. Sardines ; Relates sp., FAO. Vol. III. 1205-1212.
- Quignard, J. P. and Tomasini J. A. 2000. Mediterranean fish Biodiversity. Biol. Mar. Medit. 7: 1-66.
- Springer, V.G. and Woodburn, K.D. 1960. An ecological study of the fishes of Tampa Bay area. Fla. State Bd. Conserv. Mar. Lab. Prof. 1: 1-104.
- Whitehead, P. J. P.; Bauchot M. L.; Hureau J. C.; Nielsen J. and Tortonese E. 1986 . Fishes of the North- Eastern Atlantic and Mediterranean. UNESCO, 1,2, 3, 1473 pp.

---

## مكافحة أعفان ثمار التفاح باستخدام تراكيز مختلفة من محاليل أملاح كلوريد الكالسيوم والصوديوم

زهرة إبراهيم الجالي<sup>(1)</sup>

---

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.827>

### الملخص

استهدف هذا البحث دراسة سمية تراكيز مختلفة من محاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم ضد الفطر *Botrytis cinerea* Pers. و الفطر *Penicillium expansum* Link المسببة للعفن على ثمار التفاح . وأشارت الدراسة إلى فعالية محلول كلوريد الكالسيوم ومحلول كلوريد الصوديوم عند جميع التراكيز في خفض شدة العفن على ثمار التفاح المصابة بكلا الفطرين ، وأن محلول كلوريد الكالسيوم كان الأفضل في خفض شدة العفن من محلول كلوريد الصوديوم ، كان الفطر *B. cinerea* أكثر تأثراً بسمية الملحين من الفطر *P. expansum* حيث انخفضت شدة العفن من 27.7% و 38.6% على الثمار غير المعاملة والملقحة بالفطرين *B. cinerea* و *P. expansum* إلى 7.9% و 10.7% علي الثمار المعاملة بالتركيز 8% والملقحة بالفطرين على الترتيب في حين بلغت شدة العفن 19.3% و 21.6% في الثمار المعاملة بمحلول كلوريد الصوديوم عند التركيز 4% و الملقحة بكلا الفطرين على الترتيب مقارنة بالثمار غير المعاملة .

**كلمات مفتاحية :** مكافحة ، كلوريد الكالسيوم كلوريد الصوديوم، العفن الرمادي ، العفن الأزرق ، تفاح .

---

<sup>(1)</sup> قسم الوقاية – كلية الزراعة – جامعة عمر المختار ، ص.ب. 919 ، البيضاء-ليبيا

©. المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

تعتبر فطريات الأعفان (Moulds) من الكائنات الهامة التي تهاجم ثمار المحاصيل بعد حصادها وإنشاء النقل والتخزين وحتى التسويق وينجم عنها خسائر اقتصادية كبيرة (Gourama ، 1997 ؛ Vinãs وآخرون، 1998) ، والتفاح (*Malus domestica Borkh*) احد المحاصيل التي تتعرض ثمارها للإصابة بمسببات الأعفان وخاصة العفن الرمادي المتسبب عن الفطر *Botrytis cinerea* والعفن الأزرق الذي يسببه الفطر *Penicillium expansum* (Conway وآخرون ، 1991 ؛ Jones و Aldwinckle ، 1990 ؛ Zhou وآخرون ، 2001) ومعاملة الثمار بالمبيدات مثل مبيد الثيرام (Thiram) و الزيرام (Ziram) أو المرتكت (Mertect) قرب أو بعد حصادها (Penrose و Koffmann ، 1987) تعتبر من العمليات الروتينية خاصة إذا كانت الثمار سوف تخزن و/ أو تشحن لمسافات طويلة مما يؤدي إلى ترك متبقيات بالثمار ذات تأثير ضار بصحة الإنسان والحيوان الذي يتناولها (NRC ، 1987 ؛ Eckert و Ogawa ، 1985) .

ولمكافحة أعفان الثمار استخدمت العديد من الدراسات بعض الأحماض العضوية وأملاحها في معاملة الأغذية والأطعمة والتي عرفت بتأثيرها السام على الميكروبات الدقيقة وخاصة الأعفان دون أن تترك متبقيات يمكن أن تسبب

خطر على صحة المستهلك لهذه السلع (Bullerman ، 1985 ؛ Biggs وآخرون ، 1997 ؛ Larous وآخرون ، 2007)، ومن أمثلة هذه المواد مجموعة أملاح الكالسيوم في مكافحة العفن البني على ثمار الخوخ والمتسبب عن الفطر *Monilina fructicola* (Biggs وآخرون، 1997) واستخدام سوريات البوتاسيوم وبنزوات الصوديوم في مكافحة العفن الأخضر (*P. digitatum*) والعفن الأزرق (*P. italicum*) على ثمار الحمضيات (Palou ، 2002) ، واستخدام بنزوات الصوديوم وحمض البريونيك في مكافحة العفن الأزرق (*P. expansum*) على التفاح (Larous وآخرون ، 2007)، بالإضافة إلى بريونات الكالسيوم وبيكربونات الصوديوم في مكافحة الأعفان على حاصلات أخرى (Wisniewski وآخرون ، 2007) .

وفي هذا السياق أشارت العديد من الدراسات إلى أن زيادة محتوى الكالسيوم في الثمار أو الخضروات بمعاملتها بأملاح الكالسيوم يطيل فترة تخزينها ويخفف من المشاكل الفسيولوجية أثناء التخزين ويقلل التدهور المرضي (Bateman و Lunnsden ، 1965 ؛ Poovaiah وآخرون، 1988 ؛ Conway وآخرون ، 1992 ؛ Chardonnet وآخرون ، 2000) ، كما استخدمت دراسات أخرى مواد أخرى ذات علاقة بكلوريد الصوديوم مثل محلول هيبوكلوريد الصوديوم

(Chlorine) في تطهير الثمار قبل تخزينها (Wisniewski وآخرون ، 2007) بالإضافة إلى استخدام غاز الكلورين الناتج من التحليل الكهربائي لمحلل كلوريد الصوديوم في مكافحة العفن الأزرق على التفاح (Janisiewicz ، 1999) . ولقد كان الهدف من إجراء البحث دراسة تأثير تراكيز مختلفة من محاليل كلوريد الكالسيوم ( $CaCl_2$ ) وكلوريد الصوديوم (NaCl) على خفض العفن على ثمار التفاح المصابة بالفطر *B. cinerea* و *P. expansum* ، هذا وتعتبر محاولة استخدام محلول كلوريد الصوديوم هي الأولى من نوعها في مثل هذه الدراسات حسب علم الباحث .

#### المواد وطرق البحث

##### العزل والتعريف

تم الحصول على عزلة الفطر *B. Pers. cinerea* وعزلة الفطر *P. expansum* Link من ثمار تفاح مصابة بالعفن الرمادي وأخرى مصابة بالعفن الأزرق، وحفظت العزلتان على الوسط المغذي آجار البطاطس والدكستروز (PDA) بنسبة (200 جم بطاطس : 20 جم دكستروز: 15 جم آجار تذاب في 1000 مل ماء مقطر) في أنابيب اختبار لحين استخدامها .

لإجراء عملية التعريف تم تحميل الفطر على شرائح زجاجية وفحصها تحت المجهر الضوئي حيث شوهدت التراكيب المختلفة للفطرين ووصفت

#### تحضير اللقاح

تم تنمية الفطر *B. cinerea* على الوسط المغذي PDA في درجة حرارة 22°م لمدة 3-4 أيام وتنمية الفطر *P. expansum* على الوسط المغذي PDA في درجة حرارة 22°م لمدة 5-7 أيام في مكان مظلم ثم وضعت الأطباق قرب النافذة لتعرض المزارع الفطرية للضوء الطبيعي لمدة 5-7 أيام لإعطاء أفضل تجرثم ، ثم غسلت الجراثيم من على سطح الطبق بالماء المقطر والمعقم و تركيز اللقاح إلى  $10^5$  جرثومة/ 1 مل المعلق باستخدام شريحة العد Hemacytometer (Conway ، 1982) .

دراسة تأثير تراكيز مختلفة من كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم على شدة تعفن الثمار الصنف تحت الدراسة

تم الحصول على ثمار التفاح صنف Golden Delicious من السوق المحلية والتي روعي فيها أن تكون سليمة خالية من الجروح والحدوش والإصابة .

دراسة تأثير تراكيز مختلفة لمحاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم

تم تحضير تراكيز مختلفة 0 ، 4 ، 6 ، 8% من محاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم في ماء مقطر ومعقم بنسبة وزن/ حجم. عقرت ثمار

التفاح سطحيا في محلول هيبوكلوريد الصوديوم (9%) لمدة 2 دقيقة، وغسلت الثمار بالماء المعقم لإزالة آثار التعقيم . باستخدام عيدان تسليك الأسنان تم وخز الثمار في اتجاهين متعاكسين لعمل جروح بها (قطر 2مم وعمق 3مم) ، وغمست الثمار في محاليل كلوريد الكالسيوم والصوديوم لمدة 2 دقيقة، بعد ذلك رفعت الثمار من المحاليل وتركزت لتجف في درجة حرارة الغرفة لمدة ساعة تقريبا . لقحت الثمار بوضعها في معلق جراثيم الفطر *B. cinerea* والفطر *P. expansum* ( $10^5$  جرثومة/مل) لمدة نصف دقيقة ، ثم نقلت الثمار إلى أطباق تحتوي ورق ترشح مبلل بالماء . عوملت ثمار تفاح أخرى بالماء المقطر والمعقم فقط (الشاهد) دون تلقيح بكلا الفطرين ، ووضعت الثمار المعاملة وغير المعاملة تحت أغطية بلاستيكية لمدة 24 ساعة الأولى بعد التلقيح وحضنت في درجة حرارة  $20 \pm 2$  لمدة 7 أيام (Chardonnet وآخرون، 2000) .

#### تسجيل النتائج والتحليل الإحصائي

صممت التجربة في تصميم القطاعات كاملة العشوائية RCBD بواقع 9 مكررات لكل معاملة ، تمت ملاحظة الثمار يوميا وأخذ القراءات بعد 5 ، 6 ، 7 أيام وتم حساب مساحة العفن على سطح الثمرة بقياس قطر دائرة العفن في اتجاهين

متعامدين وأخذ متوسط القراءة وحساب مساحة دائرة العفن من المعادلة :

$$\text{مساحة الدائرة} = \pi \text{ نق}^2$$

حيث  $\pi = 3.14$  ، نق = نصف قطر الدائرة .

وتقدير شدة المرض (Disease severity) تبعا للطريقة التي ذكرها Mohamed وآخرون (2007) وذلك بقسمة مساحة دائرة العفن على المساحة الكلية للتفاحة بعد شقها إلى نصفين وحساب مساحتها بالمعادلة السابقة  $\times 100$  . تم تحليل النتائج إحصائيا وذلك وفقا للطريقة التي ذكرها Snedecor و Gochran (1981) وحساب اقل فوارق معنوية موثوقة ما بين متوسطات قيم المعاملات/التراكيز عند مستوى احتمال 5% .

#### النتائج والمناقشة

يوضح الشكل (1- أ) ثمار تفاح مصابة طبيعيا بالعفن الرمادي (*B. cinerea*) حيث يتسبب الفطر في إحداث تقرحات أو مناطق متعفنة طرية مائية ذات لون بني لامع، في حين يظهر العفن الأزرق (*P. expansum*) في صورة تقرحات جافة بنية داكنة اللون (شكل 1- ب) وتحت ظروف الرطوبة المرتفعة تظهر جراثيم الفطر ذات اللون الأزرق على الأنسجة المصابة (شكل 1- ج) .



(ج)

(ب)

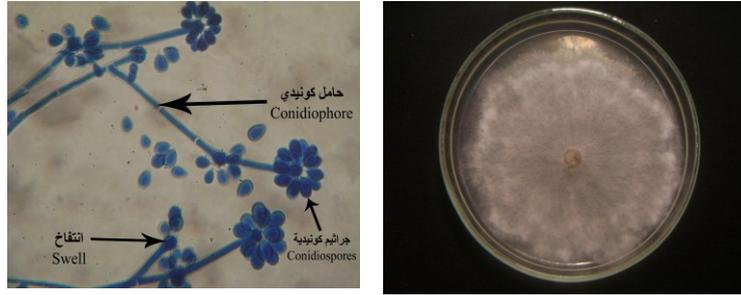
(أ)

شكل 1 أ - أعراض الإصابة الطبيعية بالعفن الرمادي (*B. cinerea*) ، ب و ج أعراض الإصابة بالعفن الأزرق (*P. expansum*) على ثمار التفاح

وعند دراسة تأثير تراكيز مختلفة من محاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم على درجة تطور العفن على الثمار تشير النتائج إلى أن معاملة الثمار بكلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم تقلل حجم التقرحات (العفن) التي يسببها الفطر *B. cinerea* (شكل 2-أ ، 2-ب) و الفطر *P. expansum* (شكل 3-أ ، 3-ب) على الثمار مقارنة بحجم التقرحات على الثمار غير المعاملة والملقحة بكلا الفطرين .

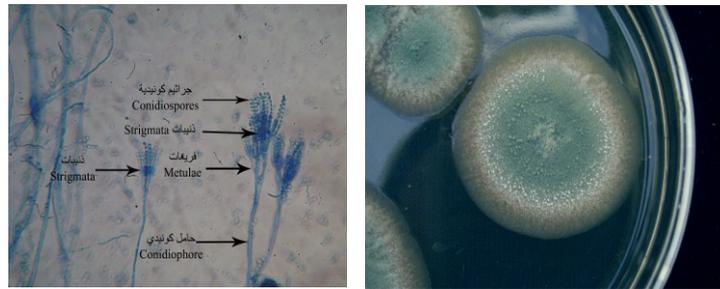
لوحظ من الدراسة وجود ارتباط ما بين فترة التحضين (الأيام) وزيادة مساحة العفن (مم<sup>2</sup>) على الثمار حيث اتضح انه بزيادة فترة التحضين من 5 إلى 7 أيام تزداد مساحة العفن على الثمار غير المعاملة (أي الملقحة بالفطر فقط) و على الثمار المعاملة بمحاليل الملح والكان وكان التثبيط في مساحة العفن على الثمار الملقحة بالفطر *B. cinerea* أكثر

يكون الفطر *B. cinerea* مستعمرة ذات لون ابيض رمادي على الوسط الغذائي PDA (شكل 2-أ) أما تحت المجهر يكون الفطر حامل كونيدي (Conidiophore) يتفرع عند القمة إلى عدة أفرع (Branches) ، ينتهي كل فرع بانتفاخ (Swell) يحمل جراثيم كونيدي شفاقة ، بيضاوية الشكل (شكل 2-ب) وبعد مرور عدة أيام يكون الفطر أجسام حجرية (Sclerotia) صغيرة الحجم سوداء اللون تنتشر فوق سطح البيئة. بينما يكون الفطر *P. expansum* مستعمرة ذات لون أزرق إلى أزرق مخضر على الوسط الغذائي PDA (شكل 2-ج) وتحت المجهر تظهر تراكيب الفطر في صورة حامل كونيدي طويل ينتهي بالفريعات (Metulae) التي تحمل ذنبيات (Strigmata) تتكون عليها جراثيم كونيدي في سلاسل (شكل 2-د) .



شكل (أ-2)

شكل (ب-2)



شكل (ج-2)

شكل (د-2)

شكل 2 المزرعة الفطرية والتراكيب المورفولوجية للفطر *B. cinerea* (أ ، ب) والفطر *P. expansum* (ج ، د)



(ب)

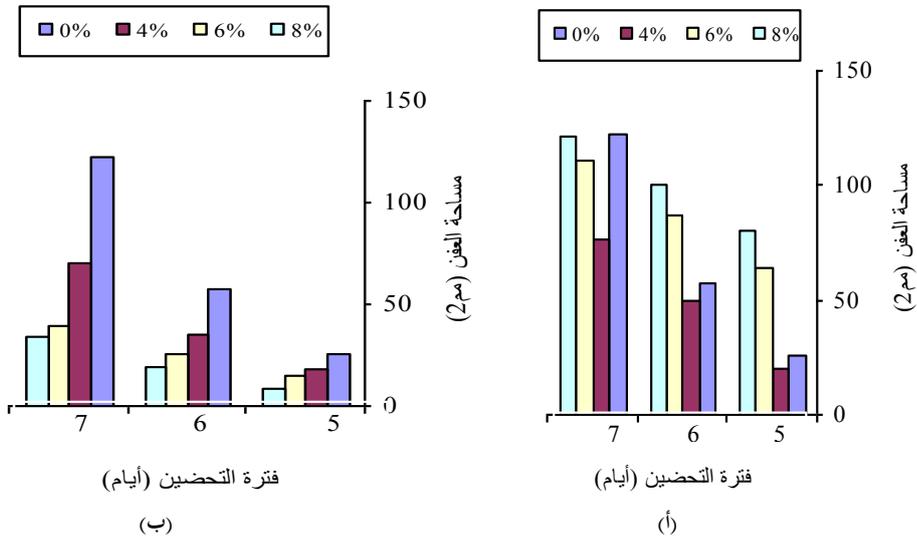
(أ)

شكل 3 تأثير معاملة الثمار بمحاليل كلوريد الكالسيوم (أ) وكلوريد الصوديوم (ب) على تطور التقرح (العفن) على سطح الثمار الملقحة بالفطر *B. cinerea* بعد 7 أيام من التحضين 1- ثمار معاملة بالماء فقط 2- ثمار معاملة بالماء وملقحة بالفطر 3- ثمار معاملة (تركيز 4%) وملقحة بالفطر 4- ثمار معاملة (تركيز 6%) وملقحة بالفطر 5- ثمار معاملة (تركيز 8%) وملقحة بالفطر

تأثراً بـكلوريد الكالسيوم عند جميع التراكيز (شكل 4-أ) وعند التركيز 4% فقط من كلوريد الصوديوم (شكل 4-ب) في حين كان التثبيط أقل في مساحة العفن على الثمار الملقحة بالفطر *P. expansum* والمعاملة بمحلول كلوريد الكالسيوم عند جميع التراكيز (شكل 4-أ) وعند التركيز 4% فقط من كلوريد الصوديوم وتزداد مساحة العفن بارتفاع تركيز كلوريد الصوديوم إلى 6% و 8% (5-ب)، فكانت مساحة العفن 25.5 مم<sup>2</sup> في الثمار غير المعاملة بعد 5 أيام من التحضين وارتفعت إلى 122.5 مم<sup>2</sup> بعد 7 أيام من التحضين أما على الثمار المعاملة سجلت 18 مم<sup>2</sup> بعد 5 أيام من التحضين وارتفعت إلى 70 مم<sup>2</sup> عند اليوم السابع في الثمار المعاملة بكلوريد الكالسيوم (4%) والملقحة بالفطر B. *cinerea* مقارنة بكلوريد الصوديوم والذي أدت المعاملة به إلى بلوغ مساحة العفن إلى 20 مم<sup>2</sup> عند اليوم الخامس وارتفعت إلى 76 مم<sup>2</sup> بعد مرور 7 أيام من التحضين عند نفس التركيز في الثمار الملقحة بنفس الفطر .



**شكل 4** تأثير معاملة الثمار بكلوريد الكالسيوم (أ) وكلوريد الصوديوم (ب) على تطور التقرح (العفن) على سطح الثمار الملقحة بالفطر *P. expansum* بعد 7 أيام من التحضين 1- ثمار معاملة بالماء فقط ، 2 - ثمار معاملة بالماء وملقحة بالفطر ، 3- ثمار معاملة (تركيز 4%) وملقحة بالفطر ، 4- ثمار معاملة (تركيز 6%) وملقحة بالفطر ، 5- ثمار معاملة (تركيز 8%) وملقحة بالفطر

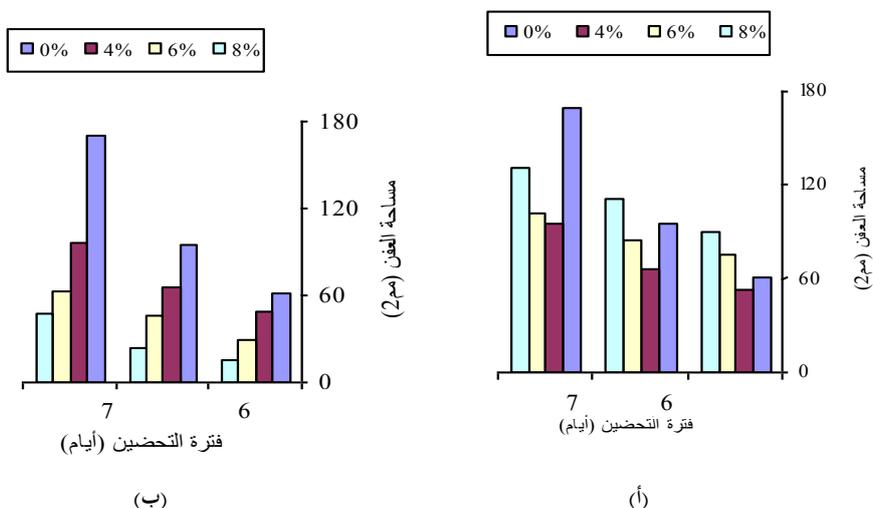


شكل 5 تأثير فترة التحضين وغمس الثمار في تراكيز مختلفة من كلوريد الكالسيوم (أ) وكلوريد الصوديوم (ب) على مساحة العفن (مم<sup>2</sup>) على سطح الثمرة الملقحة بالفطر *B. cinerea*

المعاملة بكلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم والملقحة بالفطر *B. cinerea* و يلاحظ من الجدول انخفاض شدة العفن في الثمار المعاملة بكلوريد الكالسيوم وعند جميع التراكيز عنها في الثمار غير المعاملة وكان التركيز 8% أكثر فعالية من التركيزين الآخرين حيث انخفضت شدة العفن من 27.7% في الثمار غير المعاملة (0%) إلى 7.9% في الثمار المعاملة (8%) ، في حين كانت المعاملة بكلوريد الصوديوم أكثر فعالية عند التركيز 4% حيث انخفضت شدة العفن من 27.7% في الثمار غير المعاملة إلى 19.3% في الثمار المعاملة .

فيما يتعلق بالثمار الملقحة بالفطر *P. expansum* وغير المعاملة (شكل 5-أ ، 5-ب) بلغت مساحة العفن 61 مم<sup>2</sup> وارتفعت إلى 170 مم<sup>2</sup> ، بعد 7-5 أيام من التحضين في حين كانت 48.5 مم<sup>2</sup> عند اليوم الخامس من التحضين وارتفعت إلى 96 مم<sup>2</sup> بعد 7 أيام من التحضين في الثمار المعاملة بكلوريد الكالسيوم تركيز 4% ووصلت 53.5 مم<sup>2</sup> وارتفعت إلى 95.5 مم<sup>2</sup> في الثمار المعاملة بكلوريد الصوديوم بتركيز 4% خلال نفس الفترة .

ويعرض الجدول (1) النسبة المئوية لشدة المرض (Disease severity) في الثمار المعاملة وغير



شكل 6 تأثير فترة التحضين وغمس الثمار في تراكيز مختلفة من كلوريد الكالسيوم (أ) وكلوريد الصوديوم (ب) على مساحة العفن (مم<sup>2</sup>) على سطح الثمرة الملقحة بالفطر *P. expansum*

وبالعودة إلى النتائج في الجدولين

(1 ، 2) نلاحظ أن الفطر *B. cinerea* كان أكثر تأثراً بسمية الملح من الفطر *P. expansum* وأن كلوريد الكالسيوم كان الأكثر فعالية في خفض شدة العفن على الثمار من كلوريد الصوديوم وبالتحليل الإحصائي أتضح وجود فروق معنوية مابين تركيز ونوع الملح المستخدم و شدة العفن على سطح الثمار المعاملة وغير المعاملة والملقحة بكلا الفطرين .

وتشير النتائج المدونة في الجدول (2) إلى

النسبة المئوية لشدة المرض في الثمار المعاملة وغير المعاملة بكلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم والملقحة بالفطر *P. expansum* والتي توضح أن الفطر *P. expansum* كان أقل تأثراً بسمية الملح من الفطر *B. cinerea* حيث انخفضت شدة العفن من 38.6% في الثمار غير المعاملة إلى 10.7% في الثمار المعاملة بكلوريد الكالسيوم (8%) في حين ظهرت فعالية المعاملة بكلوريد الصوديوم عند التركيز 4% في خفض شدة العفن إلى 21.8% .

جدول 1 تأثير تراكيز مختلفة من كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم على شدة المرض (Disease severity) في ثمار التفاح الملقحة بجراثيم الفطر *B. cinerea*

التركيز/ نوع الملح		فترة التحضين (أيام)			
		7	6	5	
<b>كلوريد الكالسيوم (CaCl<sub>2</sub>)</b>					
	الشاهد	(00.00)	0.0 d	(00.00)	0.0 d
	التركيز %0	(31.76)	27.7 a	(21.22)	13.1 a
	التركيز %4	(23.58)	16.0 b	(16.43)	8.00 b
	التركيز %6	(17.26)	8.80 c	(14.30)	6.1 bc
	التركيز %8	(16.32)	7.90 c	(11.97)	4.3 c
<b>كلوريد الصوديوم (NaCl)</b>					
	التركيز %0	(31.76)	27.7 a	(21.22)	13.1 d
	التركيز %4	(26.06)	19.3 c	(22.79)	15.0 c
	التركيز %6	(30.00)	25.0 b	(26.28)	19.6 b
	التركيز %8	(31.56)	27.4 a	(28.52)	22.8 a

الشاهد : ثمار معاملة بالماء وغير ملقحة بالفطر .

الأرقام داخل الجدول تعني النسبة المئوية لشدة الإصابة .

الأرقام بين القوسين تعني التحويل الزاوي للنسبة المئوية .

الحروف المختلفة في العمود تشير إلى وجود اختلافات معنوية عند فصل المتوسطات تحت مستوى المعنوية ( $P \geq 0.05$ )

أجريت هذه الدراسة لاختبار سمية تراكيز الكالسيوم في هذه الدراسة تتفق مع ما وجدته Conway وآخرون (1991) مختلفة من محاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم على شدة تعفن ثمار التفاح المصابة بالفطر *B. cinerea* و Chardonnet وآخرون (2000) على ثمار التفاح ، كما أوضحت النتائج أن استخدام كلوريد *B. cinerea* و P. expansum ولقد أشارت النتائج إلى أن غمس ثمار التفاح في تراكيز مختلفة من محاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم يؤدي إلى خفض شدة العفن على الثمار المصابة . نتائج استخدام كلوريد الصوديوم .

جدول 2 تأثير تراكيز مختلفة من كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم على شدة المرض Disease (severity) في ثمار التفاح الملقحة بجراثيم الفطر *P. expansum*

التركيز/نوع الملح	فترة التحضين (أيام)		
	7	6	5
<b>كلوريد الكالسيوم (CaCl<sub>2</sub>)</b>			
الشاهد	0.0 e (00.00)	0.0 e (00.00)	0.0 e (00.00)
التركيز 0%	38.6 a (38.41)	21.6 a (27.69)	13.5 a (21.56)
التركيز 4%	21.8 b (27.83)	14.9 b (22.71)	10.4 b (19.28)
التركيز 6%	14.2 c (22.14)	9.30 c (17.76)	6.80 c (15.12)
التركيز 8%	10.7 d (19.09)	5.30 d (13.31)	3.70 d (11.09)
<b>كلوريد الصوديوم (NaCl)</b>			
التركيز 0%	38.6 a (38.41)	21.6 b (27.69)	13.5 cd (21.56)
التركيز 4%	21.6 c (27.69)	15.1 c (22.87)	12.1 c (20.36)
التركيز 6%	23.4 bc (28.93)	19.3 b (26.06)	17.0 b (24.35)
التركيز 8%	29.8 b (33.15)	25.1 a (30.07)	20.3 a (26.78)

الشاهد : ثمار معاملة بالماء وغير ملقحة بالفطر .

الأرقام داخل الجدول تعني النسبة المئوية لشدة الإصابة .

الأرقام بين القوسين تعني التحويل الزاوي للنسبة المئوية .

الحروف المختلفة في العمود تشير إلى وجود اختلافات معنوية عند فصل المتوسطات تحت مستوى المعنوية ( $P \geq 0.05$ )

وتعود فعالية الكالسيوم إلى أن التطبيق الخارجي للكالسيوم يؤدي إلى تراكم  $Ca^{++}$  في الأنسجة المعاملة (Sams و Conway ، 1983) ، أو أنه أثناء سير العملية المرضية يزداد تركيز الكالسيوم في الفراغات البينية نتيجة لتحلل الجدر الخلوية بواسطة إنزيمات الفطر وبالتالي فإن الزيادة الواضحة في محتوى الجدر الخلوية من الكالسيوم بعد غمس الثمار بالإضافة إلى زيادة الكالسيوم الحر في الفراغات البينية ينجحان في منع وتقليل الإصابة بالفطر (Kaile وآخرون، 1992) . أشارت العديد من الدراسات إلى فعالية الكالسيوم في خفض شدة تعفن ثمار المحاصيل والتي

قد تعود إلى أن أيون الكالسيوم  $Ca^{++}$  يحث على تخليق الفيتوالكسينات (Phytoalexins) و/ أو الفينولات (Kohle وآخرون، 1985) أو أن  $Ca^{++}$  يقلل فعالية إنزيمات المحللة للمواد البكتينية (Polygalactronase) التي يفرزها الفطر عن طريق تكوين روابط عرضية بأيونات موجبة الشحنة في الجدر الخلوية والتي تعطي الجدر قوة أو متانة ضد التحلل (Conway و Sams، 1984) أو قد يعود التأثير إلى أن أيون  $Ca^{+}$  إما أن يؤثر مباشرة على المرض أو يقلل شدة الضراوة في الكائن الممرض أو يحدث تثبيط ذاتي (Fungistasis) في جراثيم الفطر إلى أبعد حد (Byrde، 1969).

فيما يتعلق بتأثير الكالسيوم على مساحة العفن على سطح الثمار المصابة بالفطرين أتضح من الدراسة أن الفطر *B. cinerea* كان أكثر تأثراً بسمية محاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم حيث انخفضت مساحة العفن على سطح الثمار الملقحة به عنه في الثمار الملقحة بالفطر *P. expansum*، وتتفق هذه النتيجة مع ما وجدته Conway وآخرون (1991) و Zhuo وآخرون (2001)، ويعزى ذلك إلى أن الإنزيمات البكتينية (PG) التي يفرزها الفطر *P. expansum* أكثر ضراوة أو أشد فعالية فهي بالتالي أقل تأثراً بالمثبطات بينما الإنزيمات البكتينية المنتجة بواسطة *B. cinerea* متوسطة الضراوة (Brown، 1984).

لوحظ من الدراسة أنه بزيادة فترة التحضين تزداد مساحة العفن على الثمار المعاملة وغير المعاملة بمحاليل كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم، نتائج استخدام كلوريد الكالسيوم تتفق مع ما توصل إليه Biggs وآخرون (1997) على ثمار الخوخ المعاملة بأملاح الكالسيوم والملقحة بالفطر *M. fructicola* و Chardonnet وآخرون (2000) على ثمار التفاح المعاملة بكلوريد الكالسيوم والملقحة بالفطر *B. cinerea*. هناك عدة أسباب يمكن أن تشرح هذه الملاحظة مثل محتوى الكربوهيدرات (Macfoy و Smith، 1985) وتواجد المركبات الفينولية (Kritzman و Chet، 1980) والفيتوالكسينات (Hrazdina وآخرون، 1997) وصفات الجدار الخلوي بعد التخزين (Abbott وآخرون، 1989).

فيما يتعلق بتأثير استخدام محلول كلوريد الصوديوم على تطور العفن على سطح الثمرة، لوحظ من الدراسة فعالية كلوريد الصوديوم في خفض شدة المرض على الثمار المعاملة والملقحة بالفطرين عند جميع التراكيز، وأن التركيز 4% كان أكثر فعالية من التركيزين الآخرين (6%، 8%) في خفض شدة العفن، لا توجد دراسات سابقة حسب علم الباحث تدعم مثل هذه النتائج وعلى ذلك يمكن اعتبار هذه النتيجة أولية تحتاج إلى مزيد من البحث والدراسة.

نخلص من هذه الدراسة إلى أنه يمكن استخدام محاليل أملاح كلوريد الكالسيوم وكلوريد الصوديوم في مكافحة أعفان ثمار التفاح وإدخالها ضمن برامج مكافحة المتكاملة مع المعاملة بالحرارة والتبريد والإشعاع لأمراض ما بعد الحصاد .

---

## Control of Decay of Apple Fruits Used by Calcium & Sodium Chloride Salts

El – Gali Z. I.<sup>(1)</sup>

---

### Abstract

Apple (*Malus domestica* Borkh) fruits were infiltrated with calcium chloride and sodium chloride solutions to provide protection against *B. cinerea* and *P. expansum*. Both salts reduced decay caused by two fungi during incubation period. Calcium chloride (8%) and sodium chloride (4%) were more effective and *B. cinerea* was more affected than *P. expansum*.

**Key words:** Control, *B. cinerea*, *P. expansum*, Decay, Apple.

---

<sup>(1)</sup>Department of Plant Protection Agriculture , Omar Almokhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya

## المراجع

- Abbott, J.A.; Conway, W.S. and Sams, C.E. (1989). Postharvest calcium chloride infiltration affects textural attributes of apples. *J. Am. Soc. Hortic. Sci.*, 114: 932- 936.
- Bateman, D.F. and Lumsden, R.D. (1965). Relation of calcium content and nature of the pectic substances in bean hypocotyls of different ages to susceptibility of an isolate of *Rhizoctonia solani*. *Phytopath.* 55: 734-738.
- Biggs, M.; El-Kholi, M., El-Neshawy, S. and Nickerson, R. (1997). Effect of calcium salts on growth, polygalacturonase activity and infection of peach fruits by *Monilinia fructicola*. *Plant Dis.* 81: 399- 403.
- Brown, A. G. (1984). Relationship of endopolygalacturonase inhibitor activity to rate of fungal rot development in apple fruits. *Phytopath. Z.* 111: 122- 132.
- Bullerman, L. B. (1985). Effect of potassium cies. *J. of Food Protec.* 48: 162- 165.
- Byrde, R. J. W. (1969). Non aromatic organics. Pagesorbet on growth and ochratoxin production by *Aspergillus ochraceus* and *Penicillium spes*: 531- 578 in: *Fungicides, An Advanced Treatise*. Vol. 2. D. C. Torgeson, ed. Academic Press, New York.
- Chardonnet, C.O.; Sams, C.E.; Trigiano, R.N. and Conway, W.S. (2000). Variability of three isolates of *Botrytis cinerea* affects the inhibitory effects of calcium on this fungus. *Phytopath.*, 90:769- 774.
- Conway, W. S. (1982). Effect of postharvest calcium treatment on decay of Delicious apples. *Plant Dis.* 66: 402- 403.
- Conway, W. S. and Sams, C. E. (1983). Calcium infiltration of Golden Delicious apples and its effect on decay. *Phytopath.* 73: 1068- 1071.
- Conway, W. S. and Sams, C. E. (1984). Possible mechanisms by which postharvest calcium treatment reduces decay in apple. *Phytopath.* 74: 208- 210.
- Conway, W. S.; Sams, C. E.; Mc Guire, R. G. and Kelman, A. (1992). Calcium treatment of apples and potatoes to reduce postharvest decay. *Plant Dis.* 76: 329- 334.
- Eckert, J. and Ogawa, J.M. (1985). The chemical control of postharvest diseases: Subtropical and tropical fruits. *Ann. Rev. Phytopath.*, 23:424-454.
- Gourama, H. (1997). Inhibition of growth and mycotoxins production of *Penicillium* by *Lactobacillus* species. *Food Sci and Thech.* 30: 279- 283.
- Hrazdina, G.; Borejsza-Wysoki, W. and Lester, C. (1997). Phytoalexine production in an apple cultivar resistant to *Venturia inaequalis*. *Phytopath.*, 87: 868-876.
- Janisiewicz, W.J. (1999). Blue mold, *Penicillium* spp. *Fruit Disease Focus. Internet explorer.*
- Jones, A., and Aldwinckle, H. (1990). *Compendium of apple and pear diseases*. APS Press, St. Paul, Minn.
- Kaile, A.; Pitt, D. and Khum, P. J. (1992). Calcium cytotoxicity, protoplast

- viability and the role of calcium in soft- rot of Brassica napus due to Botrytis cinerea Pers. *Physiol. Mol. Plant Path.* 40: 49- 62.
- Koffmann, W., and Penrose, L.J. 1987. Fungicides for the control of blue mold (*Penicillium* spp.) in pome fruits. *Sci. Hortic.*, 31: 225–232.
- Kohle, H.; Jeblick, W.; Poten, F.; Blaschek, W. and Kausas, H. (1985). Chitosan- elicited cullose synthesis in soybean cells as a  $Ca^{+2}$  dependent process. *Plant Physiol.* 77: 544- 551.
- Kritzman, G. and Chet, I. (1980). The role of phenols in the pathogenicity of *Botrytis allii*. *Phytopar.*, 8:27-37.
- Larous, L.; Hendel, N.; Abood, J. K. and Ghoul, M. (2007). The growth and production of patulin mycotoxins by *Penicillium expansum* on apple fruits and its control by use of propionic acid and sodium benzoate. *Arab J. of Plant Protec.* 25(1): 123- 128.
- Macfay, C.A. and Smith, I.M. (1985). Interrelationship between nutrients, pathogenicity, and phytoalexin metabolism of *Botrytis cinerea* on clover leaves. *Phytopath.*, 116:193-200.
- Malone, J.P. and Muskett, A.E. (1997). Description of 77 fungus species. Zurich, Switzerland. Pp. 191.
- Mohamed, N.; Lherminier, J.; Farmer, M. J.; Fromentin, J.; Béno, N.; Houto, V.; Milat, M. L. and Belin, J. P. (2007). Defense response in graperine leaves against *Botrytis cinerea* induced by applications of *Pythium oligandrum* strain or its elicitor, oligandrin, to roots. *Phytopath.* 97: 611- 620.
- National Research Council, Board on Agriculture, Committee on Scientific and Regulatory Issues Underlying Pesticide Use Patterns and Agricultural Innovation. (1987). *Regulating Pesticides in Food, The Delaney Paradox*. National Academy Press, Washington, DC.
- Palou, L.; Usall, J.; Smilonick, J. L.; Aguilar, M.J. and Vinãs, I. (2002). Evaluation of food additives and low toxicity compounds as alternative chemicals for the control of *Penicillium digitatum* and *Penicillium italicum* on citrus fruits. *Pest Manage. Sci.* 58: 459-466.
- Poovaiah, B. W.; Glenn, G. M. and Reddy, A. S. N. (1988). Calcium and fruit softening: physiology and biochemistry. *Hortic. Rev.* 10: 107- 151.
- Snedecor, G. W. and Cochran, W. G. (1981). *Statistical methods* 7<sup>th</sup> edition Iowa state Univ. Press, Ames, Iowa, USA.
- Vinãs, I.; Usall, J.; Teixido, N. and Sanchis, V. (1998). Biological control of major postharvest pathogen on apple with *Candida satke*. *I. J. of Food Microbiol.* 40: 9- 16.
- Wisniewski, M.; Wilson, C.; El Ghaouth, A. and Droby, S. (2007). Non chemical approaches to postharvest disease control. *I. Soc. Hortic. Sci.*:11: 120-142.
- Zhou, T.; Chu, C.L.; Liu, W.T. and Schneider, K.E. (2001). Postharvest control of blue mold and gray mold on apples using isolates of *Pseudomonas syringae*. *Can. J. Plant Pathol.*, 23: 246-252.

## دراسة مسحية لذات الرئة في أغنام الجبل الأخضر

غيث صالح محمود\*

منير الصابر محمود\*

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.824>

### الملخص

تم القيام بدراسة مسحية لمعرفة التغيرات المرضية النسيجية وبعض العوامل المسببة لذات الرئة في أغنام الجبل الأخضر من الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى . وقد شملت هذه الدراسة فحص (630) حالة من رئات الأغنام من مجازر البيضاء وشحات والقبة والمناطق المحيطة بها بشكل دوري ومتتابع وعلى اختلاف فصول السنة الأربعة للأعوام من 2003 وحتى 2005 لقد بلغت الرئات المصابة بمحدود (62) رئة أي بنسبة (9.8%) من مجموع الرئات التي تم فحصها .  
وتم تصنيف الإصابات الرئوية إلى ذات الرئة الديدانية (Verminous pneumonia) وذات الرئة الجرثومية (Bacterial pneumonia) وذات الرئة الفايروسية (Viral pneumonia) وذات الرئة الفطرية (Mycotic pneumonia) وذات الرئة الخلالية (Interstitial pneumonia) وتضمنت النسب (3.1%) و (2.8%) و (0.8%) و (0.8%) و (2.8%) على التوالي من مجموع الرئات المصابة .  
وشملت دراستنا أيضاً وصفاً عيانياً ومجهرياً لمعظم حالات ذات الرئة التي تم تصنيفها حسب العامل المسبب والنضحة الالتهابية لها .

\* كلية الطب البيطري ، جامعة عمر المختار ، البيضاء - ليبيا ، ص.ب. 919 .

©. المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

إن المصطلح ذات الرئة يعني التهاب النسيج الرئوي (Thompson and Gilka، 1974) وتنشأ حالات ذات الرئة نتيجة التعرض إلى عوامل سببية ممرضة ومختلفة في جميع الحيوانات الحقلية (Crofton and Douglus، 2001) .

وقد أكد Jarrette (1971) بأن الطفيليات الديدانية نوع Dictyocaulus Filaria و Muellierius و Protosrongylus rufescens و Cystocaulus ocreatus و capillaris و Neostrongylus linearis هي التي تسبب ذات الرئة النغفية (الديدانية) في الأغنام والماعز في معظم الدول وبالأخص بريطانيا، أما جرثيم الباستوريلا الحالة للدم (Pasteurella haemolytica) فلها الدور الأكبر في إحداث ذات الرئة الجرثومية (حمى النقل أو الشحن) في أغنام المملكة المتحدة بعد إصابتها بذات الرئة الفايروسية (Gilmore، 1989) أو عوامل مهيئة أخرى مثل المايكوبلازما (Mycoplasma infection) .

أما بخصوص ذات الرئة الحمية أو الفايروسية (Viral pneumonia) فهناك عدداً من الحمات تؤدي دوراً مباشراً في أحداث المرض ومن أهمها حمات نظير الأنفلونزا الثالث (Para influenza III viruses) وكذلك الحمات الغدية (Adeno viruses) (Breeze and Pirie، 1989) .

وتشكل الإصابة بالفطر داء الرشاشيات (Aspergillosis) من أهم العوامل الفطرية التي تؤدي إلى ذات الرئة الفطرية في الأغنام والماعز (فلاح العاني، 1995 في العراق) .

وفي دراسة مشابهة قام بها الباحث محمود (1983a,b) بدراسة وتصنيف ذات الرئة في الأغنام في العراق، تبين بأن الإصابة بهذا المرض تصل إلى نسبة 14.9% من مجموع الرئات المفحوصة في الأغنام، وقد شكلت ذات الرئة الديدانية نسبة 7.2% من مجموع الرئات المصابة. وذات الرئة الجرثومية وصلت إلى نسبة 3.1% من مجموع الرئات المصابة، أما ذات الرئة الخلالية فقد وصلت إلى نسبة 2.4%. لكن مرض الورم الغداني الرئوي (Pulmonary adenomatosis) فقد وصلت نسبة الإصابة به بحدود 2.2% من مجموع الحالات المصابة في العراق .

أما في الجماهيرية العربية الليبية فلا توجد دراسة سابقة حول هذا الموضوع لذلك صممت هذه الدراسة لمعرفة التغيرات المرضية النسيجية والتعرف على بعض العوامل المسببة لهذا المرض في هذا القطر .

## المواد وطرق البحث

## أولاً: جمع النماذج المرضية

تم القيام بزيارات دورية إلى مجازر البيضاء وشحات والقبه والمجازر التابعة لها لذبح الأغنام

وذلك خلال الأعوام الثلاثة الماضية والممتدة من 2003 وحتى 2005 وخلال الفصول الأربعة بشكل دوري .  
الفحص المجهرى عليها .

### النتائج والمناقشة

تبين من سير النتائج وفحص الرئات الكلبي البالغ (630) رئة بان (62) رئة من رئات الأغنام أظهرت إصابتها بأفات مرضية مختلفة وذلك جراء الفحص العياني والمجهرى لها مع مطابقة العزولات الطفيلية للرئات المصابة. وإن الجدول رقم (1) يوضح هذه النتائج .

وعيانياً فقد دلت التغيرات المرضية النسيجية في المجموعة الأولى من الرئات (ذات الرئة الديدانية ) أو النغفية وعددها 20 رئة بأنها تعاني من انتشار واسع للعقيدات الطفيلية المختلفة الأحجام على السطح الظهري للرئة وتحت غشاء الجنب الحشوي للرئة (الشكل رقم 1، 2، 3). ويختلف عدد هذه العقيدات اعتماداً على شدة الإصابة ونوع الديدان الطفيلية وقد تم عزل ديدان الرئة ويرقاتها من نوع *Protostrongylus rufescens* وذلك باستعمال طريقة بيرمان (Bearmann Technique) .

وقد فحصت الأغنام المذبوحة وصور قسم منها مع تسجيل التغيرات المرضية الواضحة عيانياً عليها وتم جمع (630) رئة حتى نهاية عام 2005 وذلك لدراسة التغيرات المرضية والتأثيرات البيئية على أمراض الجهاز التنفسي للأغنام .

### ثانياً: الفحوصات المختبرية

تم تقطيع وتشريح الرئات المشتبه إصابتها بديدان الرئة وتم عمل طريقة بيرمان (Bearman Technique) لعزل الديدان واليرقات الديدانية من أجل تشخيصها وربط التغيرات المرضية النسيجية بالعزولات الطفيلية المستحصل عليها من طريقة بيرمان استناداً إلى Coles (2000) .

### ثالثاً: الفحوصات النسيجية المرضية

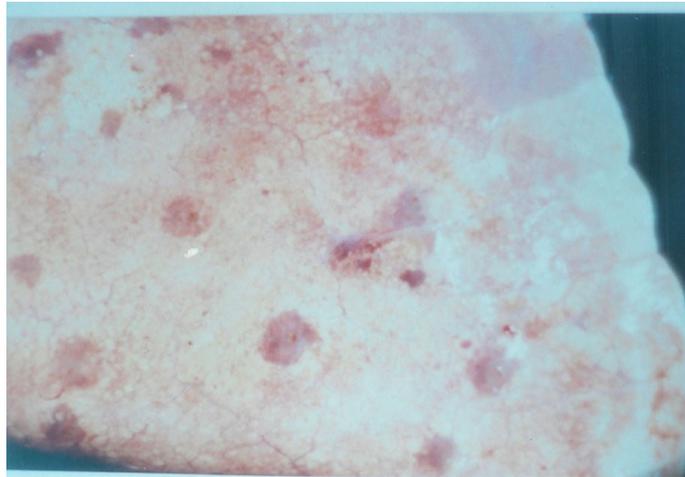
أخذت نماذج مرضية من فصوص الرئات المصابة وتم تثبيتها وحفظها بمحلول الفورمالين الدائري (Buffered neutral formalin) وفي محلول كارنوي (Carnoy's Fluid) ومن ثم مررت بمحاليل التميرير وقطعت بسلك 4 مايكرون وصبغت بصبغة الهيماتوكسيلين والأيوسين وصبغة

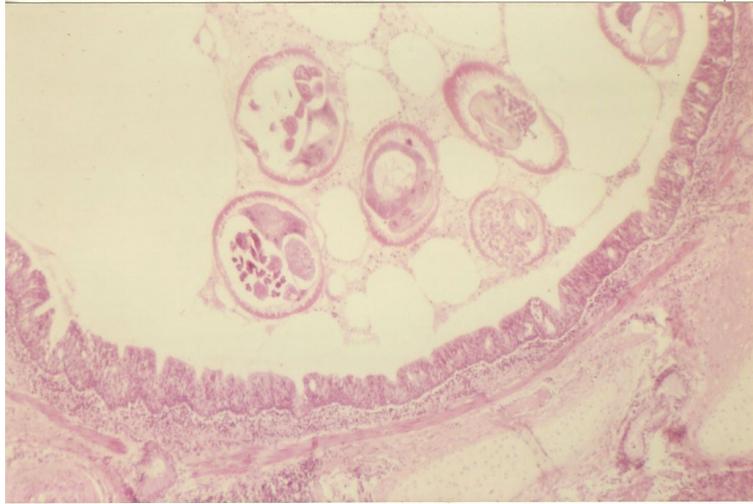
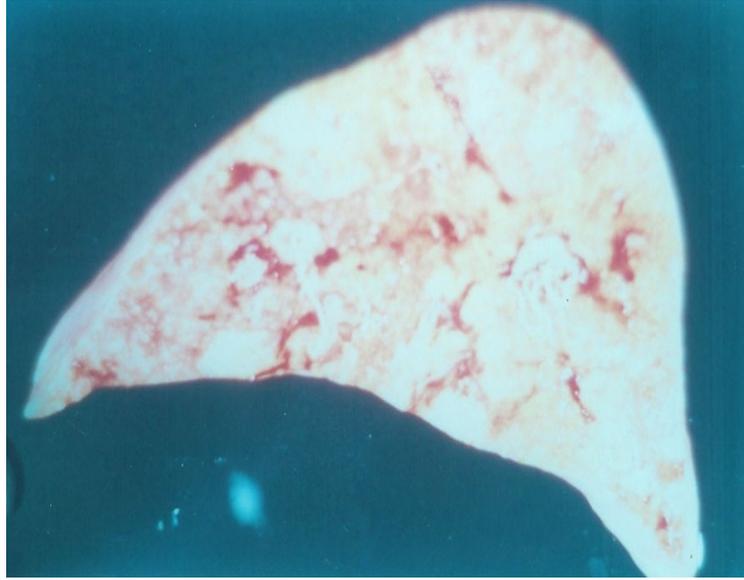
جدول 1 يبين عدد الرئات المصابة وطبيعية الآفات المرضية لها ونسب الإصابة المئوية

التسلسل	نوع الآفة المرضية	عدد الرئات المصابة	النسبة المئوية
1	ذات الرئة الديدانية	20	3.1
2	ذات الرئة الجرثومية	17	2.8
3	ذات الرئة الفايروسية	5	0.8
4	ذات الرئة الفطرية	5	0.8
5	ذات الرئة الخلالية	15	2.3
المجموع		62	9.8

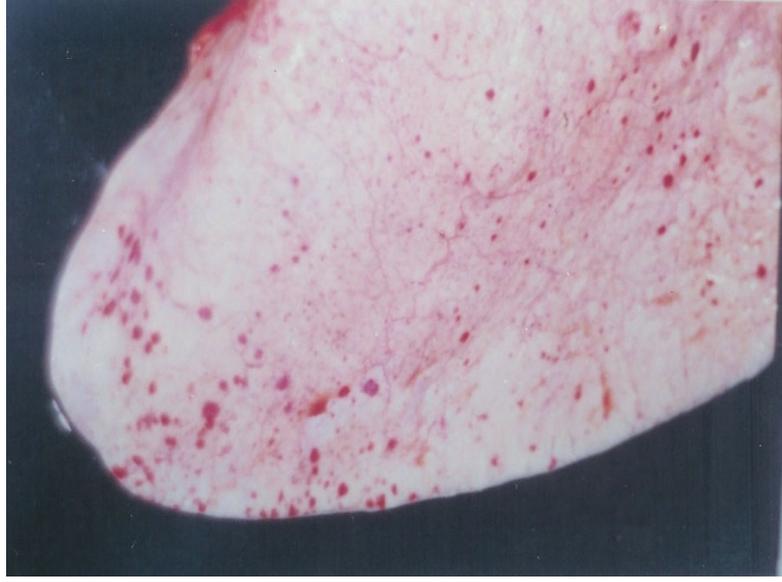
ودل الفحص المجهرى لرئات هذه المجموعة على وجود نضحة النهائية وارتشاح شديد بالخلايا الالتهابية معظمها الحمضات مع وجود نفاخ رئوي وحزب شديد . كما تم ملاحظة يرقات وبيوض ديدان الرئة من نوع *Protostrongylus rufescence* .

أما المجموعة الثانية من الرئات المصابة (ذات الرئة الجرثومية) وعددها 17 رئة فقد اتصفت عيانياً بوجود نزف حبري شديد على سطح الرئة وتحت غشاء الجنب الحشوي لاحظ الشكل (4) . ومجهرياً فقد اتصفت بوجود نضحة ليفية (Fibrinous exudate) ولوحظ التصاق الرئة وغشاء الجنب مع وجود باحات نخرية واسعة .



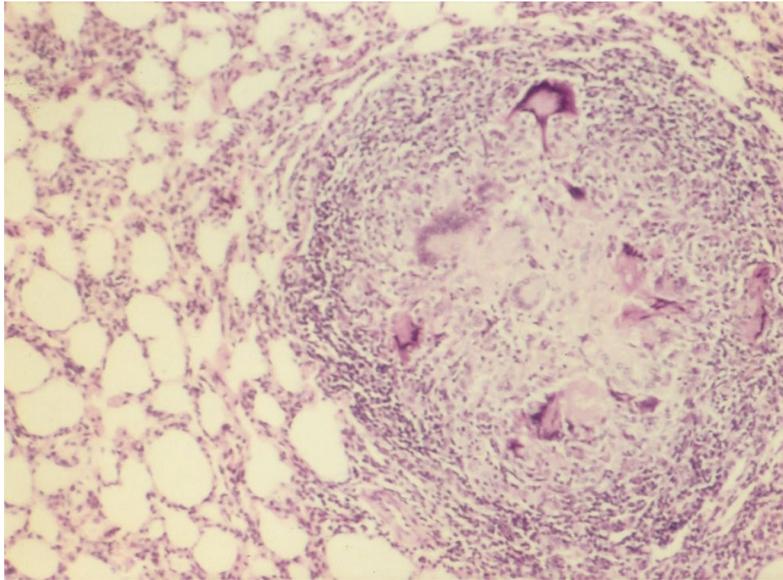


شكل 1 ، 2 ، 3 رئات الأغنام من المجموعة الأولى تعاني من ذات الرئة الديدانية . لاحظ العقيدات الديدانية تحت غشاء الجنب عيانياً أما الشكل 3 فهو مقطع عرضي مجهري للقصبه الهوائية لاحظ ديدان الرئة في تجويف القصبه



**شكل 4** يبين إحدى رئات المجموعة الثانية من الأغنام وهي تعاني من ذات الرئة الجرثومية . لاحظ النزف الحبري تحت غشاء الجنب للرئة

لقد اتصفت المجموعة الثالثة من الرئات المصابة وعددها 5 (ذات الرئة الفايروسية) بالنفاخ والوذمة الرئوية الشديدين وملاحظة انطباع الأضلاع على السطح الخارجي للرئة . وعند فحصها مجهرياً لوحظ التغير الشديد في خلايا الأسناخ المسطحة وتحولها إلى خلايا عمودية ومكعبة مع وجود بروزات حليمية (Papillary projection) بالإضافة إلى التغير والتحول الغدي لأنسجة الرئة. وهذا دليل على الإصابة بمرض الورام الغداني الرئوي ( Pulmonary adenomatosis ). كما لوحظ الارتشاح الشديد بالخلايا البلعمية في الأسناخ الرئوية . وفي المجموعة الرابعة من الرئات المصابة بذات الرئة الفطرية وعددها 5 رئات لوحظ وجود عقيدات سوداء اللون تحت غشاء الجنب وعلى السطح الظهري (الشكل رقم 5) أما مجهرياً فقد اتصفت الرئة بوجود الشجيرات الفطرية Hyphae والأبواغ الفطرية Spores وهي ناشئة عن الإصابة بداء الرشاشيات Aspergillosis الشكل رقم 6 .



شكل 5 ، 6 رثتي أغنام المجموعة الرابعة وهي تعاني من ذات الرئة الفطرية. لاحظ العقيدات السوداء تحت غشاء الجنب للرئة عيانياً ومجهرياً الشكل 6 يبين الآفة المرضية مجهرياً

أما المجموعة الأخيرة والخامسة من الرئات المصابة بذات الرئة الخلالية ( Interstitial pneumonia) وبلغ عددها 15 رئة فكان مظهرها لحمياً ومنحماً Collapsed ومختقنة وزرقاء اللون وكانت معظم الرئات في هذه المجموع تعاني من الإصابة بالأكياس العدرية Hydatid cyst وهي المرحلة اليرقية من الديدان الشريطية Echinococcus granulosus لاحظ الرئة في الشكل (7) .



شكل 7 إحدى رئات المجموعة الخامسة من الأغنام وهي تعاني من ذات الرئة الخلالية كما نلاحظ الأكياس العدرية في أنسجة الرئة

لقد أكدت نتائج دراستنا هذه مطابقتها لنتائج الدراسات السابقة التي أجريت في أقطار أخرى في كل من بريطانيا والعراق وذلك استناداً إلى محمود(1982a و 1982b و 1983b) .

ذات الرئة النعفية في أغنام الجبل الأخضر وإن عزل يرقات المرحلة الثانية لديدان الرئة هذه هو تأكيداً واضحاً على الإصابة بهذا النوع من الطفيلي .

أما ديدان الرئة الأخرى من نوع Dictyocaulus filaria و Cystocaulus ocreatus و Protostrongylus rufescens تتسبب في إحداث

و *Neostromylus linearis* والتي أشار إليها الباحث Jarrette (1971) فلم نعثر عليها في دراستنا المسحية هذه ولم نتمكن من مطابقة التغيرات المرضية التي تحدثها في أنسجة الرئة والقصبات . كما لم نتمكن من عزل يرقات هذه الديدان من الرئات المصابة لكن ذلك ليس بالدليل القاطع على خلو منطقة الجبل الأخضر من هذه الطفيليات الرئوية .

وكان واضحاً بأن المجموعة الثانية من الرئات المصابة (ذات الرئة الجرثومية) ناشئة عن الإصابة بجراثيم الباستوريا وذلك لكون النضحة الالتهابية كانت ليفينية (Fibrinous exudate) وبالتالي أدت إلى إحداث ذات الرئة الليفية (Fibrinous pneumonia) وهذا ما أشار إليه الباحثان Breeze and Pirie (1989) من أن جراثيم الباستوريا هي التي تؤدي إلى إصابة الأغنام بذات الرئة الليفينية .

إن التحول الغدي النسيجي لرئات الأغنام في المجموعة الثالثة من ذات الرئة الفايروسية مع وجود البروزات الحليمية ( Papillary projections) هو دليل قاطع على أن هذه الرئات تعاني من الإصابة بمرض الغداني الرئوي (Pulmonary adenomatosis) (حمود، 1983a) وبذلك يكون متواجداً في الأغنام الليبية وعلى الأقل في منطقة الجبل الأخضر (وإن كانت هذه الأغنام مستوردة بشكل جزئي) .

وبالنظر لاختلاف البيئة في الجبل الأخضر من زيادة في الرطوبة والأمطار قياساً بالمدن الليبية الأخرى فقد تميزت هذه الحالة بانتشار ذات الرئة الفطرية Mycotic pneumonia وهي ناشئة عن الإصابة بداء الرشاشيات Aspergillosis وهذا مطابق إلى حالات ذات الرئة الفطرية في معظم المدن البريطانية (Breeze and Pirie 1989) .

إلا أن ذات الرئة الخلائية (المجموعة الخامسة) تكون ناشئة عن أسباب بيئية مختلفة أخرى (Breeze and Pirie 1989). حيث لوحظ نخر جدار الأسناخ وارتشاح بالخلايا الالتهابية و معظمها خلايا وحيدة النواة مع خلو القناة التنفسية من أي إصابة وتغيرات مرضية أخرى .

وبذلك تكون هذه الدراسة فاتحة الدراسات المسحية لطبيعة ونوع ذات الرئة في أغنام الجبل الأخضر .

---

---

## **Incidence of Pneumonia in Sheep in El-Jabal El-Akhdar (Libya)**

**Ghyath Salih Mahmoud\***

**Moneer El-Saber Mohammed\***

---

### **Abstract**

This study involved certain investigations on pneumonic lesions in sheep in Al-Jabal Al-Akhdar district .

Therefore 630 lungs of sheep were examined periodically in Shahat, Quba and Al-Bieda slaughter houses during the year 2003-2005 .

However (62) lungs were found to be affected and showed various pneumonic lesions which resembled about 9.8% from the total lungs examined . These pneumonic lungs were classified into verminous pneumonia (3.1%), bacterial pneumonia (2.8%), viral pneumonia (0.8%), Mycotic pneumonia (0.8%) and interstitial pneumonia (2.3%) .

Moreover the gross and microscopic details for these pneumonic lungs were included in this study .

---

\* Faculty of Veterinary Medicine, Omar Almkhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya.

### المراجع

- Jarrette, W.(1971): New England. J. Med. 295:990-1045.
- Lillie, L.G. (2000): Manual of Histopathological Staining Technique of the Armed Forces Institute of Pathology :2ed Edition. W.B. Saunders Company .London.
- Mahmoud, G.S.(1982a). Iraqi. Journal of Veterinary Medicine. 6:19-23.
- Mahmoud, G.S.(1982b). Zbl. Vet. Med. C. Anat. Hisol. Embryol. 11: 205-212.
- Mahmoud, G.S.(1983a). Tropical Vet. Anim. Sci. Res. I: 47-49.
- Mahmoud, G.S.(1983b). Iraqi J. Vet . Med. 7:27-32.
- Thompson R.G. and Gilka, F.(1974). Vet. J. 15:99-103 .
- فلاح العاني (1995) ، الأمراض المعدية في الأبقار والجاموس ، رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية 1995/6/641 ، عمان – الأردن .
- Breeze, R.G., and Pirie, H.M.(1989): Veterinary Record .101:130-134.
- Crofton, J and Douglus, R. (2001): The respiratory Diseases. 2ed Edition. Bailliere. Tindall, London .
- Coles, E.H. (2000): Veterinary Clinical Pathology . Third Edition. W.B. Saunders Company . London .
- Culling, R.(2001): Histopathological Staining Technique . Fourth Edition. W.B. Saunders Company . London.
- Gilmore, H.(1989): Veterinary Record 94: 459-463.

## امتزاز بعض أيونات المعادن الثقيلة على سطح طفلة مدينة درنة - ليبيا

إبراهيم علي الصرصور<sup>(1)</sup>

محمد علي قاسم<sup>(2)</sup>

صابر السيد منصور<sup>(2)</sup>

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.825>

### الملخص

تعد طفلة الكاولينيت من المواد رخيصة الثمن وتتواجد بوفرة كبيرة كما أن لها خواص سطحية مميزة تجعلها من المواد المازة الجيدة لذا تم أخذ عينات من طفلة الكاولينيت من مدينة درنة ومعالجتها حرارياً عند درجة حرارة الغرفة و 200 و 500 درجة مئوية . ولدراسة امتزاز العناصر الثقيلة على سطح الطفلة تم تحضير محاليل مائية من بعض أملاح الفلزات (النحاس ، النيكل والخرصين) وأظهرت نتائج أيزوثرم الإمتزاز أن السعة القصوى للإمتزاز هي 672 ، 620 و 589 (ppm) لأيونات النحاس والنيكل والخرصين على الترتيب بالنسبة لعينة الطفلة غير المعالجة حرارياً ، وكانت 672 ، 500 و 459 (ppm) لعينة الطفلة المعالجة عند 200 درجة مئوية وكانت 427 ، 401 و 333 (ppm) لعينة الطفلة المعالجة عند 500 درجة مئوية . ومن خلال الدراسة كان ترتيب إمتزاز أيونات العناصر على الصورة التالية : النحاس < النيكل < الخرصين كما أن عينة الطفلة غير المعالجة حرارياً أظهرت أعلى امتزاز وبمقارنة أيزوثرمات الإمتزاز لكل من فرندلك ولانجمير أظهرت النتائج أن امتزاز هذه العناصر يتبع أيزوثرم لانجمير نظراً لأنه يظهر أقل حيود .

(1) قسم الكيمياء ، كلية العلوم ، جامعة عمر المختار ، البيضاء - ليبيا ، ص.ب. 919 .

(2) كلية الصيدلة ، جامعة عمر المختار ، البيضاء - ليبيا ، ص.ب. 919 .

© المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

## المقدمة

تلوث المياه بالعناصر الثقيلة مثل الحديد، الكوبلت، الرصاص، النحاس،... إلخ بصورة كبيرة لأسباب متعددة مثل تآكل أنابيب المياه المدفونة في باطن الأرض، عوامل التعرية، مياه الصرف الصناعي بما تحمله من كثير من الملوثات<sup>(1)</sup> لقد بذلت جهود كثيرة لمعالجة تلوث المياه وتجنب مخاطرها على النبات والحيوان والإنسان<sup>(2-3)</sup>. وهناك طرق متعددة للتخلص من المعادن الثقيلة من مياه الشرب الملوثة ومياه الصرف الصحي والصناعي من هذه الطرق الترسيب، الفصل بالأغشية، التبادل الأيوني، التعويم والامتزاز<sup>(4-8)</sup> تعد التكلفة الاقتصادية للمادة المازة من أهم العوامل المحددة لعملية الامتزاز، ومن ثم من الأفضل البحث عن مواد مازة تتوفر بسهولة ولها خصائص سطحية مميزة مثل سعة الامتزاز العالية وانخفاض التكلفة وسهولة التخلص منها بعد عملية الامتزاز، وهناك العديد من المواد تتوفر فيها هذه الشروط من أهمها طفلة الكاولينيت. كما أن هناك العديد من الدراسات التي أجريت على إمتزاز أيونات العناصر الثقيلة على سطح الكاولينيت<sup>(9-10)</sup> ولقد أجريت دراسات على خواص التبادل الأيوني لسطح الكاولينيت<sup>(11)</sup><sup>(12)</sup>. وتعتمد سعة التبادل الأيوني على نوع العنصر ونوع المادة المازة وظروف التفاعل. ويعتبر الرقم الهيدروجيني من أهم العوامل المحددة لسعة الامتزاز لذلك يتم ضبطه في حدود من 4-7 لأن ارتفاع

الرقم الهيدروجيني عن ذلك قد يؤدي إلى ترسيب العنصر تحت الدراسة<sup>(12)</sup>. ترتبط ميكانيكية الإمتزاز لهذه العناصر على نوع قوى الإمتزاز التي تربط المعدن بسطح الكاولينيت فيزيائياً أو كيميائياً. والهدف من هذه الدراسة هو دراسة الخواص السطحية من ناحية الإمتزاز لطفلة الكاولينيت المنتقاة من مدينة درنة بالجمهورية العظمى ثم تطبيق أيزوثرم لانجمير وفرندلك ومقارنتهما لمعرفة أيهما ينطبق تماماً على عملية الإمتزاز للعناصر تحت الدراسة (النحاس، النيكل والخارصين).

## المواد وطرق البحث

### 1- تجهيز عينات الطفلة

تم أخذ عينات الطفلة من مدينة درنة وغربلتها إلى 0.1 إلى 0.2 ملليمتر، وتقسيماً إلى ثلاثة أجزاء تم حرق الجزء الأول عند 200 درجة مئوية لمدة ساعتين والجزء الثاني عند 500 درجة مئوية في نفس المدة والجزء الثالث عند درجة حرارة الغرفة وتم الإشارة لهم بالرموز Clay-R, Clay-200, Clay-500.

### 2- المياه الملوثة بالمعادن الثقيلة

تم تحضير عينات من كبريتات النحاس  $\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$ ، كلوريد النيكل  $\text{NiCl}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$ ، وكلوريد الزنك  $\text{ZnCl}_2$  مذابة في مياه منزوعة

• الأيونات وبدرجة تركيز 0.1 مولاري لجميع العينات

• يتم حساب نسبة الإزالة لكل أيون U% باستخدام المعادلة :

$$U\% = \frac{C_o - C_e}{C_o} \times 100$$

حيث  $C_o$  التركيز الابتدائي لأيون الفلز ،  $C_e$  التركيز النهائي لنفس الأيون بوحدة مجم/ لتر .

#### 4- أيزوثرم الإمتزاز

تم تطبيق كل من أيزوثرم لانجمير وأيزوثرم فرنديك على العينات تحت الدراسة للوقوف على معرفة إلى أي نوع منهما تنتمي هذه الدراسة .

#### النتائج والمناقشة

##### 1- تحليل عينات الطفلة

يوضح الجدول رقم (1) نتائج تحليل الأشعة السينية لعينة الطفلة تحت الدراسة معبرا عنها بجزء في المليون من أكسيد العنصر باستخدام جهاز X-Ray Fluorescence, Model 2400, Philips, USA .

جدول 1 نتائج تحليل عينة الطفلة (جزء في المليون من أكسيد العنصر)

العينة	Fe	Ti	Mg	Ca	Al	Na	K	Si
الطفلة	3.9	1.9	0.7	12.4	7.1	0.6	1.0	25.1

2- نسبة الإزالة U% معلومة من الطفلة (0.2 جم) ويوضح الجدول رقم

(2) اختلاف نسبة U% مع عينات الطفلة تحت الدراسة . لمعرفة السعة القصوى للإزالة U% لعينات الطفلة تؤخذ تركيبات مختلفة من أيون الفلز مع كمية

#### 3- تقنية الإمتزاز المستخدمة في الدراسة

تعتمد هذه التقنية على المراحل التالية:

- توزن كمية مناسبة من الطفلة (0.2 جم) وتوضع في زجاجة من البولي إيثيلين سعة 100 مل .
- يضاف للزجاجة حجوم مختلفة من محلول الفلز وتكمل بالماء منزوع الأيونات إلى 50 مل .
- تغطي الزجاجة وتوضع على الهزاز لمدة 3 ساعات وعند درجة حرارة الغرفة .
- بعد انتهاء زمن الاهتزاز اللازم يتم ترشيح العينة وأخذ 5 مل من الرشيح ومعايرتها عن طريق تفاعلات تكوين المترابكات باستخدام محلول EDTA 0.05 M .

جدول 2 نسبة الإزالة لأيونات العناصر الثقيلة على سطح الطفلة

المادة المازة أيون العنصر الممتز	Clay-R			Clay-200			Clay-500		
	Zn <sup>2+</sup>	Ni <sup>2+</sup>	Cu <sup>2+</sup>	Zn <sup>2+</sup>	Ni <sup>2+</sup>	Cu <sup>2+</sup>	Zn <sup>2+</sup>	Ni <sup>2+</sup>	Cu <sup>2+</sup>
تركيز الأيون قبل الإمتزاز	610	802	662	423	530	622	409	479	506
تركيز الأيون بعد الإمتزاز	85	100	62	60	75	83	96	95	89
تركيز الأيون الممتز	525	702	600	363	455	539	313	384	417
نسبة الإزالة %	86	87.5	91	85.8	85.8	86.7	76.5	80.2	82.4

وأول هذه الأيزوثرمات التي تم دراستها أيزوثرم لانجمير (Langmuir) والذي يمكن توضيحه بالعلاقة :

$$q_e = (K_L \cdot C_e) / (1 + a_L \cdot C_e) \quad (1)$$

ويمكن تحويل العلاقة السابقة إلى معادلة خطية كما يلي

$$C_e/q_e = 1/K_L + (a_L/K_L)C_e \quad (2)$$

ويرسم العلاقة بين  $C_e/q_e$  و  $C_e$  ويمكن حساب ثوابت لانجمير  $a_L$ ,  $K_L$ ، ويوضح شكل رقم (2) العلاقة بين  $C_e/q_e$  و  $C_e$  والتي تعطى خطأ مستقيماً خلال قيم مختلفة من التركيز، ومن الشكل الناتج يمكن حساب الثوابت  $a_L$ ,  $K_L$  كما يتضح من جدول رقم (3) وتمثل القيمة  $q_{max}$  القيمة القصوى للإمتزاز للعينات تحت الدراسة .

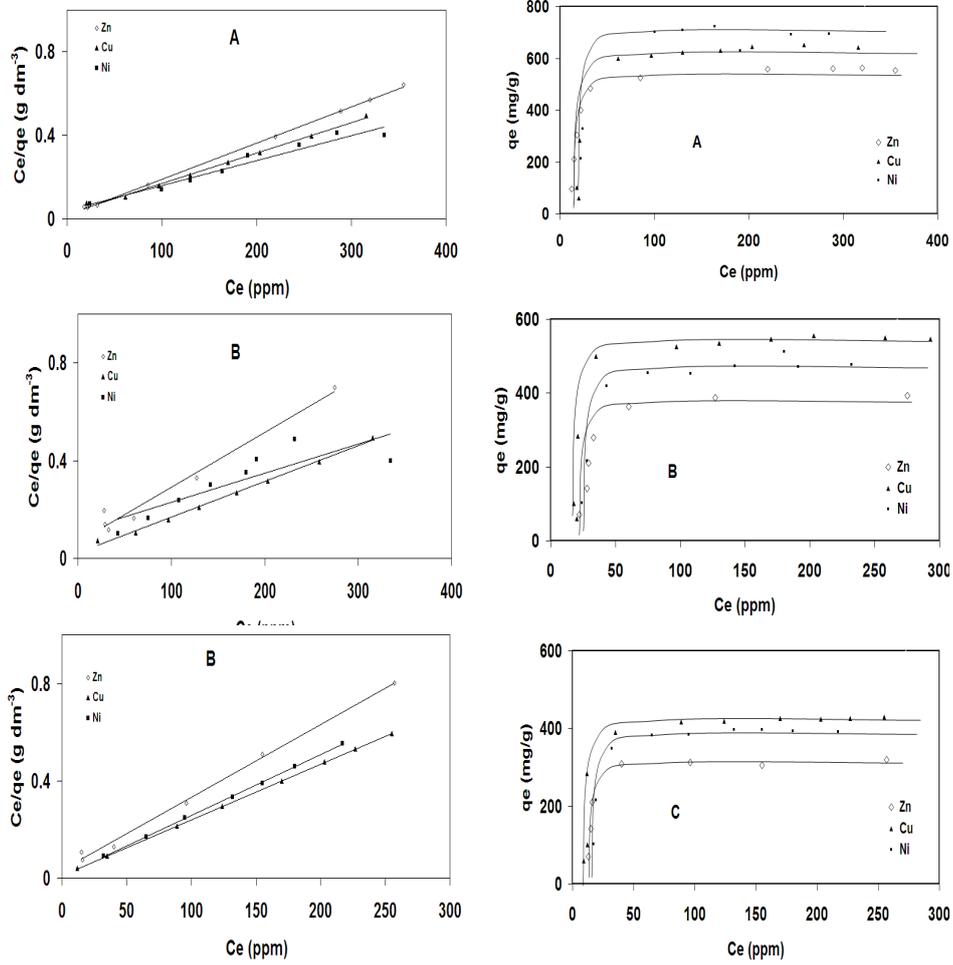
الخاصية الهامة لأيزوثرم لانجمير يمكن التعبير عنها بقيمة R طبقاً للمعادلة رقم (3) التالية :

$$R = 1 / (1 + a_L \cdot C_{ref}) \quad (3)$$

ومن النتائج الموضحة في الجدول رقم (2) نجد أن أيون عنصر النحاس هو أكثر الأيونات إمتزازاً كما أن الأيونات تأخذ الترتيب التالي النحاس < النيكل < الخارصين، هذا بالإضافة إلى أن عينة الطفلة غير المعالجة حرارياً Clay-R أظهرت إمتزازاً لأيونات العناصر تحت الدراسة أعلى من العينات المعالجة وقد يعود ذلك إلى إنخفاض مساحة سطح العينات المعالجة حرارياً (10).

### 3- أيزوثرم الإمتزاز

تم قياس أيزوثرم الإمتزاز عند درجة حرارة الغرفة (20 درجة مئوية) للأيونات تحت الدراسة على سطح الطفلة ( Clay-R, Clay-200 and Clay-500) والشكل رقم (1) يبين أيزوثرمات الإمتزاز لكل عينة، ويعتبر تحليل هذه الأيزوثرمات من الأهمية بمكان لمعرفة إلى أى نظام ينطبق أيزوثرم العينات تحت الدراسة .



شكل 1 أيزوثرم إمتزاز أيونات العناصر على سطح الطفلة Clay-500 (C) و Clay-200 (B) و Clay-R (A) شكل 2 أيزوثرم لانجيمير لإمتزاز أيونات العناصر على سطح الطفلة Clay-500 (C) و Clay-200 (B) و Clay-R (A)

جدول 3 نتائج أيزوثرم لانجمير

العينة	الأيون الممتز	$K_L$	$a_L$	$q_{max}$	R	Corr. Coef.	$q_{ref}$	$C_{ref}$	Deviation
Clay-R	$Zn^{2+}$	59.5	0.101	589	0.042	0.99	575	225	2.3 %
	$Ni^{2+}$	24.2	0.039	620	0.127	0.99	690	175	17.2%
	$Cu^{2+}$	41	0.061	672	0.062	0.99	600	250	% 10.7
Clay-200	$Zn^{2+}$	14.7	0.032	459	0.20	0.98	400	125	14.8%
	$Ni^{2+}$	9	0.018	500	0.27	0.97	475	150	5 %
	$Cu^{2+}$	41	0.061	672	0.09	0.99	550	175	18.1%
Clay-500	$Zn^{2+}$	31	0.093	333	0.097	0.99	320	100	3.9 %
	$Ni^{2+}$	112.3	0.28	401	0.028	0.99	380	125	5.2 %
	$Cu^{2+}$	85.5	0.20	427	0.038	0.99	425	125	0.4 %

وبين جدول (3) قيم R لجميع العينات ومنها يتضح أن إمتزاز هذه الأيونات المدروسة  $Cu^{2+}$ ,  $Ni^{2+}$   $Zn^{2+}$  له أفضلية عالية نظرا لأن قيمة R تكون في حدود  $(0 < R < 1)$  .

الأيزوثرم الآخر الذي تم تطبيقه على إمتزاز العناصر الثقيلة على الطفلة هو أيزوثرم فرنديك (Freundlich) والذي يمكن الإشارة إليه بالمعادلة التالية :

$$q_e = K_F \cdot C_e^{1/n} \quad (4)$$

هذه المعادلة يمكن تحويلها إلى معادلة خطية بعد أخذ لوغاريتم الطرفين لتصبح على الصورة

$$\text{Log } q_e = \text{Log } K_F + (1/n) \text{Log } C_e \quad (5)$$

حيث  $K_F$ ,  $n$  هما ثوابت فرنديك .

**محاكاة النتائج**  
 باستخدام قيم ثوابت أيزوثرم لانجمير وفرنديك يمكن رسم الأيزوثرم النظري باستخدام قيم  $C_e$  كما هو واضح من الأشكال رقم (4-6).  
 توضح هذه الأشكال مقارنة بين النقاط العملية الناتجة لكل من أيزوثرم لانجمير وفرنديك مع النتائج النظرية المتوقعة ، ويلاحظ من الأشكال أن أيزوثرم لانجمير هو أفضل أيزوثرم ينطبق مع النتائج العملية المتحصل عليها بالمقارنة بأيزوثرم فرنديك .

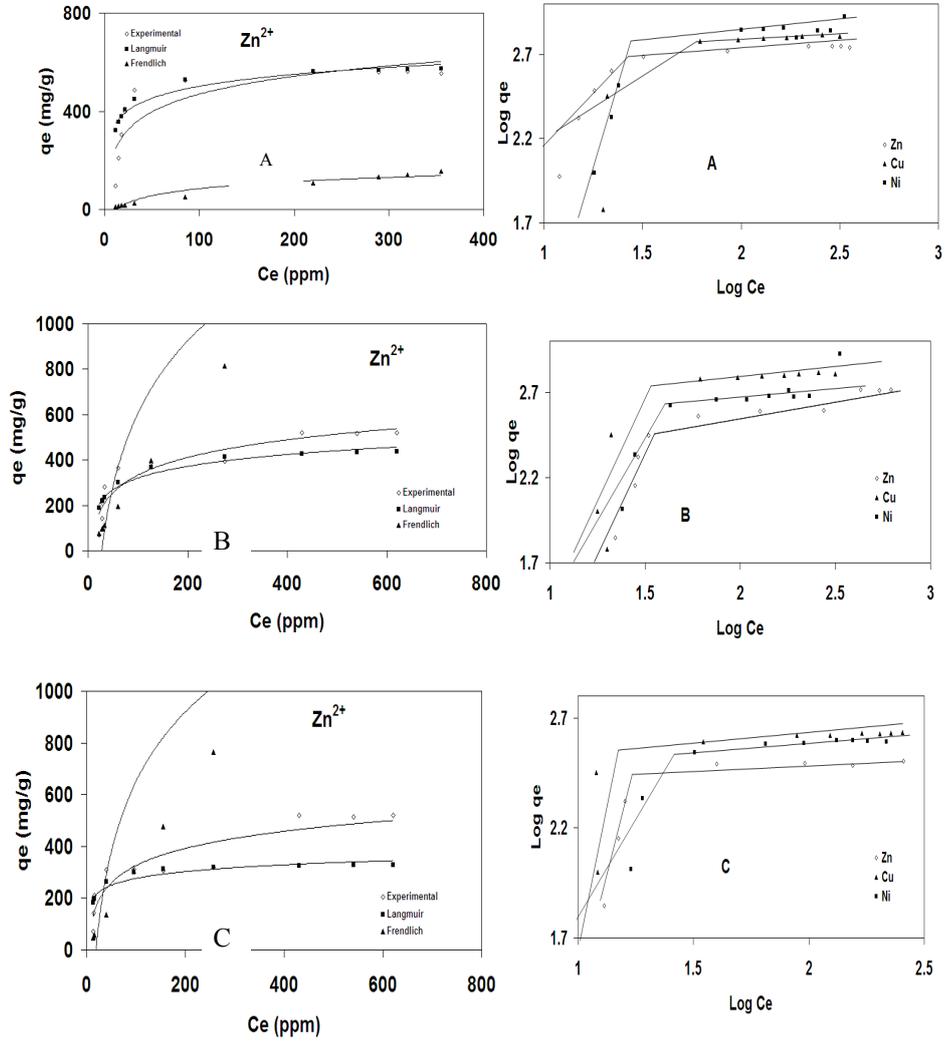
وبتطبيق المعادلة رقم (5) على نتائج التحليل ورسم العلاقة بين  $\log q_e$  مع  $\log C_e$  يمكن الحصول على خطين مستقيمين لكل منحنى كما يتضح من الشكل رقم (3) كما تم حساب

جدول 4 نتائج أيزوثرم فرنذلك

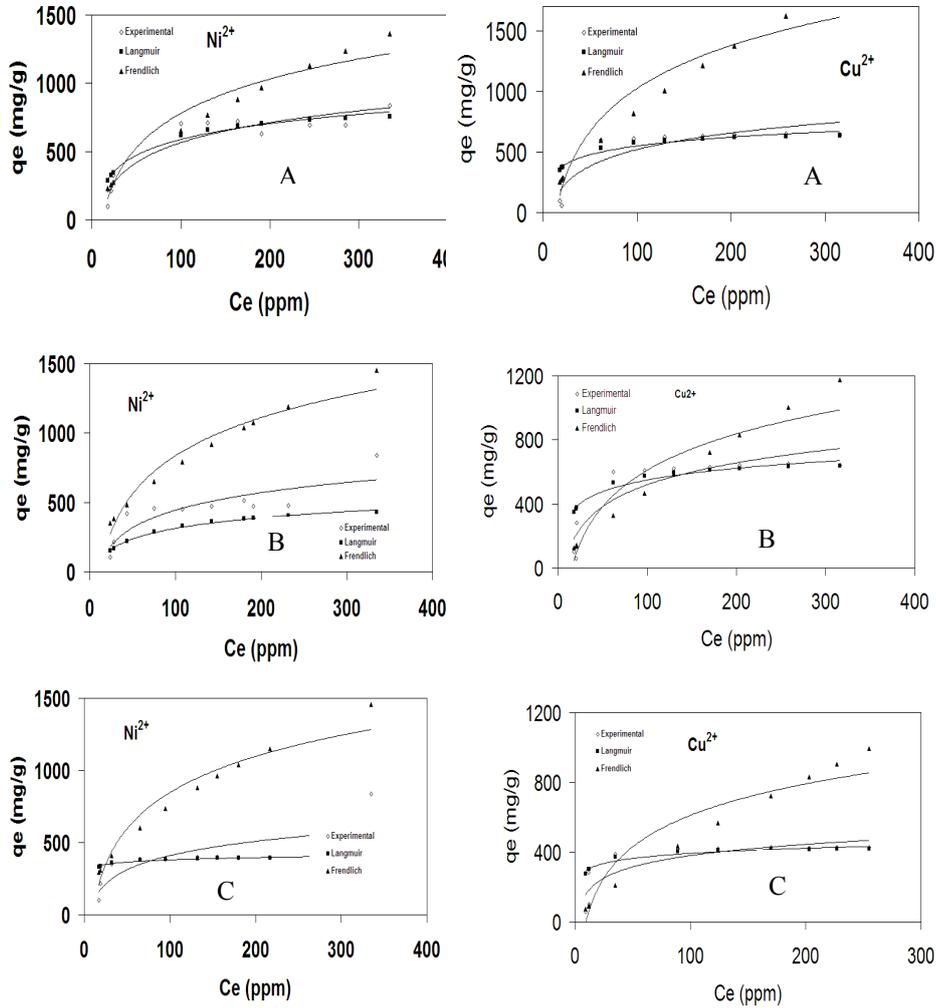
العينة	الأيون المتميز	الجزء الأول من الخط				الجزء الثاني من الخط			
		K <sub>F</sub>	n	Conc range	Corr. Coef.	K <sub>F</sub>	n	Conc range	Corr. Coef.
Clay-R	Zn <sup>2+</sup>	1.69	1.3	32	0.99	399	16.86	316	0.98
	Ni <sup>2+</sup>	38.9	1.63	25	0.97	533	16.92	316	0.98
	Cu <sup>2+</sup>	34	1.44	63	0.99	444	14.51	316	0.99
Clay-200	Zn <sup>2+</sup>	25.5	1.52	40	0.99	295	19.2	398	0.99
	Ni <sup>2+</sup>	21.7	1.37	50	0.97	340	15.4	316	0.99
	Cu <sup>2+</sup>	11.2	1.09	32	0.99	435	13.8	398	0.99
Clay-500	Zn <sup>2+</sup>	42.5	4.2	20	0.98	66	3.2	251	0.97
	Ni <sup>2+</sup>	63	2.2	32	0.98	309	21	126	0.98
	Cu <sup>2+</sup>	180	5.1	16	0.98	322	19.4	126	0.99

## الخلاصة

- عينة الطفلة غير المعالجة حرارياً Clay-R أظهرت أعلى إمتزاز لأيونات العناصر الثقيلة وقد يعود ذلك لارتفاع مساحة سطحها بالمقارنة بعينات Clay-200, Clay-500 .
- بمقارنة الأيزوثرمات المختلفة مع المتحصل عليه عملياً يمكن استنتاج أن أيزوثرم لآنجيمير هو الذي يتطابق تماماً مع النتائج العملية .
- أيونات النحاس أكثر الأيونات إمتزازاً على السطح ويليه النيكل ثم الخارصين .
- من نتائج تحليل أيزوثرمات الإمتزاز (لآنجيمير وفرنذلك) لإمتزاز أيونات بعض العناصر الثقيلة Zn<sup>2+</sup>, Ni<sup>2+</sup>, Cu<sup>2+</sup> على سطح عينات طفلة من مدينة درنة - ليبيا والمعالجة عند درجات حرارة مختلفة (درجة حرارة الغرفة و200 و500 درجة مئوية) يمكن استنتاج ما يلي :



شكل 3 أيزوثرم فرنديك لإمتزاز أيونات العناصر على سطح شكل 4 مقارنة النتائج العملية مع النظرية لإمتزاز أيون الزنك على الطفلة (A) Clay-R و (B) Clay-200 و (C) Clay-500



شكل 6 مقارنة النتائج العملية مع النظرية لإمتزاز أيون النحاس على Clay-R (A) و Clay-200 (B) و Clay-500 (C)

شكل 5 مقارنة النتائج العملية مع النظرية لإمتزاز أيون النيكل على Clay-R (A) و Clay-200 (B) و Clay-500 (C)

---

## Adsorption of Some Heavy Metal Ions onto Dernah's Clay

Ibraheim A. El-Sarsour<sup>(1)</sup> Mohammad A. Kasem<sup>(2)</sup> Saber E. Mansour

---

### Abstract

Kaolinite clay is considered as a good adsorbent material since it is easily available at low cost and high capacity . Clay samples were taken from Dernah (Libya) and thermally treated in 200 and 500 °C in addition to room temperature . Equilibrium isotherms have been determined for the adsorption of some heavy metal ions, namely,  $\text{Cu}^{2+}$ ,  $\text{Ni}^{2+}$  and  $\text{Zn}^{2+}$  from aqueous solutions onto clays treated at different temperatures . The obtained results show that the maximum adsorption capacity for  $\text{Cu}^{2+}$ ,  $\text{Ni}^{2+}$  and  $\text{Zn}^{2+}$ , were 672, 620 and 589 ppm (for Clay-R), 672, 500 and 459 ppm (for Clay-200) and 427, 401 and 333 ppm (for Clay-500). Also, the untreated sample exposes higher adsorption than other calcined samples . Moreover, the order of the capacity is  $\text{Cu}^{2+} > \text{Ni}^{2+} > \text{Zn}^{2+}$ . The experimental results have been fitted with Langmuir and Freundlich isotherms . The Langmuir isotherm better fitted the experimental data since the average percent deviations were lower than with Freundlich isotherm .

---

<sup>(1)</sup> Chemistry Department, Faculty of Science, Omar Almokhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya

<sup>(2)</sup> Department of Plant Protection Agriculture , Omar Almokhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya

## المراجع

- Ives, M., Rodda, J., Edmonds, A. and V.Long (1999), "Comparison of Methods for Measuring Corrosion in Drinking Water". A paper presented at the NACE conference, Ottawa, Canada.
- Youssef A. M., El-Wakil A. M., El-Sharkawy E. A. and Farag A.B., (1996), *Ads. Sci. & Technol.* 13: 115.
- Jang A., Seo Y. and Bishop P. L., (2005) *Environmental pollution* 133: 117.
- Zhou D., Zhang L., Zhou J. and Guo S., (2004), *Water Research* 38: 2643.
- Linstedt K. D., Houok C. P., and O'Connor J. T., (1981) *J. Water Pollut. Control Fed.* 43: 1507.
- Cartwright P. S., (1981) *Plating Surf. Fin.* 68: 40.
- EAA Economic of wastewater treatment alternative for the electroplating industry, (1979) EPA technology transfer,.
- Ghazy S. E., Samra S. E. and El-Morsy S. M., (2001), *Adsorption Sci. & Technol.* 19: 721.
- Hanzlík P., Jehlička J., Weishauptová Z. and Šebek O., (2004) *PLANT SOIL ENVIRON.* 50: 257.
- Kamel M. M., Ibrahim M.A., Ismael A.M., and El-Motaleeb M.A., (2004) *Ass. Univ. Bull. Environ. Res.* 7: 101.
- Hedge R.E.M., and Mclellan M., (1976) *Archaeometry*, 18: 203.
- Giles C.H., MacEvan, T.H., Nakhwa. S.N. and Smit, D., (1960) *J. Chem. Soc.*, 3973.
- Treybal, R.E. (1968) *Mass Transfer Operations*, 2nd Ed., New York..

---

## مقارنة بين مكونات الحليب لسلالة الماعز المحلي وبعض السلالات المستوردة والمرباه تحت ظروف الجبل الاخضر

سالم امعزيق\*

إبراهيم الجرارى\*

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v20i1.826>

### الملخص

أجريت هذه الدراسة على كل من سلالات الماعز المحلي بمنطقة البيضاء ودرنه وكذلك سلالاتي الماعز الشامي والاسباني بمنطقة البيضاء لدراسة مكونات الحليب حيث تم الحصول على عينات الحليب مرتين في العام من الماعز المحلي من منطقة البيضاء ومنطقة درنة من بعض المزارع المحلية وذلك في شهري أي النار والمريخ من العام 2007 ف كما تم الحصول على عينات حليب من مزرعة القديدة والمتواجدة بمنطقة المرج بالجبل الأخضر من كل من سلالة الماعز الاسباني وسلالة الشامي المستوردة .

وقد تم اخذ العينات من الحليب بواسطة الحلب اليدوي مرتين في اليوم إحداها صباحية والأخرى مسائية حيث تم خلطهما واخذ عينة ممتلئة لكل من حلبتي الصباح والمساء لكل سلالة على حده .

وقد أوضحت النتائج أن نسبة الرطوبة في سلالة الماعز المحلي بمنطقة البيضاء تزيد بنسبة 1% تقريبا بمكونات الحليب في شهر اى النار عن شهر المريخ كما أن المواد الصلبة الكلية كانت عالية معنويا ( $P < 0.05$ ) في شهر المريخ عن شهر اى النار. كما أوضحت النتائج أيضا أن هناك زيادة معنوية في نسبة الرطوبة بمكونات الحليب بسلالة الماعز المحلي المرباه بمنطقة البيضاء عن تلك المرباه بمدينة درنه (86.96 مقابل 84.54%) على التوالي. كما أوضحت النتائج أيضا أن مكونات الحليب في سلالة الماعز المحلي بمنطقة درنه لا تختلف معنويا بين ميعاد اخذ العينات في شهر اى النار او شهر المريخ الا ان نسبة الدهن كانت عالية معنويا ( $P < 0.01$ ) في شهر المريخ عن شهر اى النار .

---

\* قسم الإنتاج الحيواني ، كلية الزراعة ، جامعة عمر المختار ، البيضاء - ليبيا ، ص.ب. 199 .

© المؤلف (المؤلفون) هذا المقال المجاني يتم الوصول إليه من خلال رخصة المشاع الإبداعي (CC BY-NC 4.0)

كما اشارت النتائج أنه لا يوجد اختلافات معنوية بين سلالة الماعز المحلي والسلالات المستورده (الشامى - الاسبانى) فى كل من نسبة البروتين واللاكتوز والكثافة النوعية إلا أن نسبة الدهن كانت عالية معنويا ( $P < 0.05$ ) فى سلالة الماعز الاسبانى عن سلالة الماعز المحلي (4.70 مقابل 4.56%) على التوالي . كما كانت الاختلافات غير معنوية بين سلالة الماعز الشامى وسلالة الماعز المحلي . وتدل نتائج هذه الدراسة إلى إن سلالة الماعز الشامى والاسبانى قد تأقلمت بصورة كبيرة فى منطقة البيضاء بالجبل الأخضر بالجمهورية كما تفوقت جزئيا فى مكونات الحليب عن سلالة الماعز المحلي .

### المقدمة

شهر المريخ كما أن المواد الصلبة الكلية كانت عالية معنويا ( $P < 0.05$ ) فى شهر المريخ عن شهر اى النار . كما أوضحت النتائج أيضا أن هناك زيادة معنوية فى نسبة الرطوبة بمكونات الحليب بسلالة الماعز المحلي المرماه بمنطقة البيضاء عن تلك المرماه بمدينة درنة (86.96 مقابل 84.54%) على التوالي . كما أوضحت النتائج أيضا أن مكونات الحليب فى سلالة الماعز المحلي بمنطقة درنة لا تختلف معنويا بين ميعاد اخذ العينات فى شهر اى النار او شهر المريخ الا ان نسبة الدهن كانت عالية معنويا ( $P < 0.01$ ) فى شهر المريخ عن شهر اى النار .

أجريت هذه الدراسة على كل من سلالات الماعز المحلي بمنطقة البيضاء ودرنه وكذلك سلالتى الماعز الشامى والاسبانى بمنطقة البيضاء لدراسة مكونات الحليب حيث تم الحصول على عينات الحليب مرتين فى العام من الماعز المحلي من منطقة البيضاء ومنطقة درنة من بعض المزارع المحلية وذلك فى شهرى أيار والنار والمريخ من العام 2007 ف كما تم الحصول على عينات حليب من مزرعة القديدة والمتواجدة بمنطقة المرج بالجبل الأخضر من كل من سلالة الماعز الاسبانى وسلالة الشامى المستوردة .

كما اشارت النتائج أنه لا يوجد اختلافات معنوية بين سلالة الماعز المحلي والسلالات المستورده (الشامى - الاسبانى) فى كل من نسبة البروتين واللاكتوز والكثافة النوعية إلا أن نسبة الدهن كانت عالية معنويا ( $P < 0.05$ ) فى سلالة الماعز الاسبانى عن سلالة الماعز المحلي (4.70 مقابل 4.56%) على التوالي . كما كانت الاختلافات غير معنوية بين سلالة الماعز الشامى وسلالة الماعز المحلي .

وقد تم اخذ العينات من الحليب بواسطة الحلب اليدوى مرتين فى اليوم إحداها صباحية والأخرى مسائية حيث تم خلطهما واخذ عينة ممثلة لكل من حلبتى الصباح والمساء لكل سلالة على حده .

وقد أوضحت النتائج أن نسبة الرطوبة فى سلالة الماعز المحلي بمنطقة البيضاء تزيد بنسبة 1% تقريبا بمكونات الحليب فى شهر اى النار عن

وتدل نتائج هذه الدراسة إلى أن سلالة الماعز الشامي والاسباني قد تأقلمت بصورة كبيرة في منطقة البيضاء بالجبل الأخضر بالجمهورية كما تفوقت جزئياً في مكونات الحليب عن سلالة الماعز المحلي .

المحلى .

كذلك تم حساب المواد الصلبة الكلية ( Total solids ) بواسطة المعادلة الآتية :

المواد الصلبة الكلية = 100 - الرطوبة .

**التحليل الاحصائي :**

تم تحليل بيانات التجربة باستخدام برنامج SAS (1990) للتحليل الاحصائي حيث تم تحليل البيانات باستخدام معادلة الانحدار العام ( PROC GLM ) وقد استخدم اختبار Duncan (1955) للمقارنة بين متوسطات المعاملات المختلفة من حيث وجود أو عدم وجود فروق معنوية .

### النتائج والمناقشة

#### 1- تأثير ميعاد اخذ العينات على بعض مكونات الحليب فى الماعز المحلى

تأثير ميعاد اخذ العينات (شهرى اى النار والمريخ) على مكونات الحليب لسلالة الماعز المحلى بمنطقتى البيضاء ودرنه موضح فى جدول رقم (1) حيث أوضحت النتائج أن نسبة الرطوبة فى سلالة الماعز المحلى بمنطقة البيضاء تزيد بنسبة 1% تقريبا بمكونات الحليب فى شهر اى النار عن شهر

### المواد وطرق البحث

تم الحصول على عينات الحليب مرتين فى العام من الماعز المحلى من منطقتين هما منطقة البيضاء ومنطقة درنة من بعض المزارع المحلية وذلك فى شهر اى النار وشهر المريخ من العام 2007 ف كما تم الحصول على عينات حليب من مزرعة القديدة والمتواجدة بمنطقة المرج بالجبل الاخضر من كل من سلالة الماعز الاسباني وسلالة الشامي المستوردة وذلك من 6 عنزات بكل منطقة. وقد تم اخذ العينات من الحليب بواسطة الحلب اليدوى مرتين فى اليوم احداها صباحية (الساعة الثامنة صباحا) والاخرى مسائية (الساعة الرابعة مساء) حيث تم خلطهما واخذ عينة ممثلة لكل من حلبتى الصباح والمساء لكل سلالة على حده وذلك فى أنابيب جافة ونظيفة وتم حفظ العينات بعد وضع قطرة من الفورمالين عليها لمنع فساد العينة لحين اجراء التحليلات الكيميائية طبقا للمرجع A.O.A.C. (1990) حيث تم تقدير الرطوبة بواسطة فرن التحفيف على درجة حرارة 70 درجة مئوية لمدة 24 ساعة وقدر الدهن عن طريق أنبوبة جريز لتقدير الدهن وكذلك تم تقدير الرماد بواسطة فرن الاحتراق على درجة حرارة 550 ° م

جدول 1 تأثير ميعاد اخذ العينات على متوسط بعض مكونات الحليب للماعز المحلي

التحليل الكيميائي (%)	سلالة الماعز المحلي بمنطقة درنه			سلالة الماعز المحلي بمنطقة البيضاء			المعنى	
	شهر الحرير	شهر المرخ	شهر الار	شهر الحرير	شهر المرخ	شهر الار		
الرطوبة	0.91	84.51	84.56	*	0.02	86.51	87.40	
الدهن	**	0.05	5.3	4.7	NS	0.11	4.70	4.60
البروتين الخام	NS	0.11	4.3	4.56	NS	1.01	4.00	3.70
اللاكتوز	NS	0.24	5.10	5.30	NS	0.65	4.09	3.62
الكثافة النوعية	NS	0.55	1.0334	1.0450	NS	0.003	1.0337	1.0435
المواد الصلبة الكلية	NS	0.08	15.49	15.44	*	0.009	13.49	12.60

NS = الاختلافات غير معنوية

\*\* = الاختلافات معنوية عند مستوى 1% \* = الاختلافات معنوية عند مستوى 5%

المريخ وقد يعزى ذلك الى اختلاف درجات الحرارة في الشهرين تحت ظروف مدينة البيضاء حيث تنخفض درجات الحرارة في شهر اى النار عن شهر المريخ الأمر الذى قد يؤدي إلى عدم إمكانية التخلص من الماء الزائد عن احتياجات الجسم للماعز بواسطة العرق مما يزيد معنويا ( $P < 0.05$ ) من نسبة الرطوبة في مكونات الحليب في شهر اى النار عن شهر المريخ. وقد ينعكس ذلك بصورة واضحة على مكونات المواد الصلبة الكلية في مكونات الحليب في شهر اى النار حيث تنخفض معنويا ( $P < 0.05$ ) عن شهر المريخ. كما أوضحت النتائج أيضا أن معظم مكونات الحليب تزيد في شهر المريخ عن شهر اى النار إلا أن الاختلافات كانت غير معنوية .

كما أوضحت النتائج أيضا ان مكونات الحليب في سلالة الماعز المحلي بمنطقة درنه لا تختلف معنويا بين ميعاد اخذ العينات في شهر اى النار او شهر المريخ الا ان نسبة الدهن كانت عالية معنويا ( $P < 0.01$ ) في شهر المريخ عن شهر اى النار وقد يعزى ذلك الى إمكانية الرعى للماعز مع تحسن الظروف الجوية بهذه المنطقة في شهر المريخ مما يزيد من المأكول من المادة المائنة على حساب المادة المركزة الامر الذى قد يؤثر على نسبة الدهن وزيادتها في شهر المريخ عن شهر اى النار .

## 2- تأثير الموقع على بعض مكونات الحليب في الماعز المحلي

. كما اشارت النتائج ايضا الى زيادة معنوية ( $P < 0.05$ ) في نسبة كل من البروتين واللاكتوز في مكونات الحليب للماعز المحلي بمنطقة درنه عن منطقة البيضاء ( 3.85 مقابل 4.43%) للبروتين & ( 3.86 مقابل 5.20%) للاكتوز على التوالي. وقد يعزى ذلك الى الاختلافات في الظروف الجوية و/او اختلاف مكونات العلائق في كل من المنطقتين. وقد ذكر زايد واحمد (1994) أن العوامل البيئية المحيطة بالحيوان من أهم العوامل التي تؤثر على مكونات الحليب.

كذلك أوضحت النتائج انه لا يوجد فروق معنوية في نسبة كل من الدهن والكثافة النوعين بمكونات الحليب للماعز بكلتا المنطقتين. وتتفق نتائج هذا مع ما ذكره Stark و Wilkinson (1987) من أن التغييرات التي تحدث في تركيب حليب الماعز قد ترجع الى التغذية .

الاختلافات في مكونات الحليب بمنطقة البيضاء ومنطقة درنه موضحة بمجدول رقم (2) حيث اشارت النتائج إلى أن هناك زيادة معنوية في نسبة الرطوبة بمكونات الحليب بسلالة الماعز المحلي المرباه بمنطقة البيضاء عن تلك المرباه بمدينة درنه (86.96 مقابل 84.54%) على التوالي وقد يعزى ذلك الى اختلاف الظروف الجوية أو إلى اختلاف نوعية المرعى في كلتا المنطقتين حيث تتميز منطقة البيضاء بانخفاض شديد في درجات الحرارة في فصل الشتاء عن منطقة درنه الأمر الذي قد يؤدي إلى زيادة نسبة الرطوبة بمكونات الحليب في سلالة الماعز المحلي بمنطقة البيضاء عن تلك المرباه بمنطقة درنه . كما انعكس ذلك أيضا على نسبة المواد الصلبة الكلية حيث زادت معنويا ( $P < 0.01$ ) بمكونات الحليب للماعز بمنطقة درنه عن تلك التي في منطقة البيضاء

جدول 2 تأثير الموقع على بعض مكونات الحليب في الماعز المحلي

التحليل الكيمائي (%)	البيضاء	درنه	± الخطأ التجريبي	المعنوية
الرطوبة	86.96	84.54	0.01	**
الدهن	4.56	5	0.32	NS
البروتين الخام	3.85	4.43	0.02	*
اللاكتوز	3.86	5.20	0.52	*
الكثافة النوعية	1.0386	1.039	0.003	NS
المواد الصلبة الكلية	13.045	15.395	0.10	**

NS= الاختلافات غير معنوية \*\*= الاختلافات معنوية عند مستوى 1% \* = الاختلافات معنوية عند مستوى 5%

### 3- مقارنة بين مكونات الحليب للماعز المحلي بالبيضاء وبعض السلالات المستوردة

التائج في جدول رقم (3) توضح مقارنة بين مكونات حليب الماعز المحلي بمنطقة البيضاء وسالتي الماعز الشامي والاسباني حيث اجري التحليل الاحصائي لمكونات الحليب للماعز بهذه المنطقة نظرا لأنها مرعاة تحت ظروف بيئية وغذائية واحدة وهي بمنطقة البيضاء . وقد أوضحت النتائج أنه لا يوجد اختلافات معنوية بين جميع السلالات المدروسة في كل من نسبة البروتين واللاكتوز والكثافة النوعية إلا أن نسبة الدهن كانت عالية معنوياً ( $P < 0.05$ ) في سلالة الماعز الاسباني عن سلالة الماعز المحلي (4.70 مقابل 4.56%) على التوالي . إلا أن هذه الاختلافات كانت غير معنوية بين سلالة الماعز الشامي وسلالة الماعز المحلي وقد يرجع ذلك الى الاختلافات الوراثية بين السلالات. وقد انعكس ذلك ايضاً على نسبة المواد الصلبة الكلية

حيث زادت معنوياً ( $P < 0.05$ ) في سلالة الماعز الاسباني عن سلالة الماعز الشامي (13.49 مقابل 12.60%) على التوالي وقد كانت الاختلافات غير معنوية بين كل من سلالة الماعز المحلي وكل من السلالتين الاخرتين في نسبة المواد الصلبة الكلية وقد يرجع ذلك الى اختلاف كل من نسبة الدهن و/ او الرطوبة في السلالات .

• وتتفق هذه النتائج مع ما أوضحه Keskin وآخرون (2004) من ان المواد الصلبة الكلية تتراوح من 11.3 - 12.9% والبروتين الكلي 3.2-3.9% ونسبة الدهن من 3.6 - 4.9% ونسبة اللاكتوز من 2.3-4.9% في حليب الماعز الشامي وقد ارجع Hadjipanayietou and Koumas (1991) زيادة محتوى البروتين في حليب الماعز الشامي الى زيادة البروتين الخام في علائقها .

جدول 3 مكونات الحليب للماعز المحلي بالبيضاء وبعض السلالات المستوردة.

العنصر الغذائي	ماعز وطني	ماعز شامي	ماعز اسباني	± الخطأ التجريبي	المعنوية
الرطوبة %	86.96	87.40	86.51	0.81	NS
الدهن %	456. B	46. AB	4.70 A	0.001	*
البروتين %	3.85	3.7	4.0	0.50	NS
اللاكتوز %	3.86	3.62	4.09	0.31	NS
الكثافة النوعية	1.0386	1.0354	1.0337	0.03	NS
المواد الصلبة الكلية %	1305. AB	12 60. B	1349. A	0.02	*

NS = الاختلافات غير معنوية \* = الاختلافات معنوية عند مستوى 5%

### شكر وتقدير

نتقدم بالشكر والتقدير للعاملين بمحطة القديدة للإنتاج الحيواني بالجمهورية لما قدموه لنا من يد المساعدة والعون التي ساهمت بشكل كبير في إنجاز هذا العمل .

---

## Comparison between milk constituents of local goat strain and some imported strains rearing under El-jabel Al-Akhdar conditions

Amaizik, S.A.\*

I. M. H. El-Jarari

---

### Abstract

Kaolinite clay is considered as a good adsorbent material since it is easily available at low cost and high capacity . Clay samples were taken from Dernah (Libya) and thermally treated in 200 and 500 °C in addition to room temperature . Equilibrium isotherms have been determined for the adsorption of some heavy metal ions, namely,  $Cu^{2+}$ ,  $Ni^{2+}$  and  $Zn^{2+}$  from aqueous solutions onto clays treated at different temperatures . The obtained results show that the maximum adsorption capacity for  $Cu^{2+}$ ,  $Ni^{2+}$  and  $Zn^{2+}$ , were 672, 620 and 589 ppm (for Clay-R), 672, 500 and 459 ppm (for Clay-200) and 427, 401 and 333 ppm (for Clay-500). Also, the untreated sample exposes higher adsorption than other calcined samples . Moreover, the order of the capacity is  $Cu^{2+} > Ni^{2+} > Zn^{2+}$ . The experimental results have been fitted with Langmuir and Freundlich isotherms . The Langmuir isotherm better fitted the experimental data since the average percent deviations were lower than with Freundlich isotherm .

---

\* Protection Department, Faculty of Agriculture, Omar Almkhtar University , P.O. Box 919 Elbaida – Libya.

## المراجع

- Duncan, D. B. (1955). Multiple range and multiple F Tests. *Biometrics* 11: 1-42.
- FAO (1978). Food and Agriculture Organization "Production Yearbook". Rome. Italy.
- Hadjipanayietou, M and Koumas A. (1991). Effect of protein source on performance of lactating Damascus goat. *Small Rumin. Res.* 5:319-326.
- Keskin, M.; Avsar, Y.K. and O. Bicer, (2004). A comparative study on the milk yield and milk composition of two different goat genotypes under the climate of the Eastern Mediterranean. *Turk. J. Vet. Anim. Sci.* 28:531-536.
- SAS, (1990). SAS/STAT." Guide for personal comport" SAS, Inst., Inc, Cary, N.C., USA.
- Wilkinson, J.M. and Stark, B.A., (1987). Commercial Goat Production. BSP Professional books. 1<sup>st</sup> edition. V&M Graphics Ltd. UK.
- القفس، ج.ا. و عبدا لرازق، ف.ج. (1982). " تربية الماعز". جامعة بغداد . طبعة بمطابع جامعة الموصل.
- درويش، م.ى. (1977). "تربية ورعاية وإنتاج الحيوان الزراعي" كلية الزراعة جامعة كفر الشيخ جامعة طنطا. دار النشر مكتبة الأنجلو المصرية.
- زايد، ع.ع. و احمد، م.خ.ع. (1994). "ايقار اللبن، المبادئ والتطبيقات والمشاكل والحلول". منشورات جامعة عمر المختار، البيضاء، ليبيا.
- شريحة، ع.ع. و غادري، غ. (2001). "الماعز في الوطن العربي" جامعة الفاتح " الطبعة الثانية. دار النشر جامعة الفاتح.
- A.O.A.C. (1990). Official methods of analysis. 15 rd ed. Association of Analysis Chemists. Washington D.C., USA.

# MUKHTAR JOURNAL OF SCIENCES

PUBLISHED BY OMAR AL-MUKHTAR UNIVERSITY

EL-BEIDA – LIBYA



- **The Effect of Immersion in Water on Some Blood & Physiological Parameters in Rats.....**  
..... Salah I. Selim ..... Wasfi DH. Abdali.....  
..... Hussein M. Rashad ..... Ibrahim F. M.....
- **Feeding Habits of the Common Solea , Solea Vulgaris (Quensel, 1806) from Benghazi Coast, Mediterranean Sea, Libya .....**  
..... Mohammad El-Sayed El-Mor .....
- **Influence of Season & Months on Some Red Blood Curpusls & Some of their Parameters of She – Camels from Parturition to One Year after under Libyan grazing Conditions .....**  
..... Tarek Abdo – Alslam Salem.....
- **Influence of Season & Months on Thyroid hormones & Thyroxin Binding Globulin in She – Camels Blood from Parturition to One Year after under Libyan Grazing Conditions .....**  
..... Tarek Abd – Alslam Salem.....
- **Diagnosis of Joint Affection in Camels by Studies on Synovial Fluid which Give the Degree of Affections & Response to Treatment .....**  
..... Ashraf Abdel-Hamid Hegazi .....Khaled M.A.Hussin.....
- **Biological Studies on Juveniles Fish of Sardinella Aurita (Valenciennes, 1847) in Benghazi Coast on the Mediterranean Sea, Libya .....**  
..... Mohammad El-Sayed El-Mor.....
- **Control of Decay of Apple Fruits Used by Calcium & Sodium Chloride Salts.....**  
..... El – Gali Z. I. ....
- **Incidence of Pneumonia in Sheep in El-Jabal El-Akhdar (Libya).....**  
..... Ghyath Salih Mahmoud ..... Moneer El-Saber Mohammed .
- **Adsorption of Some Heavy Metal Ions onto Dernah's Clay .....**  
..... Ibraheim A. El-Sarsour..... Mohammad A. Kasem..... Saber E. Mansour .....
- **Comparison between milk constituents of local goat strain and some imported strains rearing under El-jabel Al-Akhdar conditions.....**  
..... Amaizik, S.A. .... I. M. H. El-Jarari.....